

À LA CARTE

| | |
|-----------------------|----------|
| Classes | 20 |
| Décès | 21 |
| Féminités | 8 |
| Finance | 18 et 19 |
| Horoscope | 21 |
| Mots croisés | 26 |
| Mouvement des navires | 15 |
| Spectacles | 16 et 17 |
| Sport | 11 à 13 |
| Télévision | 10 |
| Voyages | 5 à 7 |

L'ÉVÉNEMENT

MÉTÉO

Ensoleillé aujourd'hui et demain.

(Voir détails en page 21)

97e année — No 22

QUEBEC, SAMEDI 8 JUIN 1963

PRIX CINQ CENTS

Un violent incendie nécessite 3 alarmes

Par Lucien Latulippe

Un violent incendie, qui a nécessité trois alarmes, a fait rage pendant une heure, hier soir.

Il a détruit un établissement lourdement endommagé serment commercial, il en un autre et il a chassé temporairement six familles.

Le commerce qui est considéré comme une perte totale est Ville Marie Rembourrage Ltée, 736 rue Ste-Madeleine. La firme Enseignes de Québec Inc., 765 Côte d'Abraham, a subi des dommages importants par l'eau.

Les six familles habitaient dans une maison de trois étages, voisine du foyer d'incendie et répondant aux numéros civiques 720, 724 et 730 rue Ste-Madeleine. Ce sont les familles Emile Hébert, Antonio Thibault, Gérard Nadeau, Maurice Lanfrais, Pauline Roy et Alfred Cauchon.

EDIFICE INCENDIÉ

L'immeuble incendié à trois étages, du côté de la Côte d'Abraham, et deux seulement du côté de la rue Ste-Madeleine. La cie de neon occupe le rez de chaussée, face à la Côte d'Abraham, et la firme de rembourrage se logeait dans les deux étages supérieurs avec entrée par la rue Ste-Madeleine.

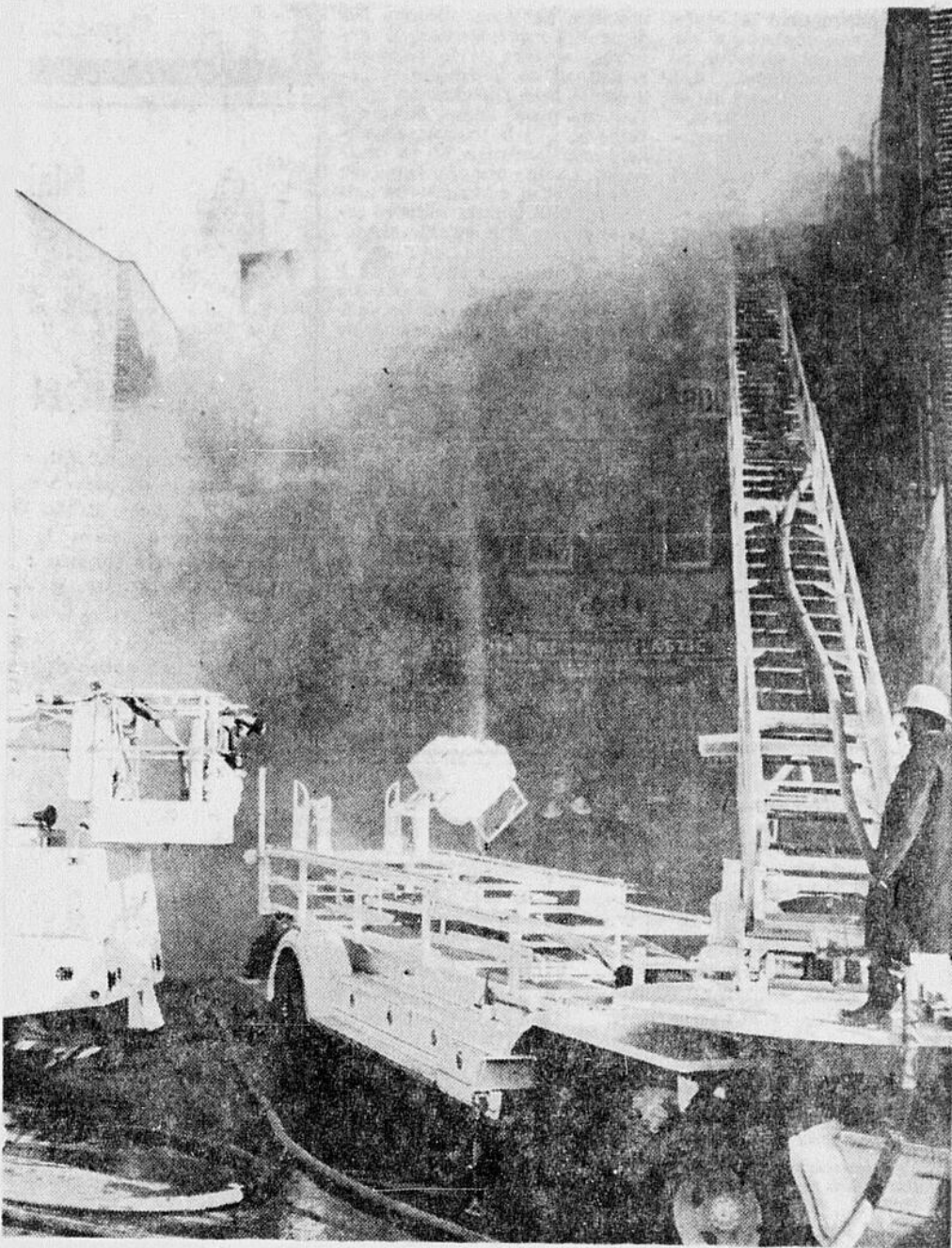
L'édifice appartient à J.-A.-Y. Bouchard, 765 Côte d'Abraham. Ville Marie Rembourrage est la propriété de Gérard Paris. Ce dernier est parti en excursion de pêche depuis hier matin.

Le chef J.-B. Voiselle, qui dirigeait les manoeuvres, dit que le feu semble avoir pris naissance dans l'établissement Ville Marie Rembourrage. Il était à 8 h. 13 quand un téléphone a lancé l'alerte au poste de pompiers no 2. A quelques minutes d'intervalle, trois alarmes étaient enregistrées.

Les sapeurs de 10 casernes ont pris part à la lutte contre le brasier. Une dizaine de lances ont été utilisées. Le chef Voiselle était secondé par son adjoint Henri Auclair, les chefs de district Morissette et Gagné, le capitaine instructeur Mainy et le lieutenant Genest.

CAUSE DU FEU

Il était trop tôt, hier soir, pour connaître la cause du feu. Ce n'est qu'aujourd'hui que le capitaine Plamondon et le lieutenant Lafontaine, du Commissariat des incendies, se rendront sur les lieux pour enquêter.



SCÈNE DE L'INCENDIE dans la Côte d'Abraham.

Le sort des éducateurs vétérans est pitoyable

Le sort des instituteurs et institutrices retraités avant l'amélioration des conditions de la profession est véritablement pitoyable! Leur pension est limitée à \$500 par année et ils sont exclus de toutes fonctions pédagogiques ou autres pouvant convenir à leurs aptitudes dans les écoles publiques ou indépendantes, sous peine de perdre leurs droits acquis.

Ce sombre tableau a suscité des doléances unanimes à l'occasion de l'assemblée annuelle des instituteurs et institutrices retraités du Québec à l'École Joseph-François-Perreault. L'Association groupe cette année 789 membres. Mlle Laure Gaudreault, une vaillante éducatrice qui a connu les jours héroïques

de la profession, est la présidente du groupement.

A l'occasion de leur réunion, ces vétérans de l'enseignement public furent honorés de la visite du président de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, M. Wilbrod Bherer, C.R. Ils eurent aussi le plaisir d'accueillir le principal de l'École Joseph-François-Perreault, M. Léonard Bernier, l'administrateur de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec, M. l'abbé Jean-Marie Garant; le président de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du Québec, M. Aimé Brochu; le président de l'Association des Instituteurs et Institutrices de Québec, M. André Therrien, et le directeur de "L'Enseignement", M. Benoit Fleury.

Les visiteurs ont rendu hommage à l'oeuvre de ces éducateurs vétérans et à l'abnégation dont ils ont fait preuve à une époque particulièrement difficile pour la profession. Tous ont fait de vœux pour qu'un sort meilleur leur soit accordé et que leurs justes revendications trouvent des échos favorables. Un vin d'honneur et un buffet froid ont clôturé la réunion. Cette réception avait été rendue possible grâce à l'initiative de la Fédération des instituteurs et de l'Association des instituteurs et institutrices de Québec.

Au cours de leurs délibérations, les instituteurs et institutrices retraités ont convenu de continuer leurs pressions pour obtenir une adaptation de la

pension minima aux exigences actuelles de la vie. Ils souhaitent que le minimum soit porté à \$750 par année après vingt ans d'enseignement, avec une augmentation de \$50 au lieu de \$25 pour chacune des années additionnelles, jusqu'à concurrence de 35 ans. C'est dire que le maximum serait de \$1.500 au lieu de \$875 pour les anciens.

Les restrictions qui empêchent un instituteur ou une institutrice retraité d'occuper une fonction pédagogique ou autre dans les écoles publiques comme dans les institutions indépendantes soulèvent évidemment aussi de vives protestations. Dans les conditions actuelles en effet, un instituteur retraité perd sa pension s'il accepte une fonction de genre. On leur permet tout au plus de faire une période d'enseignement de 60 jours dans une année scolaire.

On a fait valoir que bon nombre d'instituteurs et d'institutrices retraités pourraient fort bien remplir des fonctions diverses dans les écoles. Ils pourraient notamment accepter des charges de bibliothécaires, de surveillants ou autres pouvant convenir à leurs aptitudes. Ce qui leur permettrait d'améliorer leur sort actuellement pénible. Aussi, l'assemblée a-t-elle décidé à l'unanimité de continuer les revendications en ce sens jusqu'à ce qu'elles portent fruit.

Au début de leur réunion, les instituteurs retraités ont rendu hommage à la mémoire de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII. Ils ont observé une minute de silence à cette fin.

Ottawa ne joindra pas la flotte nucléaire de l'Alliance atlantique

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a écarté, hier, la possibilité d'une participation canadienne à la flotte nucléaire projetée par l'Alliance atlantique.

Il a pris cette position le lendemain de la visite de M. Livingston Merchant, envoyé spécial des Etats-Unis à Ottawa et auprès d'autres gouvernements membres de l'OTAN en vue d'entamer des pourparlers sur la création d'une flotte de 25 navires armés de 200 missiles Polaris à longue portée.

La création d'un Conseil économique

OTTAWA (PC) — Le gouvernement libéral a révélé hier aux Communes les grandes lignes du futur Conseil économique du Canada dont l'objectif sera d'assurer le développement de l'économie canadienne et de tenir le chômage au Canada à son plus bas niveau possible.

Selon le projet de loi qui a reçu hier une première lecture aux Communes, le gouvernement supprimera le Conseil national de la productivité et instituera un conseil de trois membres travaillant à plein temps et de 25 membres additionnels qui seront employés par le Conseil à temps partiel.

Le Conseil national de la productivité, formé de 25 membres travaillant à temps partiel, a été institué en 1961 par l'ancien gouvernement conservateur. Il devait étudier les méthodes de relèvement des niveaux d'efficacité et de production dans l'industrie canadienne.

La tâche qui incombera au futur Conseil économique sera de projeter dans l'avenir l'économie canadienne pour qu'elle assure le plein emploi et hausse le standard de vie des Canadiens.

CONSULTATIONS

"La planification économique telle que nous la comprenons, a dit M. Pearson, signifie qu'à des influences de hasard succèdent consultations et direction. Elle signifie aussi que les programmes de travail du gouvernement et ceux de l'industrie privée seront conçus en fonction de l'avenir comme du présent."

Le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, a dit qu'il appuiera le projet de "planification indicatif" tel qu'il est pratiqué en Europe, mais il a prévenu le gouvernement que son parti s'opposerait à un programme de main mise sur l'économie générale par l'administration du pays.

En parlant du projet de loi avant que celui-ci soit lu à la Chambre, le premier ministre avait dit que la planification économique n'est pas une clé magique qui ouvre le port au progrès économique assuré, mais que c'est un outil à utiliser.

"La grande valeur du Conseil économique, a ajouté le premier ministre, résidera dans le rôle du Conseil auprès des grandes industries, des syndicats ouvriers et des organismes d'agriculteurs, qui coordonneront leur pensée avec celle du gouvernement."

Il a précisé que la planification économique, telle que conçue par son gouvernement, n'appelle pas une économie dirigée dans tous les secteurs de l'industrie avec les règlements, quotas et productions que cela suppose.

Le chef libéral a dit que l'ancien gouvernement conservateur avait fait une erreur en prenant des engagements nucléaires pour le Canada; les libéraux ont tenté de faire en sorte que le gouvernement puisse se désister, mais M. Diefenbaker et ses collègues n'y firent pas attention.

LA REVANCHE

M. Pearson, fort de l'appui de ses partisans, a eu sa revanche sur M. Diefenbaker pour un incident qui s'est déroulé aux Communes le 20 janvier 1958. Alors premier ministre, M. Diefenbaker avait violemment pris M. Pearson à partie pour avoir proposé la démission du gouvernement et le retour au pouvoir des libéraux sans élections.

Le premier ministre a passé une heure à attaquer M. Diefenbaker du fait que le chef de l'opposition a nié que l'ancien gouvernement avait pris des engagements sur une politique nucléaire. Il a employé des termes comme "absurdité trompeuse", "insulte à l'intelligence de qui-conque" et "pétulerie" pour qualifier les propos de l'ancien premier ministre.

J.-C. Bonenfant

Faire du Conseil législatif un corps électif

Par Martial Dassylva

M. Jean-Charles Bonenfant, professeur aux facultés de Droit et de Sciences Sociales de l'Université Laval, a suggéré, hier, dans un travail présenté au Congrès de l'Association canadienne des Sciences politiques, de transformer le Conseil législatif et d'en faire un corps électif.

Le bibliothécaire au Parlement de Québec a affirmé qu'on a presque toujours parlé du Conseil en termes absolus, soit pour le dénoncer avec moquerie et violence, soit pour le justifier aveuglément.

"On a tenté de l'abolir; a dit M. Bonenfant. On a parfois parlé de mettre une limite d'âge à la durée de fonction de ses membres, mais fidèles aussi bien qu'ennemis ne semblent jamais avoir songé qu'un Conseil transformé pourrait être un enrichissement de nos institutions démocratiques."

En plus de résoudre le problème même de l'existence du Conseil, cette solution corrigerait la représentation à la Chambre Basse et permettrait un exercice plus fécond de la fonction parlementaire moderne.

REPRESENTATION DEMOCRATIQUE

"Le véritable démocratie politique, a poursuivi M. Bonenfant, exige un système de représentation qui permet non seulement de désigner des mandataires, mais aussi de traduire la pensée politique des représentés."

La commission chargée de l'étude préliminaire de la révision de la carte électorale de la province a d'ailleurs établi certaines normes susceptibles de sauvegarder le principe fondamental de l'égalité de la représentation de la population au sein de l'Assemblée législative.

Malgré cela, a continué M.

Bonenfant, il ne sera peut-être pas facile de réaliser dans le concret cette représentation démocratique. Des diversités qui mériteraient d'être exprimées par des députés identiques pour des régions à population inégale.

Ces difficultés pourraient disparaître si le Conseil législatif devenait électif et si on y pratiquait la représentation selon la diversité.

Il faudrait, d'après le professeur de Laval, reconstituer sur des bases régionales plus naturelles les 24 circonscriptions actuelles qui datent du milieu du siècle dernier et qui ne correspondent plus à aucune réalité.

Chaque division pourrait élire pour 6 ans deux conseillers, la moitié de la Chambre se renouvelant tous les 3 ans.

PLUS DE PRESTIGE

Un tel Conseil serait théoriquement moins puissant. Cependant il aurait plus de prestige et son rôle serait plus considérable.

En pareille hypothèse, le cabinet n'aurait aucune responsabilité vis-à-vis le Conseil. Celui-ci pourrait devenir un organisme de freinage. Il pourrait, par exemple, repousser les projets votés par l'Assemblée législative qui n'ont aucun caractère financier et cela pendant deux sessions seulement.

Il pourrait aussi aider la Chambre Basse en étudiant le premier les bills privés.

Pour M. Bonenfant, ce nou-

veau Conseil législatif pourrait pratiquer davantage le travail en commissions (comités) qui est "la meilleure façon de sauver le parlementarisme de la routine et de l'étouffement et d'utiliser la compétence variée des parlementaires".

"La composition, le fonctionnement et les pouvoirs des Commissions auraient besoin d'être repensés, a dit M. Bonenfant, et un Conseil législatif transformé devrait participer à ce renouveau."

HARA-KIRI

Auparavant, le bibliothécaire au Parlement de Québec avait expliqué les raisons qui empêchent l'abolition du Conseil législatif.

Tout changement dans la nature, la composition et les pouvoirs du Conseil exigerait que celui-ci y consente et, juridiquement parlant, on ne pourrait le forcer à se suicider lui-même.

Le "swamping" comme celui de la Nouvelle-Ecosse en 1927 est impossible au Québec, car le nombre des conseillers est limité à 24 et tout changement implique une modification de la constitution, laquelle le Conseil lui-même doit consentir.

On pourrait réclamer l'intervention du Parlement britannique et modifier l'acte de l'Amérique du Nord britannique. Si cela est théoriquement possible, il reste que pratiquement cela serait difficile à réaliser, surtout depuis le rapatriement des pouvoirs en 1949.

Editorial

L'exportation de produits ouvrés

Dans tous les milieux on reconnaît de plus en plus que notre prospérité économique et nos standards de vie élevés dépendent d'un effort national concerté en vue de vendre beaucoup plus de produits ouvrés sur les grands marchés. Dans ce but, les gouvernements doivent donner les services publics pour assurer l'expansion rapide et continue de l'industrie manufacturière canadienne en fournissant les renseignements nécessaires, en créant un climat favorable et en adoptant des mesures conçues pour stimuler l'activité économique.

Cet effort ne peut être mené à bien sans la participation ordonnée et active de tous les manufacturiers — petits, moyens et gros — particulièrement ceux qui se sont sentis incapables, pour une foule de raisons, de s'aventurer sur les marchés extérieurs. Ils doivent apprendre à se servir des crédits à l'exportation et des renseignements fournis par nos délégués commerciaux pour obtenir des contrats de vente à l'étranger.

Il est bon de noter qu'une compagnie québécoise dont les usines sont situées à St-Malo, la Canadian General Electric, vient de signer un contrat avec le Pakistan pour la fabrication de 25.000 compteurs monophasés conçus par des ingénieurs québécois et de fabrication plus simple que ceux utilisés en Amérique du Nord. Le gérant de cette compagnie, M. B. I. Burgess, dit que cette commande fournira 20.000 heures de travail à 35 nouveaux employés qui viendront s'ajouter aux quelque 300 personnes qui travaillent dans les usines de la compagnie à St-Malo.

Des firmes canadiennes s'attendent aussi à recevoir des contrats pour une valeur de sept millions en exportations d'appareils et services nécessaires pour la construction d'une nouvelle usine de pulpe au Chili, financée grâce à un prêt à long terme du gouvernement fédéral et à un important prêt de plus de \$12 millions accordé par la Banque pour le développement interaméricain. Des commandes ont déjà été placées au Canada et d'autres s'annoncent pour les prochaines semaines. L'augmentation accélérée de nos exportations de produits ouvrés nous permettra de corriger notre déficit commercial chronique et d'accroître notre production en série qui réduit le coût à l'unité tout en multipliant les emplois.

Arrestation de 17 présumés membres du FLQ

MONTREAL (PC) — La police détiend 17 personnes, soit 16 hommes et une femme, comme témoins importants en vue de l'enquête sur la mort du gardien de nuit W.-V. O'Neill, terrassé par une bombe. La police a de plus indiqué qu'elle ne prévoit aucune autre détention pour l'instant.

Cinq des prévenus ont été arrêtés jeudi soir et tôt vendredi matin. Les arrestations précédentes avaient commencé samedi dernier alors que la police tentait de mettre la main sur les terroristes du FLQ.

Les 17 sont détenus en vertu de mandats du coroner et comparaitront lundi à l'enquête sur les circonstances entourant la mort de Wilfrid-Vincent O'Neill, tué par une explosion à la bombe le 20 avril.

Banc de la Reine, rue Notre-Dame-Est, où sera tenue l'enquête.

Il a déclaré que les spectateurs seront passés au crible et que ceux qui se présenteront "comme groupes" seront renvoyés. Il a précisé que la police n'excluait pas la possibilité de la fouille des personnes.

NEW YORK (PC) — L'éditorialiste C. L. Sulzberger, du New York Times, déclarait hier, que le rassemblement frappant entre les Musulmans noirs et le Front de Libération Québécois est que chaque groupe aspire à prendre la direction d'une importante minorité qui se croit frustrée par des méthodes politiques évolutionnaires.

Le shérif Caissie a déclaré que 50 sièges seront réservés aux journalistes et qu'il y aura place pour environ 150 spectateurs. Aucune des 17 personnes détenues n'a été identifiée. Deux autres, arrêtées plus tôt, ont été relâchées hier.

Selon une autorité policière, toutes les personnes recherchées comme témoins importants en vue de l'enquête sont actuellement détenues mais il reste encore un certain nombre de détails dont il faut s'occuper. L'enquête se fera devant un jury du coroner de cinq membres sous la présidence du coroner Maxwell Trahan. Elle débutera lundi matin à 10 h. 30.

On croit assez généralement

que l'enquête est susceptible de se prolonger deux ou trois jours, à moins qu'on ne tième des séances le soir.

Le shérif a déclaré que les policiers seront à leur poste à l'ouverture de la Cour à 8 h. Entre-temps, le président du comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier, a refusé d'admettre le bien-fondé d'une plainte formulée par trois avocats de Montréal qui affirment que les personnes détenues sont traitées par la police comme des accusés plutôt que comme des témoins.

Les avocats Gilles Duguay, Guy Guérin et Claude-Armand Sheppard, qui affirment représenter neuf des personnes détenues, ont envoyé une lettre de protestation au chef de police J.-Adrien Robert.

"Nous avons vérifié et avons constaté que la police de Montréal se comporte de façon parfaitement légale", a déclaré M. Saulnier au cours d'une interview.

"Mais, on a appris au 20e siècle que la violence peut servir les vues politiques et les aspirations d'un groupe ment suffisamment fort et mécontent."

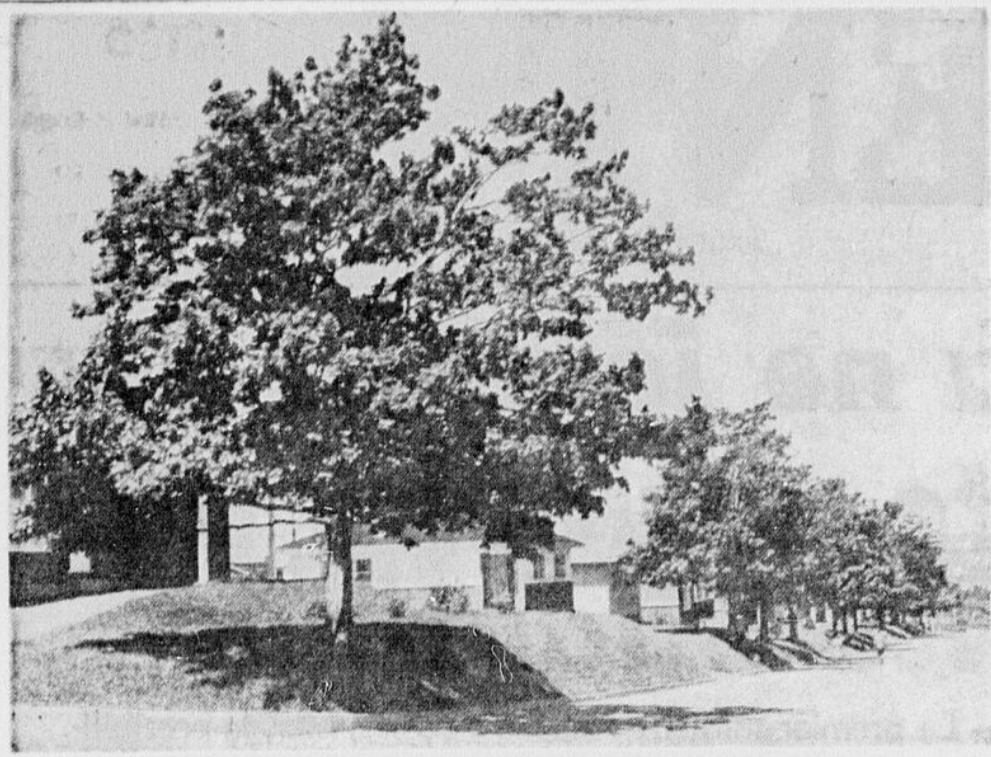
Si le Québec se séparait, conclut M. Sulzberger, ce serait la fin du Canada. Les autres provinces, affaiblies et divisées, adhèrent aux Etats-Unis.

FLQ: fanatiques aveuglés

Aucun de ces deux groupements ne peut toutefois encore parler au nom d'une masse considérable, ajoute M. Sulzberger.

Les Musulmans qui tentent d'obtenir l'appui de la population noire des Etats-Unis sont plus violents en parole qu'en action alors que le FLQ qui n'a l'appui que d'un petit groupe explosif a lancé un programme de terrorisme restreint.

"Ces agitateurs, ajoute l'éditorialiste, semblent être des fanatiques aveuglés par la naïveté et un manque de doctrine précise."



...JUSQU'À CE QUE RECONNAISSANT, l'arbre lui procure ombrage et fraîcheur.

Les maisons de banlieue s'affirment par leur personnalité PROPRE

Les maisons de banlieue, à prix modique, auxquelles l'on reproche l'uniformité initiale, deviennent avec le temps et le goût de leurs propriétaires, l'affirmation de leur personnalité propre. Par une addition ici, par une transformation là, l'homme moyen peut se dégager de la standardisation domiciliaire qui a été de maintes époques et tout spécialement de la nôtre.

Le banlieusard aime sa maison, en est fier et le prouve nonobstant maints inconvénients. C'est ainsi, se dit-il qu'il lui restera toujours le sentiment d'avoir eu pignon sur rue tout en profitant des avantages de la villa campêtre de son ancêtre le plus fortuné.

Mais que pense-t-il ce même banlieusard, de la valeur économique de sa propriété? Nous nous sommes rendus dans un quartier domiciliaire de la périphérie et nous avons demandé à plusieurs propriétaires s'ils étaient satisfaits de leurs maisons.

Toutes les personnes interro-

gées ont été unanimes à admettre que si leurs propriétés n'avaient rien de luxueux, elles étaient cependant des plus confortables et des plus pratiques.

Par exemple, la plupart d'entre elles se sont dites très satisfaites compte tenu du prix coûtant de la façon dont la construction de leurs maisons a été faite. Plusieurs ont signalé la solidité des fondations, des avantages qu'elles retiennent d'une cave très bien finie et des installations de chauffage qui s'y trouvent.

Au sujet du chauffage, toutes ces personnes ont fait état du coût raisonnable qu'il comporte chaque année. Pour ce qui est de l'isolation, elles nous ont répondu que les factures du marchand d'huile sont là pour prouver qu'elle est très adéquate pour nos hivers canadiens.

Bien que leur construction remonte pour la plupart d'entre elles à quelques années déjà, ces maisons offrent à l'extérieur comme à l'intérieur un aspect propre et solide et leurs propriétaires semblent heureux d'y habiter, et de plus, ne regrettent nullement d'être devenus des banlieusards.

A ce sujet tous les urbanistes le reconnaissent, la vie en banlieue, malgré certains inconvénients, possède toutefois le plus grand des attraits, celui de permettre aux gens de la classe moyenne et fortunées de vivre au sein de la verdure, des fleurs et des espaces aérés.

Cet avantage indéniable, que ne peuvent avoir la plupart des immenses maisons de rapport du centre des villes, fissent-elles des plus cossues, imprime un sentiment de fierté légitime à tout banlieusard qui voit dans cette vie qu'il se déroule dans un décor quasi-champêtre, un retour nécessaire vers la nature.

Le banlieusard ne peut-il pas se permettre de prendre, mainte-

nant qu'il possède une maison bien à lui et malgré tout le confort moderne dont il est entouré, à nouveau un contact plus intime avec cette nature?

Un arbre en balieue, devient l'Arbre. On lui livre un culte nouveau, du moins inconnu des générations précédentes. Il exprime la force et le perpétuel renouveau de la Nature et représente pour l'homme, non plus l'ennemi mais l'ami fidèle qui veille près de la maison, dispensant son ombrage et sa fraîcheur. L'arbre est pris jeune, en banlieue, et sa croissance est suivie des plus tendres soins et cela beaucoup plus qu'ailleurs.

Les fleurs elles envahissent à pleines plate-bandes la vie du banlieusard. Rutilantes de couleurs au pied d'une maisonnette elles semblent dire au propriétaire que même si sa maison est modeste, elle n'en est pas moins le palais où il est roi.

La maison à prix modique permet d'élever une famille dans une atmosphère plus épanouissante

S. H. le maire Noël Carter a qualifié de plus ou moins honnête l'article coiffé au titre: "Malgré les inconvénients d'une maison à coût modique, on est heureux chez-soi," paru dans le "Soleil" de jeudi.

Ce type de maisons, a dit le maire, a permis à bien des foyers d'élever leur famille dans une atmosphère plus épanouissante.

Le maire a déclaré, au cours d'une entrevue, que ce reportage ne laissait planer un doute sur

les conditions des familles qui demeurent dans ce secteur de Ste-Foy. Aussi, il a précisé que ces petites propriétés modestes abritent d'aussi braves gens que ceux des quartiers plus "cossus". La population stable qui y demeure est aussi enrichissante que celle des quartiers voisins sans oublier que l'éducation de leurs enfants n'a rien à envier à ceux des autres secteurs.

suivi en disant que le sentiment de la propriété familiale a forcé bien des pères de famille, peut-être moins fortunés, à utiliser leurs loisirs pour révaloriser progressivement leur petite propriété.

"Cet idéal magnifique, de passer à un foyer bien à soi, a développé chez eux le sens de l'économie. Cette petite propriété a donné l'occasion au chef de famille de demeurer davantage auprès de sa femme et de ses en-

fant et a contribué à accentuer les efforts communs de toute la maisonnée."

Sur la construction proprement dite, le maire a plaidé le peu de connaissances des propriétaires dans ce domaine. Plusieurs a-t-il dit, ont été leurrés par les belles paroles de vendeurs pas toujours conscients de leur responsabilité, surtout à cette période des années '53-54 où il n'existait pas de code du bâtiment.

Le maire Carter conclut en disant que ces petits propriétaires ont fait face à la "musique" et s'en sont merveilleusement bien tirés.

A chacun ses responsabilités

Des citoyens de la banlieue ont protesté, et à bon droit, en voyant ces jours derniers étalés dans nos pages les griefs et la négligence de certains de leurs voisins propriétaires, comme eux, d'une de ces maisons classées dans la catégorie "petite construction".

Les mécontents s'en prennent au constructeur à qui ils attribuent tout le blâme pour ce qui en somme n'est que le résultat d'un manque de fonds pour certains, et de simple négligence pour d'autres. Ce qui est pour effet de dévaloriser tout un quartier et d'annuler les efforts déployés par la majorité pour améliorer — au prix de combien de sacrifices — une propriété

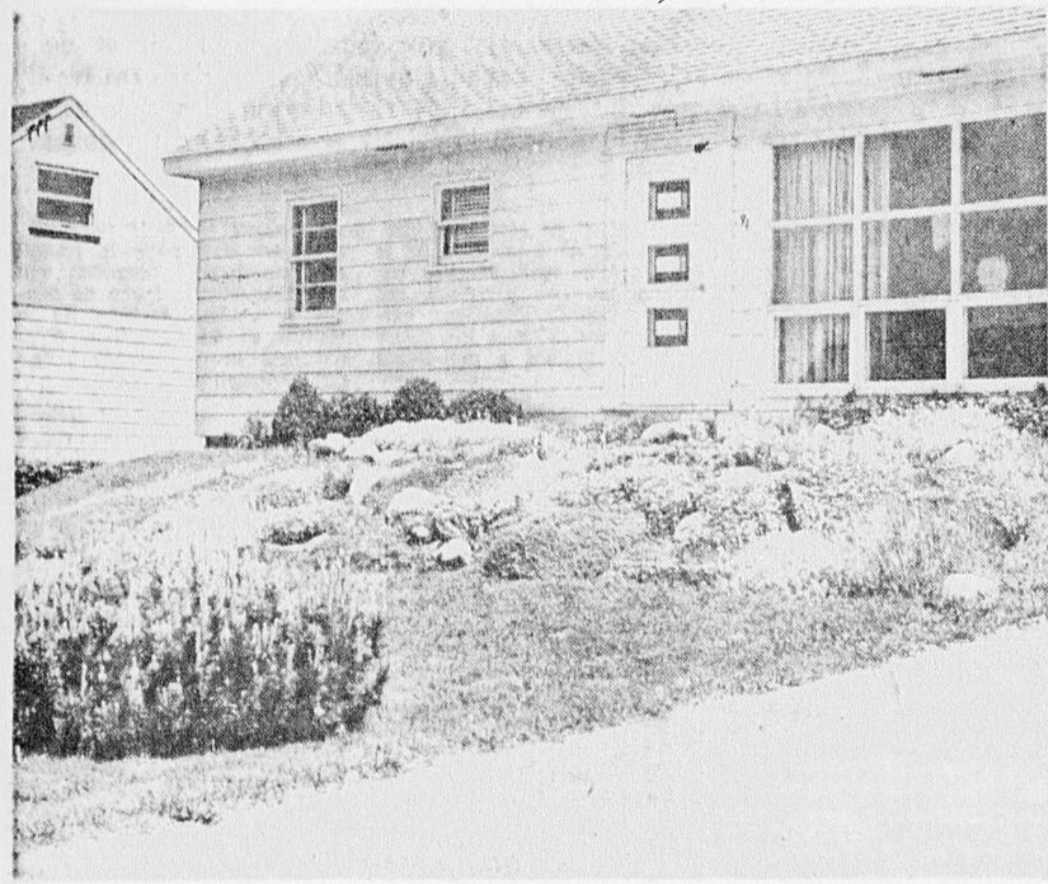
modeste il est vrai, mais confortable.

On comprend dès lors la révolte de ces gens qui sont fiers, et de leur propriété, et de leur quartier. On ne peut cependant condamner en bloc les premiers et les taxer de négligence. Une enquête plus poussée a eu, et tel révèle que plusieurs de ces gens avaient acquis leur propriété à un coût modique, certes, mais en engageant dans les mensualités ce que pouvait leur permettre leur budget. Or, comme c'est le cas pour tous ces quartiers neufs qui se développent au rythme de champion, les taxes n'ont pas tardé à accuser une hausse, forçant quelques propriétaires à

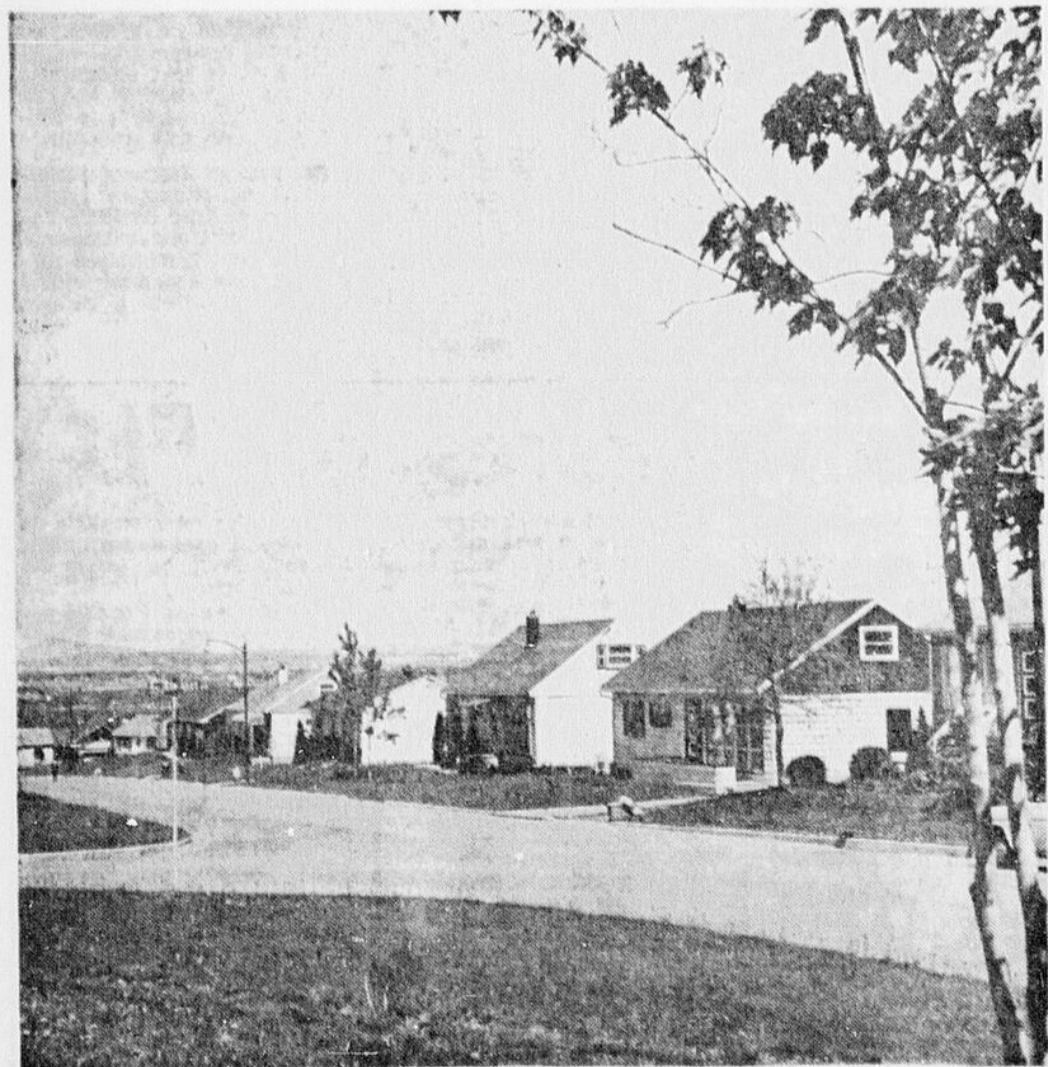
remettre à plus tard les améliorations, et même le simple entretien de leur propriété.

Il y a bien, comme partout ailleurs, des négligents dans ce secteur, mais ce n'est sûrement pas la majorité.

Encore une fois, la nature humaine aura jugé, et condamné trop vite. Mais aucun tort n'est irréparable, à condition que chacun y mette un peu de bonne volonté. Si nos articles avaient éveillé l'esprit civique des négligents, afin de permettre aux autres de continuer d'être fiers, et à bon droit de le répéter, de leur quartier, eh bien nous aurions atteint quelque chose.



UNE ROCAILLE qui a été jugée digne d'être reproduite dans un grand magazine national.



L'HORIZON S'ÉLARGIT, et dans la trouée moutonnent les montagnes lointaines.

A VENDRE

Magasin de vêtements de base et lingerie

Avantageusement situé dans Centre d'Achats prospère.

Ecrire dépt 4065 Le Soleil

Ministère de la Jeunesse

Ecole d'Architecture de Québec

ADMISSION et INSCRIPTION

Les candidats doivent, avant le 1er août, se faire inscrire en personne ou par un mandataire ou par lettre, au Secrétariat de l'Ecole, 31 rue Mont-Carmel. Seuls sont considérés admissibles à l'étude de l'architecture, les candidats munis d'un des titres suivants: a) le baccalauréat-ès-arts - b) le baccalauréat-ès-sciences - c) les titres des systèmes anglais, étrangers ou autres dont l'équivalence peut-être reconnue.

Les cours débuteront le 9 septembre

Prospectus fourni sur demande

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue
Quintess, Lévis, 837-4863
J-E PARE, 237 St-Joseph
Lévis, 837-2471.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue
Bislin, Lévis, 837-3936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à
6 h. 30 p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00



NOUVELLE APPARENCE...

La même qualité!
(LA MEILLEURE)



PEINTURE D'EXTÉRIEUR National



● Un blanc, ultra-blanc.
● Couvre d'une seule couche.
● Se nettoie de lui-même.
● Conserve son éclat.
● Résiste aux moisissures.
● Ne jaunit pas.
● En résumé: c'est une peinture qui dure.

maintenant offert à
Valeur rég. \$11.00 gal.
\$6.90 le gallon.



PEINTURE NATIONALE Ltée, Département des ventes, 1556 ouest, rue St-Vallier, Québec B - Tél.: 683-3481

HEBERT INC.

PEINTURE AU PRIX DU GROS

1567 DE LA CANARDIERE (ENTRE DE LA RONDE ET VITRE)

TEL.: 525-8153

| | | |
|--|---|--|
| HENRI CARRIER 458, 1ère Avenue Limoulu Tél.: 522-5654 | OSCAR FALARDEAU 203, L'Ormière Loretteville Tél.: 842-4174 | POLYCARPE LAPIERRE 40, Ste-Hélène Breakeyville, Lévis Tél.: 832-2169 |
| H. VAILLANCOURT Val St-Michel Tél.: 842-1974 842-1975 | ALBERT SAVARD & FILS INC. Sault au Mouton Tél.: 15 | CLEMENT-JOSEPH BOUCHARD Pointe-au-Fic Tél.: 665-2282 |
| MAGASIN CO-OP C.P. 409, Beauceville-Est Tél.: 71 et 685 | SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE Agricole de Ste-Marie Ste-Marie, Cté Beauce Tél.: 387-5464 | GERARD CHABOT St-Just Cté Montmagny Tél.: 7 |
| LABREQUE & FILS Montmagny, P.Q. Tél.: 248-1261 | MARCHE DESSUREAULT St-Augustin Cté Portneuf Tél.: 23 | RODOLPHE MAHEUX St-Magloire Cté Bellechasse Tél.: 3-2471 |
| QUEBEC STORE INC. 123, rue St-Pierre Matane Tél.: 562-1337 | MODERN PLYWOOD REG'D. 74, Boul. Pie X1 St-Gerard-Majella Tél.: 842-1969 | HENRI PELLETIER & FILS 420, rue Collard Aïma Tél.: 2-3223 |
| PAUL-EUGÈNE LANGLOIS Armagh Tél.: 7 | | |

ECOLE MATERNELLE "Au Jardin Bleu" ST-SACREMENT

Service de taxi desservant Ste-Foy, Sillery et Belvédère.

Mlle DARVEAU, directrice

Tél.: 527-2853

N'oubliez pas la Fête des Pères dimanche le 16 juin

GENÉREUSE ALLOCATION D'ÉCHANGE À L'ACHAT D'UN NOUVEAU RASOIR ÉLECTRIQUE SHAVEMASTER

Sunbeam

Apportez votre vieux rasoir électrique Philishave, Bulova, Remington, Ronson, Schick ou Sunbeam et nous vous accorderons

\$6.00 de rabais sur le prix d'un RASOIR ÉLECTRIQUE SHAVEMASTER Sunbeam CLASSÉ COMME LE MEILLEUR RASOIR ÉLECTRIQUE ACTUEL

Peu importe son état, votre vieux rasoir vaut encore de l'argent. Échangez-le maintenant pour un Sunbeam à 3 VRAIES LAMES, à tête incurvée et à dessus basculant pour faciliter le nettoyage. En chic coffret ou étui de voyage à glissière.

MAINTENANT \$21.95

NOREAU ELECTRIQUE LIMITEE
44 RUE ST-LOUIS — LEVIS — 837-9321

Lesage est déçu "des attaques contre la police"

"On comprend très mal les attaques dont 'la police' est l'objet au moment où de longues et minutieuses recherches produisent des résultats dans l'enquête pour mettre à jour le réseau de terroristes", a dit à l'Assemblée législative, hier après-midi, l'hon. Jean Lesage, premier ministre, dans une déclaration relative à un éditorial de La Presse de Montréal et à des commentaires du Globe and Mail de Toronto.

Assermentation de la Commission d'enquête, mardi

Me Louis Vezeina a révélé, hier, que l'assermentation de la Commission d'enquête sur le mode administratif de la ville de Québec aura lieu mardi prochain.

Le secrétaire de l'organisme a précisé que la cérémonie se déroulerait à 9h. 30 du matin au bureau de l'hon. Frédéric Dorion, juge en chef de la Cour supérieure de Québec.

Cette cérémonie devait avoir lieu cette semaine mais elle a été reportée à une date ultérieure en raison de circonstances incontrôlables.

Le Café Giardino d'ITALIA annonce à son amable clientèle la fermeture de son restaurant au 780 rue ST-EUSTACHE

"En effet, le premier alinéa de l'article 36 de la Loi des coroners décreta :

"Le coroner, avant ou pendant

MALLE POUR HOMME

publiée dimanche soir, 2 juin, sur le stationnement au bout de la rue St-Denis. Recommande promise à qui la remettra avec son contenu. S'adresser à J.-P. BOUQUE, C.P. PLESSISVILLE — Tél. : 591-2911.

CHATEAU BONNE ENTENTE

3400 CHEMIN STE-FOY • Cocktails • Réceptions • Banquets de noces etc. SALLE A DINER BAR SALON LICENCIÉ Pour réservations 653-5221

DES VACANCES PAYANTES

N'hésitez pas à prendre vos vacances. Barrez la porte de votre bureau à double tour et allez vous reposer. Vos affaires continueront à marcher comme si vous étiez là. Vous n'avez qu'à engager un secrétaire-téléphoniste, qui entrera les appels téléphoniques et les commandes et vous transmettra les appels urgents. Votre bureau peut fonctionner sans vous avec cette secrétaire-téléphoniste qui travaillera 168 heures par semaine pour \$18.00 par mois. Vous avez bien lu... \$18.00 par mois. Téléphonez à 523-5021 pour plus de renseignements.

Doit Vendre

Transféré à Ottawa Split Level de 4 chambres, salle de jeux, buanderie, Hypothèque \$110.00 par mois, rue Les Grandines, près des écoles Marymount et St-Louis de France. Montreal Trust — Jacques Plante. 529-8841 - 681-7486

Plage Dauphine

A ST-JEAN, ILE D'ORLEANS Endroit idéal pour maison de repos, colonie de vacances, accommodation 160 personnes, piscine, plage, Magnifique vue sur le fleuve. Condition financière avantageuse. — S'adresser : G. BOUCHARD — TEL. : 683-0912

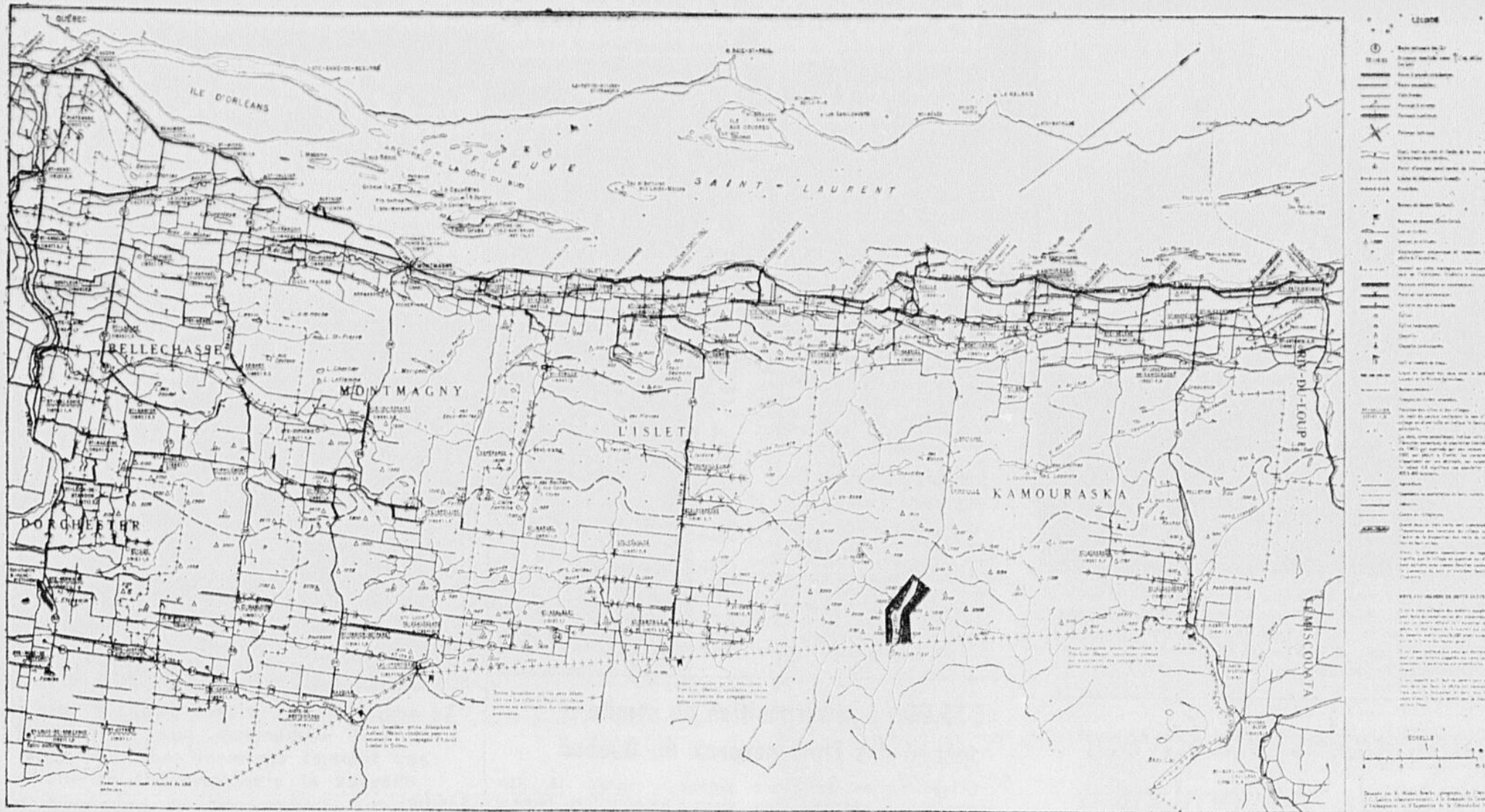
MECANICIEN ET VENDEUR DE SERVICE

DEMANDES Classe A ou B, avec connaissances approfondies dans les produits G.M. Expérience et références exigées. Salaire maximum garanti. S'adresser à Adrien Marquis, gérant de service. AUTOMOBILES INC, 555 de la Couronne, Québec

DUC D'ORLÉANS

CIÉ D'EXCURSION MARITIME DE QUÉBEC annonce l'ouverture de sa saison de navigation CE SOIR

- 3 CROISIÈRES PAR JOUR
 - 10h. A.M. — Ste-Anne de Beauré (arrêt de 2 heures) — \$3.25
 - 4h. P.M. — Chute Montmorency et Pont de Québec — \$2.25
 - 8h. P.M. — Croisière au clair de lune: \$2.25
- Départ : QUAI CHOUINARD (côté de la Traversée de Lévis) INFORMATIONS — TEL. : 523-2565



CARTE TOURISTIQUE DE LA CÔTE SUD — La nouvelle carte routière et touristique de Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Kamouraska, préparée, sous les auspices du Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la côte sud, par M. Michel Bruch, géographe, vient d'être distribuée. Imprimée en cinq couleurs, la carte situe très bien la région que l'on a voulu représenter entre Lévis et Rivière-du-Loup, montrant le fleuve St-Laurent et toutes ses îles. Les amateurs de folklore et d'histoire aimeront cette belle carte qui indique la date de l'érection canonique

pour chaque localité, ainsi que sa population. Des traits soulignant le nom des localités signifient que la paroisse est agricole (trait vert), commerciale avec exploitation du bois (pointillé vert), industrielle (trait rouge), un centre de villégiature (trait jaune). Les points culminants sont indiqués par de petits triangles accompagnés de l'altitude du lieu, tandis que les parcours pittoresques le long des routes sont soulignés de vert. Les distances sur les routes sont marquées en milles et en kilomètres. Les routes asphaltées sont tracées en rouge et les autres en jaune. Chaque rivière et chaque lac a été représenté

avec exactitude et tous les noms clairement indiqués. Les terrains de campement y figurent par la lettre P en jaune, et les calvaires sont représentés par de petites croix. On distingue également les limites des comtés, en plus de la frontière du Maine, la ligne de partage des eaux entre le St-Laurent et la rivière St-Jean, ainsi que la ligne de retrait des eaux à marée basse dans le St-Laurent. Le lac de l'Est, que le Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la côte sud voudrait voir aménagé en parc provincial, est entouré d'une zone verte.

Le caboteur "Colibri" a été saisi

Le caboteur "Colibri", qui fait la navette entre les ports de la Côte-Nord, du Bas St-Laurent, des Îles de la Madeleine et St-Pierre-Miquelon, a été saisi par les agents de la Gendarmerie Royale du Canada, jeudi après-midi, à la suite de fouilles prolongées à bord du petit navire les agents fédéraux ont aussi effectué la saisie d'une camionnette et d'une cargaison de boisson de contrebande. Quatre arrestations, celle du capitaine du vaisseau, de deux membres de l'équipage et d'un camionneur, ont aussi suivi ces confiscations.

Le capitaine-propriétaire Philippe Desrosiers, de Sept-Îles, son frère, Noël Desrosiers, du même endroit

ainsi que les marins Jocelyn Lavoie, de Matane, et Claude Vignault, des Îles-de-la-Madeleine, ont tous quatre été mis en accusation, devant un juge de paix. Ils seront formellement accusés devant M. le juge J.-P. Bérubé, lundi.

Les agents du poste de la Gendarmerie Royale à Sept-Îles et les patrouilleurs de la vedette "Fort Steele", agissant sous les instructions de l'inspecteur M. Nadon, de Québec, ont effectué les perquisitions à la suite d'une étroite surveillance exercée depuis quelques semaines. Sous une forte quantité de poisson, les policiers ont d'abord trouvé 87 gallons d'alcool. Sur les entretoises, dans

une camionnette propriété du frère du capitaine du vaisseau ils mettaient la main sur 23 bouteilles de boisson, trois gallons d'alcool et sept cartons de cigarettes canadiennes non estampillées.

Le commandant de la division de Québec de la Gendarmerie mentionnait, hier, que les fouilles se sont poursuivies jusque dans les logis et dépendances de deux des inculpés et que le travail fut surtout laborieux à bord du caboteur de 56 pieds de long par 16 de large. L'inspecteur Nadon a ajouté qu'une surveillance étroite se faisait sur terre et sur mer depuis quelques semaines déjà autour du "Colibri".

L'inculpé de Pont-Rouge

Aucune liberté conditionnelle

L'individu de 43 ans dont la police a fait révoquer la libération par M. le juge Albert Dumontier, lundi le 27 mai dernier, ne saura jamais plus retrouver sa liberté conditionnelle. Bien que la police ne puisse encore le rattacher à la disparition des quatre garçons, elle a obtenu des preuves à l'effet que depuis le 28 septembre 1962, date d'une seconde libération, il se serait rendu coupable d'autres offenses contre les moeurs.

Les autorités policières ont saisi être remis en liberté à déclaré, hier que le suspect ne la suite de "certaines preuves"

Contradictions flagrantes et incriminantes

Des contradictions flagrantes et même incriminantes existent entre les déclarations que l'individu de 43 ans, de Pont-Rouge, a faites à la police et les faits mis au jour par la Sureté relativement à la disparition des quatre jeunes Québécois disparus depuis le 20 avril dernier. Cette opposition constitue un élément incontestable sur lequel les corps policiers s'appuient pour poursuivre incessamment leurs recherches et contrôler les allées et venues du suspect.

L'homme qui en était à sa seconde libération conditionnelle devait se rapporter périodiquement au chef de police Marc Germain, de Pont-Rouge. Quelques jours avant que les agents municipaux de Québec aillent le chercher, il s'était présenté au chef Germain en disant que "tout allait bien". Sans que le directeur de police le lui demande, l'individu déclara "il y a déjà trois semaines que je ne suis pas allé à Québec". L'enquête judiciaire devait toutefois révéler, hors de tout doute, que contrairement à ces affirmations, le quadragénaire est bel et bien venu en ville chacun des jours où il y a eu disparition. C'est ainsi que le suspect était à Québec, le 20 avril, date de la disparition du jeune Guy Luckenick, 12 ans, de Kenogami; le 11 mai lorsque Michel Morel et Alain Carrier, âgés de 9 et 12 ans, ont manqué à l'appel et enfin le 26 mai quand Pierre Marquis, 13 ans, ne s'est plus présenté au logis de sa mère.

Les autorités policières attachent une grande importance à la contradiction qui existe entre les affirmations spontanées du détenu et les faits qu'elle a établis. Plusieurs autres détails importants sont aussi contrôlés par les enquêteurs. Bien qu'il fût sans travail, l'homme était propriétaire d'une automobile. Il voyageait toujours seul. Il vivait même en solitaire.

Le chef-adjoint Aimé Guillemette a confirmé, hier soir, que "le suspect venait fréquemment à Québec". Le directeur de la brigade criminelle a même expliqué que la veille de la disparition du jeune Pierre Marquis, soit le samedi 25 mai, il avait fait "l'encadré d'un adolescent, et qu'il lui avait donné rendez-vous sur le boulevard Hamel, à Québec-Ouest". Le dimanche après-midi, le garçon se présentait auprès de l'individu. Il était toutefois accompagné de son père. On peut imaginer la procédure du père de l'enfant pour manifester son indignation au triste sire. L'automobiliste se dirigea alors vers Québec. À la suite de cette rencontre, la police n'a pas d'autres indices pour ce dimanche après-midi. Elle retrouve toutefois l'homme en train de pêcher vers 7 heures, sur le bord de la rivière Jacques-Cartier. Ce qui est passé entre 3 heures et 7 heures du côté de l'individu, la police ne peut l'établir. C'est dans cette période de temps, soit entre 3 heures et 3 heures 30 que le jeune Marquis a disparu. Aurait-il été entraîné de l'Anse-au-Foulon jusqu'à Pont-Rouge pendant ce laps de temps ? Ce qui semble aussi étonner la police c'est qu'au lieu de répondre à l'invitation de son frère qui voulait l'amener à la pêche soit sur les bords de la rivière Jacques-Cartier, sur les rives de la Rivière-aux-Pommes et dans Ste-Catherine, il prenait ainsi fréquemment la direction de Québec.

quelles ont obtenues dans l'enquête qui a été menée sur les allées et venues de l'individu.

L'homme en question est originaire de Pont-Rouge. Son dossier révèle qu'il a déjà passé 18 années de sa vie au pénitencier. En 1940, à la suite d'un attentat sur une institutrice il avait été condamné à perpétuité. Lui et son frère avaient attaqué la jeune fille sur la voie du CPR alors qu'elle retournait au domicile de ses parents dans le Petit Caps. Les jeunes hommes savaient que l'adolescente suivait la ligne de chemin de fer comme raccourci. Après s'être livrés à leurs instincts pervers, le plus âgé des deux — celui que la police détient — a saisi un couteau pour tuer leur victime. Le plus jeune intervint alors avec une carabine en menaçant lui-même son frère de mort s'il touchait davantage à l'institutrice.

Les deux frères ont été mis en accusation pour assaut. Le plus âgé fut condamné à passer le reste de sa vie au pénitencier et à 10 coups de fouet. L'autre reçut une sentence de 20 ans. Le premier obtint sa liberté conditionnelle après 16 ans de détention. L'autre passa deux ans à St-Vincent-de-Paul. Après une première période de détention, le plus âgé était libéré en 1957. Quelques mois plus tard, il était appréhendé à Québec pour grossière incivilité avec un adolescent de 14 ans. Il fut alors condamné à poursuivre sa sentence. Le 28 septembre 1962 il était toutefois de nouveau remis en liberté conditionnelle. Quant au frère de l'inculpé, il s'est réhabilité et travaille actuellement dans une usine de papier.

Les deux frères demeurent ensemble à Pont-Rouge. C'est dans un chalet, éloigné de la rue principale, que les agents municipaux sont allés cueillir le suspect, dans la journée du 27 mai. Ce dernier était propriétaire d'une automobile et se déplaçait fréquemment. Avec son frère il s'adonnait à la pêche et parcourait les rivières et les petits lacs avoisinants.

Il était toutefois sans travail mais recevait de l'aide de son frère. C'est d'ailleurs dans le chalet de ce dernier qu'il habitait. Cette petite construction se trouve en bordure d'un petit lac artificiel, à l'entrée-est du village de Pont-Rouge.

AU PALAIS DE JUSTICE

L'accusé Charlie Georgeiss devra subir un examen mental

Le juge Alphonse Garon des sessions de la paix a ordonné un examen mental, hier dans le cas de Charlie Georgeiss de Point Hills, Bate James, accusé d'avoir tenté de tuer son épouse Jane Shish, le 14 mai dernier.

A cette date, Georgeiss comparaitra de nouveau devant le juge Garon.

Acquitté faute de preuve

Un plombier âgé de 35 ans de Québec a été acquitté d'une accusation de fraude portée contre lui. La Couronne a déclaré n'avoir pas de preuve à offrir pour démontrer la culpabilité de l'accusé.

Deux plaintes sont retirées

La Couronne a retiré deux plaintes portées contre des détenteurs de machines à boules. On sait que la Cour du Banc de la Reine, division d'appel, a décidé récemment qu'il s'agissait là d'un amusement sain.

Georges Morin est accusé de supposition de personne

Georges Morin, chauffeur de camion âgé de 22 ans, domicilié à 291 Boulevard Charest, a été envoyé aux Assises par le juge Henri Jolicoeur.

Les prévenues reçoivent des sentences suspendues de 2 ans

Le juge Gérard Simard a accordé des sentences suspendues de deux ans à deux femmes de Québec, trouvées coupables d'avoir frustré la Banque de Montréal, succursale St-Roch, à trois reprises au cours du mois de juin 1962.

Le juge Paul Roy refuse d'accorder un cautionnement

Un jeune homme d'une vingtaine d'années a comparu, hier, devant le juge Paul Roy. L'inculpé est accusé d'avoir volé de la viande, des cigarettes et autres objets à l'épicerie D. Croteau.

Le juge a fixé l'enquête préliminaire à huit jours. Le présumé voleur n'a pas

Hôpital Civique

Départ des Soeurs Grises

Le départ des RR. SS. Grises de l'Hôpital Civique de Québec augmentera de 10,000 pieds la superficie de plancher dont disposera l'administration de l'institution.

La communauté a en effet informé récemment les autorités municipales de son intention d'abandonner le service qu'elle dispense à cet endroit depuis de très nombreuses années.

L'automne dernier, la ville de Québec a décidé de grouper à l'Hôpital Civique les services qui sont présentement installés à l'hôtel de ville.

Cette décision serait à l'origine de celle qui vient d'annoncer les religieuses. Elles estiment que les nouvelles dispositions rendraient la vie communautaire difficile.

Dans leur lettre aux autorités municipales, les religieuses font également part de leur intention de continuer leurs activités jusqu'à ce que soit formée la nouvelle corporation d'administration de l'hôpital.

La formation de cette corporation, qui sera composée du maire Hamel, du trésorier, M. C.-R. Fontaine, du directeur du Service de Santé, le Dr Berchmans Paquet et de deux échevins, est rendue nécessaire par ce que la Loi des hôpitaux défend à une municipalité d'être propriétaire d'une institution hospitalière.

Le départ des religieuses libérera tout le troisième étage de l'édifice dont le premier serait consacré au personnel du Service de Santé et le second aux patients atteints de maladies contagieuses.

Amende de \$50 à un chauffeur de camion

Un chauffeur de camion âgé de 35 ans a été condamné à \$50 d'amende par le juge Gérard Simard des sessions.

Il a été reconnu coupable d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies.

L'incident est survenu à Petite-Rivière.

À défaut de paiement de l'amende, le prévenu devra passer huit jours en prison.

Le juge Simard a, de plus, suspendu le permis de l'inculpé pour une période de trois mois.

Appareils neufs

Service gratuit



ASSERMENTATION — Le nouveau bureau de direction de la Chambre de Commerce de La Petite-Rivière a été assermenté jeudi. A cette occasion, l'exécutif a procédé à la formation des divers comités, dont les plus importants sont le comité scolaire,

le comité industriel, le comité d'embellissement et le comité des loisirs. M. René Moore, président sortant, deuxième de gauche, remet le maillot traditionnel au nouveau président, M. Richard Benoit. A leurs côtés, MM. Gérard Gignac et Jacques Lavoie, vice-présidents.

La pensée canadienne

Une reprise au Canadien National

Le Canadien National vient d'enregistrer une reprise ou plutôt un arrêt du flechissement qui a commencé à se faire sentir à partir de 1957. Dirige selon des principes d'affaires, il a obtenu l'an dernier des excédents de \$15 et de \$11 respectivement dans ses services des marchandises et des voyageurs, note "Le Droit".

Le Canadien National devrait normalement suivre le progrès général de l'économie s'il améliore la qualité de son service, notamment la vitesse des trains de voyageurs et, pour les Canadiens français, l'usage qu'il fait de la langue française.

Les prévisions des dépenses fédérales

Les prévisions des dépenses fédérales pour 1963-1964 sont très élevées; mais elles correspondent exactement avec celles que le gouvernement Diefenbaker aurait présentées à l'ancien parlement si ce dernier n'avait pas été dissous, plus \$231 millions destinés à couvrir

les dépenses imprévues, dit le "Winnipeg Free Press".

Les libéraux ne pouvaient guère innover au cours des quatre semaines qu'ils ont eues pour préparer le budget ou pour adopter des mesures susceptibles d'abaisser le chiffre de ce budget, qui s'élève à 3% au-dessus de celui de l'an dernier.

Le pontife du monde entier

Une heure après son élection au pontificat suprême, Angelo Giuseppe Roncalli a donné sa bénédiction Urbi et Orbi, qu'il adressa aux hommes et femmes de toutes croyances, rappelle le "Globe and Mail".

A un âge où les autres humains ont depuis longtemps pris leur retraite, ce "pape de transition" s'attaque à sa tâche avec une ardeur et un esprit d'initiative qu'on attend normalement de personnes deux fois moins âgées.

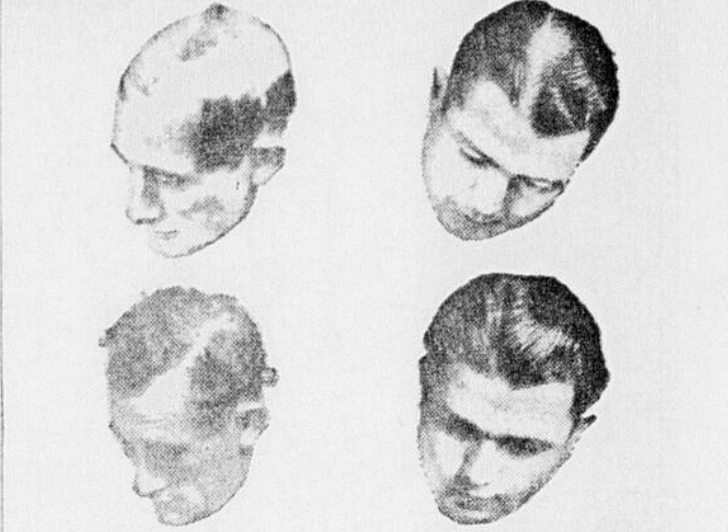
Privilège de la loi pour le FLQ

Il est dans l'intérêt de la société canadienne que les terroristes du Front de la libération

québécois soient traduits en justice pour y être accusés et défendus selon la loi, dit le "Globe and Mail".

Nous n'aurons pas toujours le FLQ parmi nous mais nous aurons toujours la loi. La traduction des présumés auteurs d'actes de terrorisme devant les tribunaux est pour les Canadiens une garantie de protection contre l'arrestation secrète, l'emprisonnement sans procès et la condamnation sans preuves juridiques.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSÉ!



EN 12 MOIS EN 3 MOIS
Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie.

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Québec le lundi 10 juin, à l'hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront consulter personnellement entre midi et 9 h 00 p.m.

Ce nouveau traitement est une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider? Le nouveau traitement Roberts guérit-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucun aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse de cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, sur-

plus ou manque d'huile, follicles engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QUE L'SOIT TROP TARD" La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — A moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant nous faire examiner.

Satisfaction garantie Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien. Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

Le ministère des Affaires municipales en faveur d'élections municipales au mois de novembre

Me Pierre Laporte a affirmé, hier, durant la discussion des différents articles du bill 55, modifiant la loi des cités et villes, que son ministère des Affaires municipales favorise, autant que possible, la tenue des élections municipales durant le mois de novembre, tout en laissant les cités et les villes qui le désirent, de les tenir au mois de février, comme ce fut généralement la pratique jusqu'ici.

Les modifications proposées par M. Laporte permettent de tenir les élections le premier dimanche du premier lundi juridique du mois de novembre et elles permettent de fixer à trois

Les gouvernements minoritaires ne sont pas nécessairement mauvais

Parlant, hier, au Congrès de l'Association des Sciences politiques, M. Eugène Forsey, du Congrès des travailleurs du Canada, a souligné que le droit des premiers ministres pour dissoudre la Chambre n'est pas inprescriptible et qu'en certaines le Chef de l'Etat (soit la Reine ou son représentant, le gouverneur général) devrait refuser ce droit.

Il traitait alors du "problème des gouvernements minoritaires au Canada".

"Il nous faut apprendre à vivre avec des gouvernements minoritaires, à diriger la confédération. Cela peut s'avérer insatisfaisant. Cela peut présenter certains inconvénients. Mais cela peut devenir assez intéressant et même salutaire pour une bonne législation et pour une saine administration".

"Selon lui, cette forme de gouvernement pourrait redonner un certain pouvoir à la Chambre des Communes et à ses membres considérés comme individus. "Nous pourrions, à-t-il précisé, avoir encore de vrais débats, des discours qui feraient basculer le vote, un gouvernement vraiment parlementaire".

Cela permettrait aussi d'examiner notre système de gouvernement, de l'étudier et de réfléchir sur ses conséquences.

"Nous vivons dans une monarchie parlementaire, a poursuivi M. Forsey, la Couronne est dans ce système politique, l'unique source de l'existence et de l'autorité du Parlement".

Au début de son travail, M. Forsey a examiné certains croyances très enracinées chez les gens.

On croit généralement, par exemple que les gouvernements minoritaires sont exceptionnels et constituent des manifestations anormales. Or, entre 1834 et 1931, la Grande-Bretagne a eu 16 gouvernements minoritaires dont l'existence a duré une trentaine d'années. Le Canada, pour sa part, a eu au moins 4 gouvernements minoritaires.

Exemples à l'appui, le conférencier a ensuite prouvé que les gouvernements minoritaires n'étaient pas nécessairement mauvais. "Lorsqu'un gouvernement sait qu'il peut tomber d'un moment à l'autre, a dit M. Forsey

ans la durée du mandat du maire et des échevins, en adoptant un règlement qui sera soumis à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil. Si les conseils municipaux désirent

porter la durée du terme à quatre ans, ils devront soumettre la question au peuple à la prochaine élection générale dans leurs municipalités respectives. Mais si on décide de changer la date des élections de février à novembre, le conseil se trouvera à abréger la durée des fonctions du maire et des échevins.

M. Paul Douzot a déclaré que les amendements proposés semblent avoir pour but de forcer les municipalités à choisir le mois de novembre pour la tenue de leurs élections. M. Laporte a répondu qu'il ne se cache pas du fait que l'objectif de son ministère est d'amener toutes les cités et les villes du Québec à tenir leurs élections durant le mois de novembre, soit le premier dimanche, soit le premier lundi juridique. Mais les cités et villes conservent toute leur liberté de les tenir aussi dans le mois de février, s'il s'agit de municipalités érigées avant le 18 novembre 1960.

M. Daniel Johnson a dit qu'en somme on veut faire une douce violence aux municipalités, afin d'amener les municipalités à faire ce que veut le gouvernement.

M. Laporte a répondu à M. Johnson que les principes de base sont l'uniformisation des subventions aux municipalités, des élections à date fixe, afin d'éviter aux municipalités les pèlerinages à la Législature, et les dépenses que cela comporte.

M. Johnson a dit que les municipalités sont désespérées en

face de ces avantages conditionnels contenus dans la loi. Le chef de l'opposition ajoute que c'est toujours au nom de l'autonomie des municipalités.

M. Laporte a affirmé au contraire que c'est la seule façon de supprimer le régime arbitraire qui était de mise jusqu'ici.

"J'affirme, a dit le ministre des Affaires municipales que la liberté totale est acquise aux municipalités, qu'il n'y a pas de révolution et qu'il n'y a pas de marche sur Québec; 2 — que la loi favorise le vote; 3 — que cette loi favorise les municipalités si elles veulent profiter de la loi.

Un homme est électrocuté en Ontario

BELLEVILLE, Ont. (PC) — Charles Grosjean, 64 ans, de Colborne, a été électrocuté, hier, lorsqu'une échelle en aluminium qu'il tenait à glissade est tombée sur des fils électriques à haut voltage.

La victime émondait des arbres sur une plage au sud de Colborne. Son compagnon de travail, Jack Kelly, également de Colborne, se trouvait sur l'échelle avant que celle-ci glisse mais la glissade l'a fait choir sur le sol et il n'a subi aucune blessure.

Colborne est situé à 25 milles à l'ouest de Belleville.

Le professeur de l'Université de Colombie-Britannique a parlé alors d'attitude pragmatique du Canada anglais.

Comme solution, il a proposé une nouvelle redistribution des pouvoirs législatifs, des sources de revenus et des responsabilités entre Québec et Ottawa.

"Cette solution est possible, a-t-il ajouté, à condition que tous les gouvernements concernés reconnaissent que dans le domaine de la culture au moins le Québec n'est pas une province comme les autres et que les accords "institutionnalisant" cette particularité n'imposent pas de pénalités financières aux gens du Québec et à leur gouvernement".

Depuis la dernière guerre, a continué le professeur Smiley le fédéralisme canadien a montré beaucoup de flexibilité dans les réponses aux demandes des provinces.

"Les ajustements nécessaires, a-t-il dit, ont été effectués par l'intermédiaire des partis politiques et entre les dirigeants des divers gouvernements plutôt que par des amendements à la Constitution ou par des recours devant les hauts tribunaux. On ne peut cependant prédire si ces ressources de flexibilité seront suffisantes pour rencontrer les demandes au cours des années à venir".

Et M. Lesage, arrivant en Chambre, répète qu'il doit rencontrer M. Pearson pour discuter la question. Le nécessaire est fait pour que cette rencontre ait lieu dès que les circonstances le permettront.

La loi est alors adoptée sur division en deuxième lecture.

Défi au système confédératif posé par l'action politique du Québec

Il serait très difficile de prévoir la nature précise des relations s'établiront entre Québec et Ottawa dans le domaine économique, mais il est certain que l'appareil judiciaire ne jouera pas un rôle important dans la délimitation des privilèges et des responsabilités respectives.

C'est ce qu'a soutenu hier au Congrès de l'Association canadienne des Sciences politiques, M. Donald V. Smiley, professeur de Sciences politiques à l'Université de Colombie-Britannique.

Selon lui, les nouvelles directions dans lesquelles sont engagées la pensée sociale et l'action politique du Québec entraînent une situation où la culture et les réseaux économiques régionaux devront s'interpénétrer, posant ainsi au système confédératif un défi qu'il n'a pas rencontré jusqu'ici.

Il reste donc à prévoir un recastement entre la tendance égalitaire et le dualisme culturel.

"On peut dire, a continué M. Smiley, que dans le Canada de langue anglaise un consensus général s'est établi, conférant aux autorités fédérales l'obligation morale sinon légale de s'intéresser à tout ce qui pouvait être de grande importance, dans des secteurs sous juridiction explicite des provinces".

Encore une loi rétroactive, dit M. Ellemare, le député de Champlain et M. Daniel Johnson enchaîne. On s'accroche au Fédéral.

On se conforme à une loi fédérale alors que c'est le fédéral qui devrait se conformer à la loi provinciale en ce domaine, dit M. Johnson. Il demande au ministre ce qu'il fait pour sortir des plans conjoints.

M. Pierre Laporte, le ministre des Affaires municipales, répond que le chef de l'opposition tente de ridiculiser une chose qui l'effraie, soit l'ultimatum lancé par M. Lesage au gouvernement fédéral.

Et M. Lesage, arrivant en Chambre, répète qu'il doit rencontrer M. Pearson pour discuter la question. Le nécessaire est fait pour que cette rencontre ait lieu dès que les circonstances le permettront.

La loi est alors adoptée sur division en deuxième lecture.

La Cie F.F. Soucy incorporée par l'adoption du bill 59

Le bill 59 a été adopté, hier, en deuxième et troisième lecture, par l'Assemblée législative afin de confirmer l'existence corporative de la compagnie F.F. Soucy Inc. de Rivière-du-Loup.

La compagnie a été incorporée par lettres patentes du 10 novembre 1949, modifiées les 3 février et 30 avril 1963. L'émission d'une série d'obligations de \$1,500,000 a fait naître des doutes sur son existence corporative.

Le bill a pour effet de déclarer que la charte de F.F. Soucy Inc. est en vigueur depuis sa date nonobstant l'article 25 de la loi des compagnies. Cet article oblige une compagnie à entrer en opération dans les trois années suivant l'obtention des lettres patentes. C'est ce délai qui inquitte.

Soucy Inc. est en voie d'être établie à Rivière-du-Loup, une usine de fabrication de papier journal et a fait l'acquisition

Lesage discutera bientôt des plans conjoints avec Pearson

Le bill 58 prolongeant les délais pour accorder des subventions en vertu de la loi d'épuration des eaux, a fourni à l'opposition l'occasion de presser le gouvernement de sortir des plans conjoints et au premier ministre de répondre que les démarches sont engagées depuis longtemps et qu'il doit rencontrer le premier ministre fédéral pour discuter de ces questions.

La loi prolonge depuis le 31 mars jusqu'au 31 mars 1965 le délai où le gouvernement peut

subventionner la construction d'usine d'épuration des eaux.

Encore une loi rétroactive, dit M. Ellemare, le député de Champlain et M. Daniel Johnson enchaîne. On s'accroche au Fédéral.



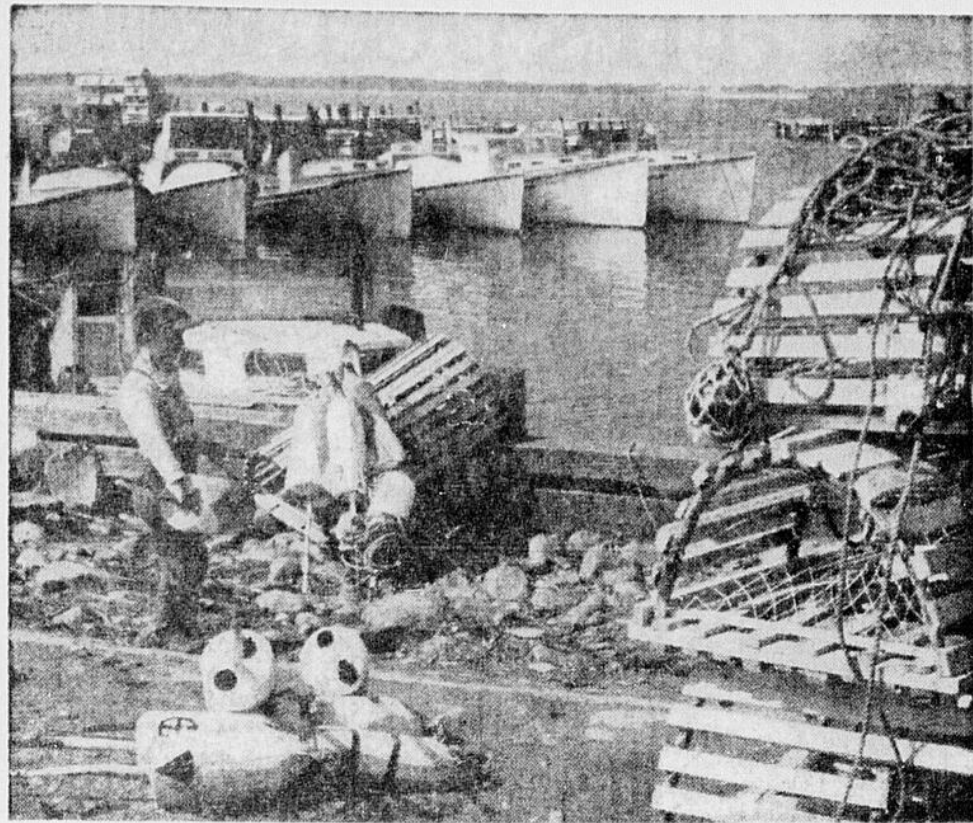
"Gaston dit toujours que ses polices Mutual Life ont été ses meilleurs placements."

Comme presque tout le monde, vous prenez une assurance-vie pour protéger votre famille. Mais vos polices sont aussi de bons placements, lorsqu'elles ont une « valeur de rachat » connue. Les assurés de Mutual Life voient la valeur garantie de leurs polices augmenter sans arrêt, en plus de dividendes insurpassables. Pesez bien les avantages que donne Mutual Life, d'abord en fait de protection, et en garantie de vos épargnes. Appelez l'agent de Mutual Life aujourd'hui.

M Mutual Life

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
La compagnie aux dividendes constamment élevés

A. Demers, C.L.U., gérant 350 est, boulevard Charest, Québec Tel.: 522-4047
C.-E. Piché, gérant-adjoint
Paul Remy, C.L.U., gérant 845 ouest, rue St-Cyrille, Québec A Tel.: 681-4157



DES NASSES DE HOMARDS, des boûes et sage bien pittoresque et familier dans les Maritimes.

Madame, voici quoi emporter pour votre séjour dans les Maritimes

Une atmosphère de détente règne dans tout le Paradis maritime du Canada.

Pendant la journée, le soleil répand une chaleur bienfaisante,

mais les nuits sont fraîches, de sorte que le visiteur peut dormir confortablement sans être incommodé par la chaleur. C'est pourquoi, si vous désirez vous promener sur les grèves dorées

et admirer la mer à la tombée de la nuit, n'oubliez pas d'inclure dans vos bagages un chandail chaud ou une veste, ainsi qu'un pantalon de laine.

Voici quelques conseils d'ordre vestimentaire pour la femme qui projette de passer une semaine ou deux au bord de la mer:

Des shorts, pantalons, blouses et jupes assortis et interchangeables sont pratiques parce qu'ils nécessitent très peu d'accessoires.

Si vous n'avez pas d'ensembles, emportez un ou deux pantalons et shorts, 4 blouses ou marinières (choisissez-en une plus élégante pour porter avec une jupe). La jupe plissée, facile d'entretien, est très élégante tout en étant confortable et convient à la plupart des femmes quelle que soit leur silhouette.

Une veste courte ou un gros chandail.

Deux maillots de bain. (Un seul suffira si vous trouvez qu'il n'est pas nécessaire de changer après le bain.)

Un bonnet de bain.

Lingerie: choisissez-la selon les vêtements que vous emportez.

Un chandail léger. Emportez-en deux si vous n'avez pas de veste.

Trois robes faciles d'entretien: une robe chemisier, une robe manches et une robe-soleil avec boléro. Choisissez des tissus "lavez-portez" que vous n'aurez pas à repasser.

Une robe cocktail en coton glacé ou en mousseline pour vos sorties du soir.

Un chapeau.

Un carré de soie.

Un manteau de pluie et un chapeau de pluie en plastique (qui se plient et se transportent facilement).

Une paire de souliers à talons plats.

Deux paires de chaussures à talons hauts (dont une paire assortie à la robe cocktail).

Des gants s'harmonisant à votre manteau et à vos robes.

Des sacs à main choisis d'après la teinte de vos souliers.

Un nécessaire contenant vos produits de beauté et vos articles de toilette. Serviettes et débarbouillettes.

Voici quelques articles facultatifs que vous pouvez ajouter à votre liste:

- Un chapeau de paille à large bord;
- une ceinture;
- un manteau léger;
- une étole pour le soir;
- des lunettes de soleil;
- des couvre-chaussures dans un étui;
- une grande serviette de plage.

BELLES VACANCES TOUR DE LA GASPESIE

retour via SEPT-ÎLES, BAIE-COMPAZ

Quatre heures de balade sur le fameux traversier "LE FLEUR NOUVEAU".

Cinq jours d'excursion pour le prix de \$92.

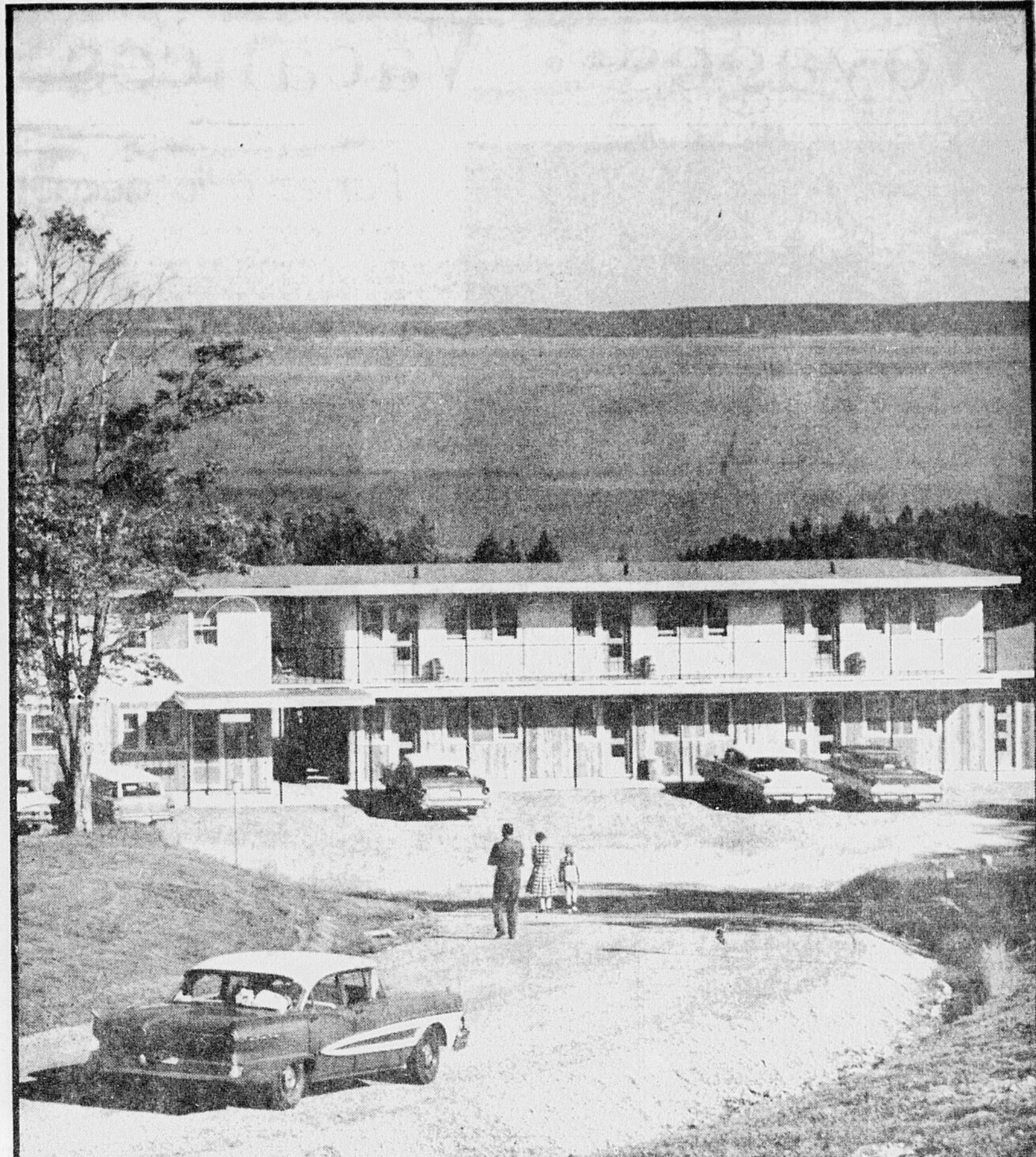
COMPRENANT:

- Transport par Autobus, 9 couchers,
- taxe sur chambres d'hôtel, 2 traversées en bateau pourboires pour transport des valises, ascension du Mont St-Joseph à Capleton, tour de l'Île Bonaventure, service de guide.

VOYAGES DES COPAINS

321, 131ème Rue

Québec 3, T.É. 823-8466



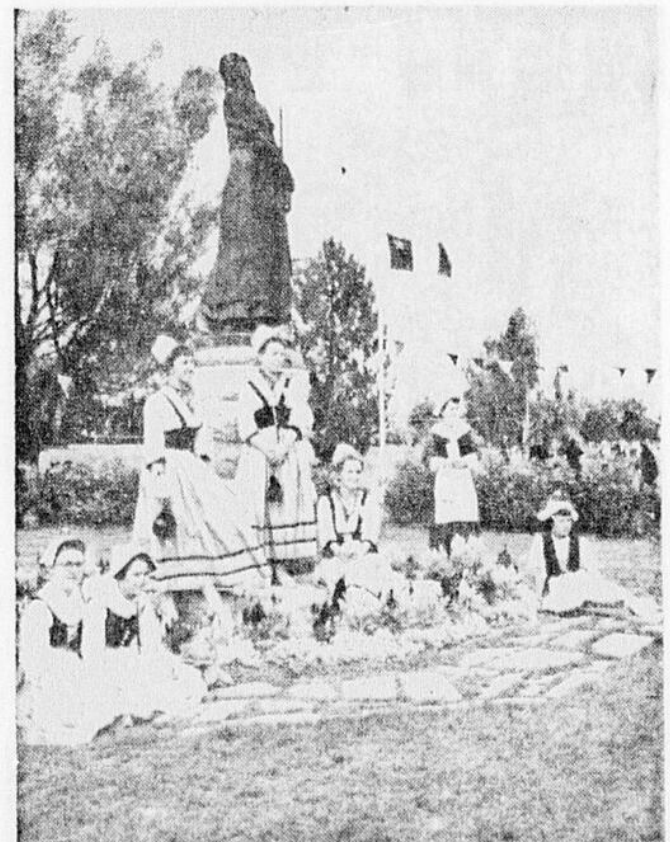
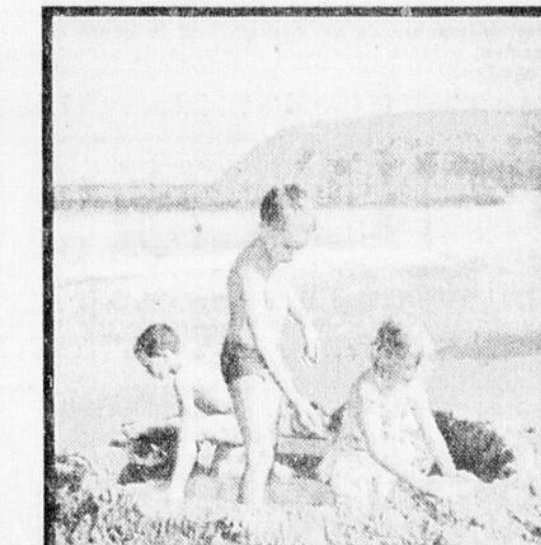
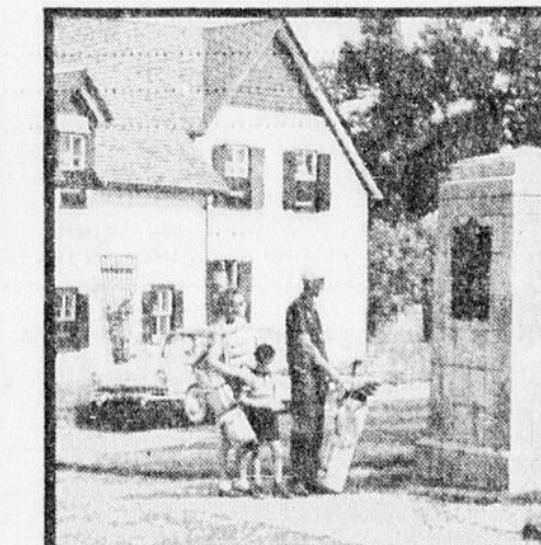
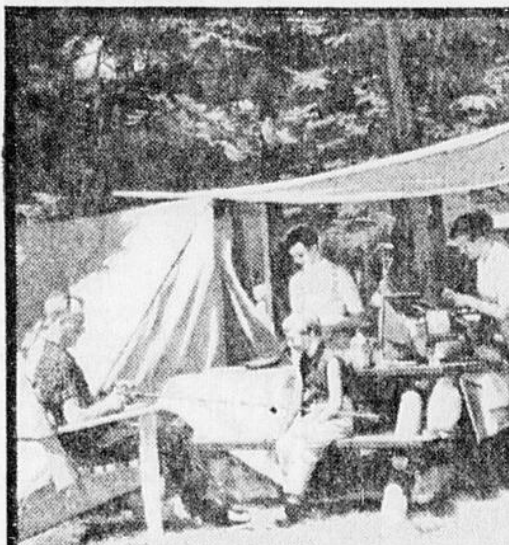
Un logis aussi bien situé représente le confort qui vous attend dans les Maritimes. Parc National Fundy, Nouveau-Brunswick.

Les Provinces Maritimes vous invitent à passer

DES VACANCES À LA MER

Patronnées par une association heureuse de soleil, de sable, de mer et de ressacs, les Provinces Maritimes constituent un paradis incomparable pour des vacances merveilleuses. Imaginez que vous êtes caressé par l'embrun de l'océan, que vous dégustez les homards pêchés sur place et que vous participez à des repas marins champêtres. Dans les boutiques et les studios, les tartans provinciaux, la poterie et les bijoux travaillés à la main vous tenteront. Les Provinces Maritimes sont vraiment un paradis de vacances.

- Le Nouveau-Brunswick**
La vie en plein air au bord de la mer ou au bord d'un lac est rehaussée par le climat vivifiant de cette province pittoresque du Canada. Sur les parcours, les autoroutes lisses et les petites routes charmantes vous offrent une vue particulièrement nette du paysage pastoral et des sites marins variés.
- l'île du Prince Edouard**
Green Gables, la patrie d'un écrivain célèbre, L.M. Montgomery, possède l'un des meilleurs terrains de golf au pays. Un accueil chaleureux est également réservé aux visiteurs sur les excellents terrains près de Charlottetown et de Summerside. Plusieurs hôtels possèdent aussi leur propre terrain de golf.
- Nouvelle-Ecosse**
La fameuse plage Ingonish dans les Hautes-Terres du Cap Breton est l'une des nombreuses jolies plages appréciées par les gens qui fréquentent le "Paradis des vacances" au Canada. Pour le pêcheur, la côte d'une étendue de 4.600 milles est fière de pouvoir offrir les meilleures parties de pêche en eau salée au monde.



CHAQUE ANNEE, LES ACADIENS DE NOUVELLE-ÉCOSSE, soucieux de conserver leurs traditions, participent à plusieurs fêtes commémoratives lors desquelles l'on porte le costume traditionnel, comme en fait foi ce groupe de jeunes filles devant le monument d'Évangéline, à Grand-Pré.

Écrivez pour recevoir des brochures donnant un aperçu de vos vacances dans les Maritimes, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince Edouard

C.P. 130, DÉPARTEMENT "A", HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE

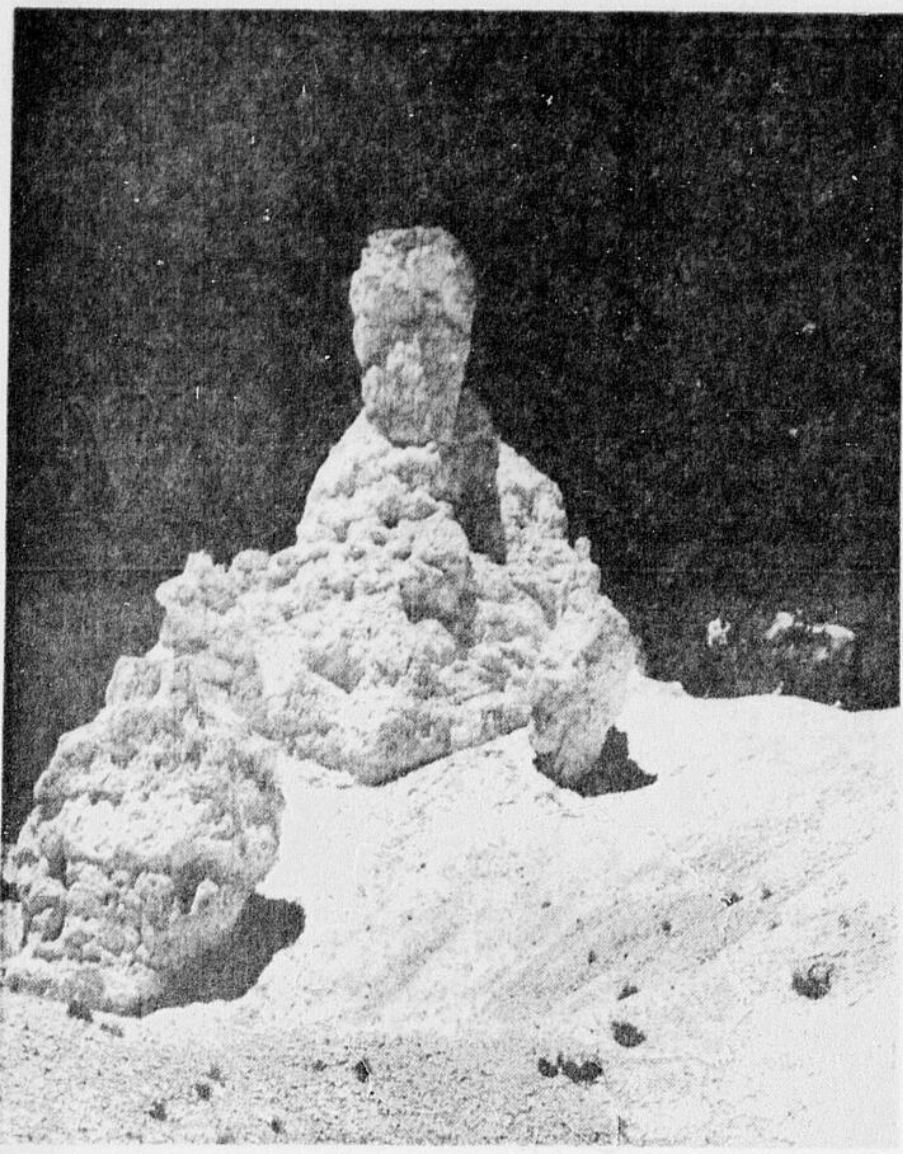
Veuillez envoyer des renseignements au sujet des Provinces Maritimes à:

NOM _____

ADRESSE _____

PROVINCE _____

Voyages • Vacances • Transports



SUR LA LUNE ? Non, ce paysage pour le moins inusité se trouve dans le parc national de Bryce Canyon, en Utah. Ces formations géologiques adoptent des formes fantastiques et

sont traversées par des chemins étroits et tortueux, fréquentés par les amateurs d'équitation avides de sensations et désirant se balader "hors des sentiers battus".

Partez à la découverte de l'Etat du Maine

En considérant Old Orchard comme point de départ, vous rencontrerez des endroits fort intéressants à visiter, quelle que soit la direction empruntée dans cette région de la Nouvelle-Angleterre. A courte distance vers le nord, le sud ou l'ouest, on se trouve en plein cœur de la "région des vacances", comme me-

rite d'être appelée la partie sud du Maine. La mer formant la limite est de l'Etat, on ne peut aller dans cette direction que par bateau.

Roulant vers le nord, on atteint Portland, la plus importante ville du Maine, son riche passé historique, ses musées et ses parcs, et le vieil observa-

toire méritent de retenir l'attention. Aujourd'hui, Portland est une ville moderne. Son quartier commercial est le plus vaste au nord de Boston. L'unique piste de courses du Maine, Scarborough Downs, se trouve à seulement quelques milles de la plage d'Old Orchard. Pour ce qui est des amateurs de courses

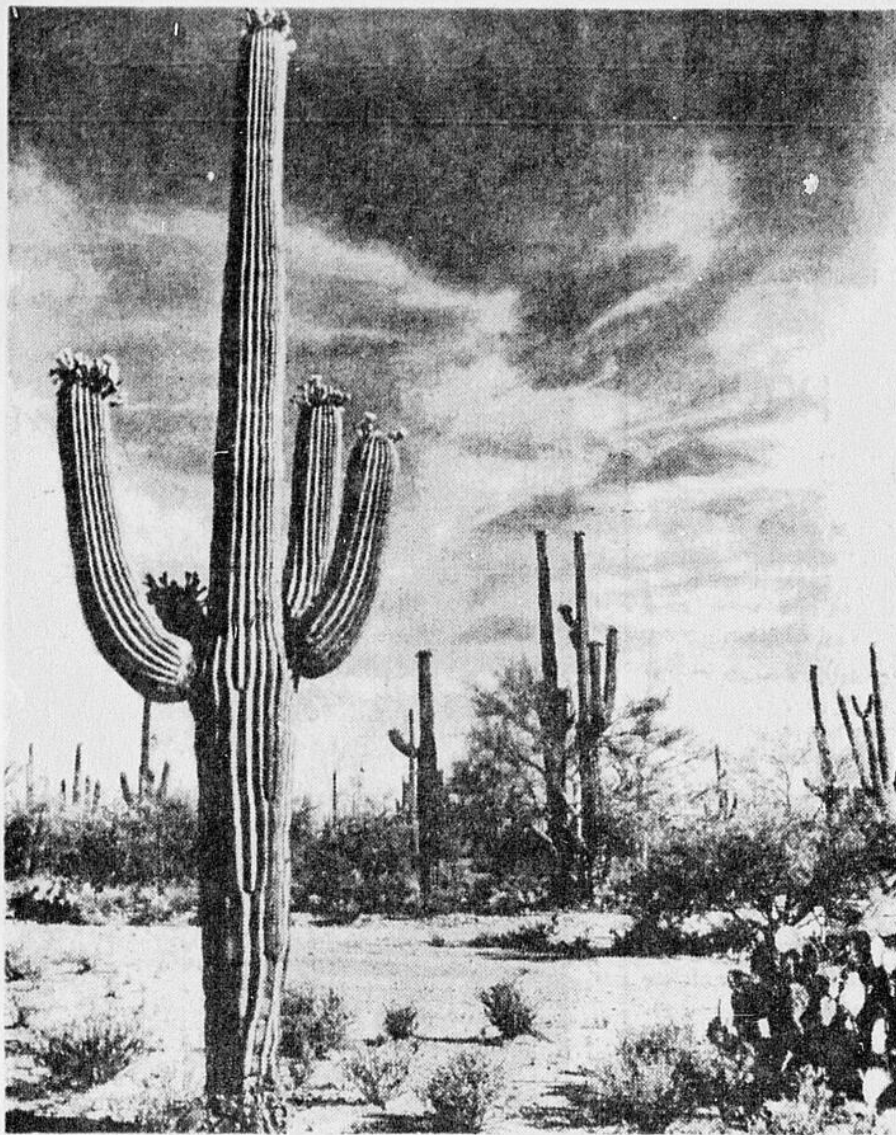
d'automobiles, ils ne devraient pas manquer de s'arrêter à Beach Ridge. Sur la route numéro 1, en direction nord ou sud, les cinémas en plein air sont nombreux. Les embranchements de la route numéro 1 conduisent à travers un panorama pittoresque, à des centres réputés, dont Prouts Neck, Pine Point et Two Lights State Park, sur la pointe de la baie de Casco.

Au sud, Kennebecport et Ogunquit possèdent de nombreuses écoles d'artisanat, les maisons y sont coquettes, le "Brick Store Museum", le "Wedding Cake House", le "Trolley

Museum", la remarquable basilique de Notre-Dame-de-Lourdes et le monastère des Franciscains sont les centres d'intérêt.

Un court voyage vers l'ouest, vous amènera au lac Sebago, où les attractions sont variées. Si vous disposez d'une journée, consacrez-la à une excursion dans les Montagnes Blanches ou dans la région de Rangeley.

Si vous êtes plutôt amateur de plaisirs nautiques, dirigez-vous vers l'est, où la mer vous invitera à la pêche sous-marine, à la navigation à voile ou à vous embarquer pour une courte croisière.



CES CACTUS GEANTS, appelés saguaro, abondent dans la région de Tucson, en Arizona. Grottesques à première vue, ils n'en constituent pas moins un spectacle impressionnant. En mai et au début de juin, ces "monstres" produisent pourtant une délicate et jolie fleur blanche, que l'Etat de l'Arizona a choisie pour emblème.

MAINE

MAISON D'ÉTÉ A LOUER

A RIBBINGTON POOL, MAINE

3 chambres à coucher, 2 salles de bain et deux cuisines, entrée de tous les accessoires électriques, salon, salle à manger et vestibule.

Libre pour le mois d'août.

Tel. en ville à Maine: 4-8-8000, Ribbington Pool, Maine, 534-0119 ou AT-3001.

LONGVIEW HOTEL

Directement au bord de la mer. Site merveilleux pour de belles vacances. Foyer au lobby, 32 à 34 jets pour piscine, piscine \$10.00 de dépôt pour réservation. Ecrivez à:

112 Surf W.
Old Orchard Beach — Maine

QUELLE GRANDEUR ?

Vous avez déjà acheté des souliers de grandeur 41 ? Cela pourrait se produire à Florence ou à Genève. Non pas que vos pieds auraient ainsi changé, heureusement, mais les pointures à l'étranger ne correspondent pas aux nôtres.

Un bonheur exceptionnel vous attend dans le MAINE —
ou le bruit, la chaleur, la circulation et les tracas disparaissent

GRATIS ! La brochure "Guide de vacances" vous dit où aller, quoi voir et quoi faire à la mer, dans les montagnes et aux nombreux lacs; 32 pages illustrées de photos et de cartes en couleurs.

MAINE VACATION GUIDE BOOK

Écrivez à: Maine Vacation Service, 210 Gateway Circle, Portland, Maine, 04101

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Maine Dept. of Economic Dev.

OLD ORCHARD BEACH

sur l'agréable Côte du MAINE

Natation hors pair, très propre, sur les brisants de Nouvelle-Angleterre.

Plage sablonneuse de renommée mondiale, longue de plusieurs milles • Dunes remarquables • Centre de divertissements • Concerts de l'été (le dimanche) après-midi • Exposition annuelle • Cinéma • Clubs de nuit • Quai, passage à rotelles, golf, tennis, caïeux, pêche sur les rochers et en eau profonde, pêche au lancer dans les brisants • Boutiques de souvenirs • Nombreux restaurants • Courses de chevaux qui vont et d'activités de soirée à proximité.

En bordure de l'océan: hôtels, motels, chalets, parcs de camping et de roulettes, logement pour tous les goûts et budgets.

Demandez brochure illustrée en couleurs GRATUITE, liste des facilités de logement, des sites à visiter et activités. Veuillez mentionner la date de vos vacances, le nombre de votre groupe et le genre de logement préféré pour nous permettre de mieux vous renseigner.

Écrire à: CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.

EDGEWATER HOTEL-MOTEL

au bord de la mer

Motel avec piscine de 18 mètres, chauffage central, quai, toutes unités équipées, cuisine complète, hôpitalité agréable, chambres modernes et confortables dans hôtel avec cuisine et double entrée, central, climatisé, et salon, entièrement gratuit. Cocktail lounge. Appartements de 2 chambres à coucher ou bordure de l'océan.

Actuellement ouvert jusqu'à la mi-septembre. Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à: Simone et Gérard Javelle, prop.-gerants.

Bas prix spécial pour groupes et nouveaux mariés avant le 29 juin et après le 11 août.

Telephone: 307-934-2221

OLD ORCHARD BEACH 4, Maine.

MOTEL et HOTEL BEACHWOOD

Tous deux en bordure de l'océan

Actuellement ouverts jusqu'au 1er octobre

| | |
|--|---|
| MOTEL | HOTEL |
| 50 grandes unités, soit meublées comme logements ou de deux pièces sans nécessaire à logement. Chaque unité accommodée 4 ou 5 personnes. | Chambres avec bain privé ou eau courante dans chaque chambre. Salle à manger, Salon-bar. Chambre éte ou sans repas. |

Terrain de stationnement gratuit

Pour renseignements ou réservations, écrire au téléphone: B. Cloutier et J. Touchette, prop.-gerants, 801-931-2201

29 West Grand Avenue, OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE

HOTEL MARILYN & MONTREAL

"Votre foyer loin de chez vous"

17-19 Rue "C", Hampton Beach, N.H. A 200 mètres de la plage et des activités. Chambres modernes, bain privé, eau courante, climatisé et cuisine.

\$19.95 et plus par personne par semaine avec repas, pour maison. Déjeuner en couleurs sur demande. Les réservations futures suggérées.

M. et Mme Arthur J. LaRonde
Tel.: WAverly 6-2456

HAMPTON BEACH NEW HAMPSHIRE

HOTEL SPRINGFIELD

et Appartements EN BORDURE DE L'OCEAN

En face de la MEILLEURE section de la plage pour la natation et part de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements, la plupart avec vue sur l'océan. Vivrez avec TV et foyer. Stationnement en face.

Aussi Motel Sand — 38 unités
Tel. WA 6-2431

M. et Mme Francis Jacques
Tel. WAverly 6-3065

HAMPTON BEACH 3, N. H.

OLD ORCHARD BEACH MAINE

au bord de l'océan

Surfside

MOTELS & CABINS

BAS PRIX SPECIAUX

Motel avec commodités modernes, bain et cuisine complètes avec réfrigérateur et double puits. Location à la journée, semaine ou mois. Cuisine individuelle pour 2 à 8 personnes. Restaurant, comptoir-lunch, magasin de nouveautés. Ecrivez pour dépliant.

HARRY WALKER
Propriétaire-gerant
Tel.: 304-1161

YORK BEACH MAINE

OCEAN HOUSE & MOTEL

Sur route 1A longeant l'océan Atlantique. Chambres, eau courante, bain privé. Cuisine excellente. Parcours de golf tout près. Pêche en haute mer. Taxis de \$9 à \$12 par jour. Plus confortables.

P. S. Camp & Sons — prop.-gerants
Tel.: York 473

DEPLIANT EN COULEURS GRATIS • PROJETS DE VACANCES

HAMPTON BEACH NEW HAMPSHIRE

Endroit idéal pour vacances seul ou avec la famille. Excellents restaurants et magasins, accommodants, repartis sur trois milles. Concerts de l'été, fêtes d'amateurs, Plages sablonneuses, Pêche, Canotage, Théâtre, Danse, Correspondances, boutiques, rapides. Service direct d'autobus. Basses teneur en pollen.

CHAMBRE DE COMMERCE, 84 Boul. Océan
HAMPTON BEACH, N. H. "Sur l'Atlantique azuré"

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Je m'intéresse à: Chalet Immeuble Motel Hôtel Pension de famille Parc de roulettes Chambre

Arrivée: _____ Départ: _____

Nombre du groupe: _____ Mentionner taux spéciaux hors saison

en **CANOTAGE!**

— rien comme le

Vermont

VERMONT DEVELOPMENT DEPARTMENT
Montpelier 80, Vermont

Bienvenue au Vermont! Des centaines de lacs non encombrés dans les Montagnes Vertes. Bateaux de course, à voile, de pêche ou de plaisance, au choix. 130 milles de majestueux Lac Champlain, lacs bordés de chalets ou eaux calmes en forêt. Ecrivez pour dépliants intéressants.

Vous ne parlez pas l'Italien ?

Si vous ne pouvez vous faire comprendre à votre arrivée dans un aéroport étranger, rendez-vous aussitôt au comptoir du désir, qu'il s'agisse des moy. Service d'accueil. Des hostesses polyglottes seront heureuses de vous fournir les renseignements que vous désirez, qu'il s'agisse de moyens de transport pour la ville, des pièces de théâtre à l'affiche ou d'une gardienne d'enfants.

MASSACHUSETTS

Demandez Livret GRATUIT "GUIDE DE VACANCES"

36 Pages

Essex County MASSACHUSETTS

ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL OF MASSACHUSETTS, INC.
P. O. BOX 755 SALEM, MASS.

la famille AIME LE MASSACHUSETTS

PLUS de plaisir de vacances à l'année longue pour toute la famille car les dix paradis de vacances du Massachusetts offrent tellement PLUS à voir et à faire.

LIVRET GRATUIT: 40 PAGES EN COULEURS illustrant les 10 paradis de vacances du Massachusetts. Ecrivez au Massachusetts Department of Commerce.

Massachusetts Dept. of Commerce, Endroit Fishbonds, Gouverneur 100 rue Caseway, Boston 14, Mass. John T. Burke, Commissaire. Je m'intéresse surtout aux: Berkshires Cape Cod Massachusetts Central Martha's Vineyard Nantucket Côte Nord Pioneer Valley Mohawk Trail Plymouth Boston Historique. Je préfère loger dans: Hôtel Motel Pension de famille Chalet

NOM: _____ (en lettres majuscules)

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROV.: _____

NEW JERSEY — NEW YORK

Monticello Hotel
Kentucky Ave
Atlantic City, N.J.
près de la plage au cœur de toutes les activités.

TOUS LES QUEBÉCOIS Y VIENNENT

Nous parlons français à l'hôtel. Taux raisonnables. Magnifiques chambres avec bain. Ecrivez pour brochure et réservations.

RE 345-6191
Bar-salon musical
Atlantic City, New Jersey U.S.A.

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ÉLEGANT

W George
Washington

Vous offre les facilités d'accueil les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAYS
23e rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920

LE LITTORAL CORRESPOND À VOS ESPOIRS !

vastes plages à pente douce • sports • amusements • repas et danse • confort à prix raisonnables • Ecrivez au "Borough Clerk" pour brochure en couleurs gratuite et jouissez de détente au bord de la mer cet été.

BEAUCOUP PLUS FRAIS !

AVALON
NEW JERSEY

PRÉPAREZ VOS VACANCES

DANS L'ÉTAT DE NEW-YORK

New York State Vacation Guide

GUIDE GRATUIT!

New York State Vacationlands - édition 1961: 192 pages de renseignements, avec plus de 150 illustrations en couleurs, décrivant les endroits à visiter, les spectacles à voir et les activités à ne pas manquer dans ce pays varié, riant... et tout proche!

Pour recevoir ce guide gratuitement, il vous suffit de poster le coupon ci-dessous, ou de téléphoner à:

MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW YORK
C. P. 6900 Montreal 3, P. Q.

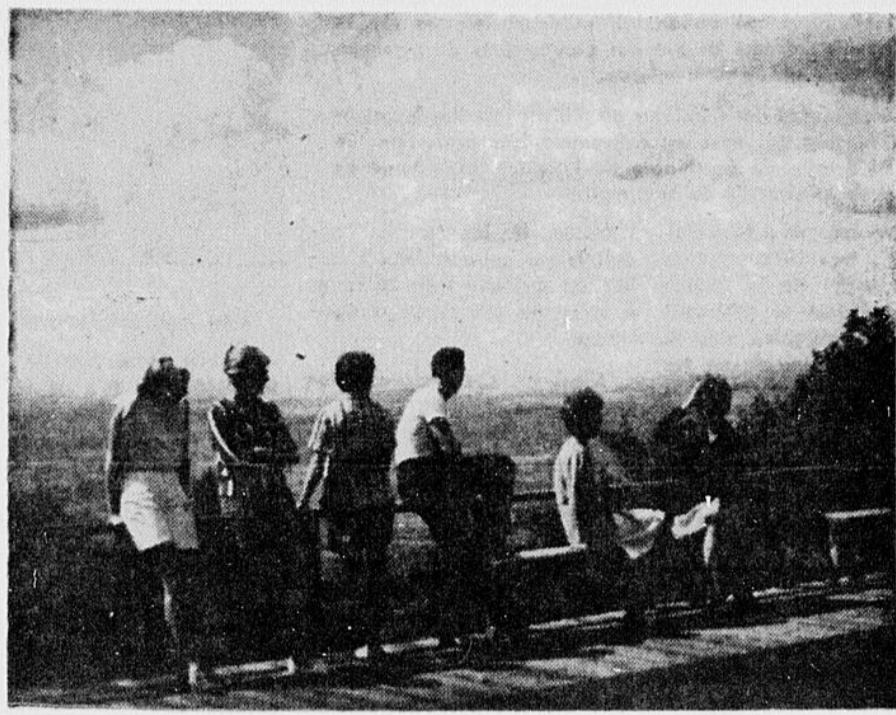
Veuillez m'envoyer "New York State Vacationlands" Q.L.R.3

NOM: _____

RUE: _____

VILLE: _____ PROV.: _____

Voyages • Vacances • Transports



Été ou hiver, le mont Sutton a ses charmes

Avec le retour des beaux jours, les estivants reprennent le chemin de la montagne. Il en sera ainsi jusqu'aux jours froids.

Situé à quelque 63 milles de la métropole, le mont Sutton attire chaque année des milliers de touristes. On y pratique la pêche, la chasse, l'équitation, le camping, l'alpinisme et bien entendu le ski, quand vient l'hiver.

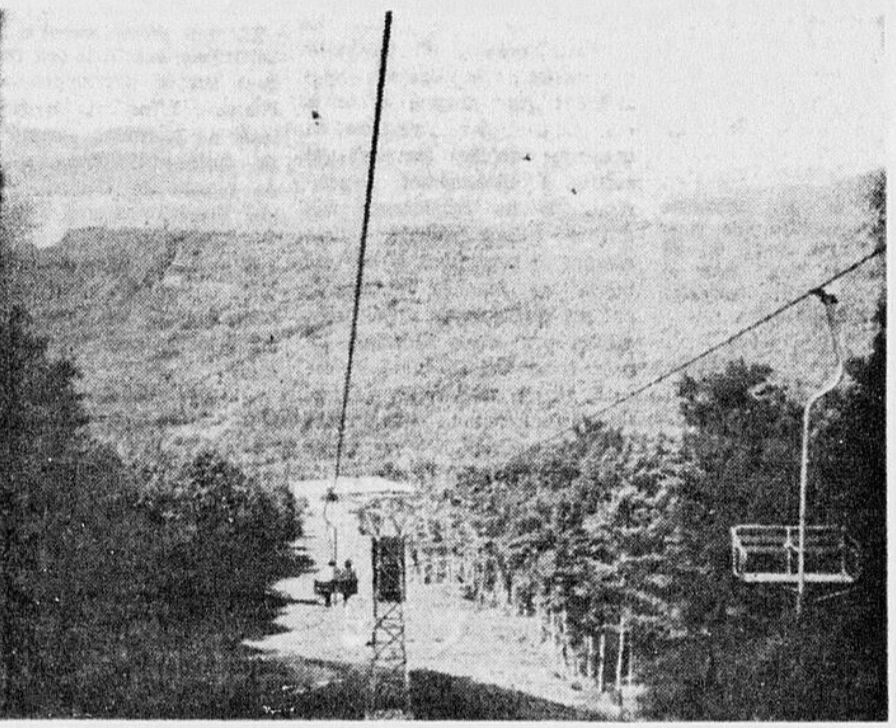
Les activités s'y multiplient et ceci douze mois par année.

Même en été, un télésiège double facilite l'ascension du mont Sutton.

Pourvue d'une piscine extérieure, une auberge permet aux visiteurs de prolonger leur séjour à Sutton.

L'an dernier, trois auberges ont été construites pour accueillir skieurs et estivants.

Enfin, et pour la satisfaction de tous, on a ajouté aux facilités déjà existantes deux monte-pentes, un télésiège double de 2.500 pieds et un autre de 4.000 pieds, tous deux pouvant accommoder 900 personnes à l'heure.



CI-CONTRE ET CI-DESSUS : le télésiège desservant le mont Sutton, été comme hiver, en haut : le poste d'observation.

Grâce à la Chambre de Commerce de Cabano, le touriste sera bien accueilli dans la région

La Chambre de Commerce de Cabano, en étroite collaboration avec le Conseil de ville, travaille présentement à l'amélioration du kiosque touristique et du terrain de camping situés à l'entrée de la ville de Cabano.

Depuis déjà plusieurs jours, une équipe d'hommes travaille à la pose de tuyaux qui serviront à égoutter parfaitement le terrain. D'autres voient au remplissage et au nivelage; on a étendu du sable sur une longueur de près de 5.000 verges, avec le résultat que les dimensions du terrain ont été triplées, comparativement à l'an dernier.

Toujours dans le but d'accueillir les touristes, le comité touristique de la Chambre de Commerce de Cabano aura à son service, encore cet été, deux étudiants bilingues, qui agiront comme guides à compter du 15 juin, et ceci tous les jours de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Plusieurs tables à pique-niques y sont déjà installées, ainsi que des grilles pour la cuisson en plein air. De plus, le touriste jouira de l'eau courante, d'un téléphone public, d'une boîte à lettres et même de l'électricité.

Un vaste terrain sera également à la disposition des voyageurs désireux d'y dresser leur tente pour la nuit. La Jeune Chambre, pour sa part, doit y installer sous peu des chaises de paille et plusieurs balançoires pour les enfants.

La Chambre de Commerce de Cabano est le Conseil de ville

de Cabano sont conscients du fait que le tourisme constitue pour la région une industrie de premier ordre. C'est la raison pour laquelle ils ont pris tous les moyens pour le faire prospérer. Ceux qui s'arrêteront, cet été, au kiosque de renseignements touristiques et au terrain de camping de la Chambre de Commerce de Cabano sont assurés d'être servis à souhait et en repartiront enchantés.

HOTEL DES PEUPLIERS
SÉJOUR SUR MER
Endroit idéal pour d'agréables vacances et de repos. Une cordiale bienvenue vous attend et il vous fera bien plaisir de vous donner tous les détails supplémentaires. — Prix modérés.
M. ALPHONSE CARON, PROP.
TEL. 238-4421

POUR VOS VOYAGES
consultez
JEAN MAYER, GERANT
AGENCE DE VOYAGES
ATLANTIC-PACIFIC TRAVEL
(CANADA) INC.
TEL. 731-2984
1940 Chemin Beauport, Montréal
134 est. 576 rue New York, N.Y.

Hotel Manoir Cacouna
CACOUNA
Co. Riv.-du-Loup, P.Q.
Motel Moderne et Cabines
Tusculum
Chambre et pension à la semaine
prix très raisonnables. Amusement de villégiature, Tennis, Golf, Natation.
Tel.: UNION 2-8020

VACANCES EN PERSPECTIVES...
Rendez-vous à l'Île-aux-Coudres
A L'HOTEL
"AUBERGE DU CAPITAINE"
10 chalets modernes avec eau courante. Ambiance familiale, plage de sable, piscine avec guilde. Toutes les activités de la pêche au maroulin (bluefish). Danses cathédrales. Endroit idéal pour se ressourcer dans les bruits de la ville. Notre cuisine traditionnelle et nos produits de la mer; fait le bonheur de nos convives.
Pour information
HOTEL DU CAPITAINE ENR.
La Baie des Aux (Coudres)
1611 Charlevoix — Tel. 458-7042

L'hôtel le plus populaire des Cantons de l'Est
Pleasant view Inn
North Hatley, P.Q.
Tout l'agrément de l'été à meilleur compte!
A seulement 90 minutes de Montréal en auto, situé sur le magnifique lac Massawippi.
Ambiance toute de détente, confort moderne, bar-cocktails, cuisine de chef nous.
Plage de sable, natation, instruction en ski nautique, pêche, tennis, Golf neuf trous avoisinant l'hôtel, Orchestre, danse et divertissement tous les soirs.
Trafic hebdomadaire, familiarité pour voyages de noces, tout compris, à partir de \$56.
Réservations: Écrivez directement ou appelez à
Montréal: 937-9364
OU CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

VOYAGE de NOCES VACANCES
HOTEL "MOTEL" CHALETS LUXEUX
situé sur une péninsule du lac Archambault
2 Plages splendides, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, canotage, excursion en montagne, pêche-tour, Aqueduct de 175 pieds à la traite, GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danses, avec orchestre, mascarade, soirées d'été, etc.
Service d'autobus express via P.C.C. directement à notre porte
HOTEL
Château du Lac
Tel. 1
Via Ste-Anne
ST-DONAT-DE-MONTCALM
QUE. André Gagné, prop.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RÉSERVATIONS
TELEPHONIQUE GRATUIT
Votre choix de 600 hôtels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U.
• V. P. passer pour votre séjour
UN AUTRE SERVICE
Hotel Motel des Laurentides
300 Blvd. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 683-1881
Venez vous reposer
dans un site magnifique près de la mer. Chalet ou pension à un prix raisonnable. Cuisine traditionnelle. "Kiki" vos réservations, immédiatement. Bains, piscine, danses tous les soirs au semaine.
HOTEL CHATEAU KAMOURASKA
COMTE DE KAMOURASKA
Marcel Beauport, propriétaire
Tel. 4-1342

Chalet Cochand
SÉJOUR SUR MER
LIGNE DIRECTE DE MONTRÉAL UN. 1-5212
Piscine surveillée pour enfants
2 PISCINES
Repas servis à la piscine
VACANCES A PRIX BUDGETAIRE
A PARTIR DE \$69.95

Un Voyage Différent
QUEBEC TRAVEL BUREAU LTEE
vous offre
un voyage dans les pays suivants:
DANEMARK Copenhague
NORVEGE Oslo, Bergen, Les Fjords
SUEDE Stockholm
FINLANDE Helsinki
RUSSIE Leningrad, Moscou
Du 30 août au 3 octobre par la Société Aérienne Scandinave
Sous la direction personnelle de Madame Madeleine M. Desautels
PRIX GLOBAL \$1,689
Pour renseignements et inscription s'adresser à
18, rue Ste-Anne — Québec — Tel.: 525-6188

l'Estérel
HOTEL UNIQUE
DANS UN DÉCOR UNIQUE
Au cœur des Laurentides, toute la gamme des joyeuses distractions estivales: • et un luxueux confort.
VOILE • SKI NAUTIQUE • TENNIS • GOLF • ÉQUITATION • THÉÂTRE D'ÉTÉ • EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE.
À une heure seulement de Montréal
Pour réserves, consultez votre agent de voyages ou rendez-vous à La Direction, Dépt. 19
Hôtel l'Estérel, Lac Masson, P.Q.

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal
Situé sur la plage du lac Maskinongé, piscine, hôtel de 30 chambres à l'épreuve du feu, 32 motels avec chambre de bain privée, cuisine de gourmet, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, avec programme de divertissements. Demander notre dépliant ou téléphoner à St-Gabriel 835-4711 ou Montréal WE. 3-9774.

En France Le mois de juin s'anime

Le mois de juin fait crepiter d'animation bourg et villages à l'instar des grandes villes de France. La célébration de la "Saint-Jean" qui fournit, en maints endroits, l'unique motif de ce des réjouissances populaires au sein de la multitude des manifestations religieuses et folkloriques, qui jaillissent des quatre coins du pays, explique de façon préemptoire comment et pourquoi la Saint-Jean-Baptiste est devenue la fête nationale des Canadiens français.

Les feux de la Saint-Jean s'allument dans des endroits aussi dissimulés que: Epinal, Aix-en-Provence, Amélie-les-Bains (où c'est l'occasion propice de bénir les mulets des Pyrénées, aussi bien qu'à Arles-sur-Tech), Bagnères-de-Luchon, Barbenne, Bussang, dans les Vosges, Hasparren, dans les Basses-Pyrénées, Metz, Nantes, Niort, Rennes, Saint-Jean-de-Luz, Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Jean-du-Doigt — ou est conservé, dans le Tressac, un doigt de saint vénéré, ce qui donne lieu, les 23 et 24, à un imposant Pardon qui met en relief la beauté de l'église, de l'oratoire, de la fontaine justement célèbres, et devant lesquels défile une procession qui éclairent les costumes du Tressac, entourant Saint-Jean portant l'agneau.

La Pentecôte, la Trinité, la Fête-Dieu constituent le signal de vastes déplacements aussi bien populaires — Beauville, par exemple — que religieux, se dirigeant vers des lieux de pèlerinage proches: CANIGOU se rend à l'Érmitage de la Trinité, au cœur de l'Aspre, le 9; GEIPELSHEIM (B-Rhin) célèbre cette même fête le 13; GURET (Creuse) du 9 au 13, tout aussi bien que LILLE MOIS-SAC, SAINT-QUENTIN, SAINT-REMY-de-PROVENCE. Au PAYS BASQUE, les principaux villages organisent une procession folklorique basque de la Fête-Dieu, FEGAMP vénère le Précieux Sang, les 9, 11 et 13, alors qu'à VILLEDIEU-les-POELES (Manche), le Grand sacre traditionnel répète, le 23, un geste institué en 1655.

Regates, joutes provençales, manifestations folkloriques ramènent la tradition qui célèbre les pêcheurs, la mer, parfois le port et l'estuaire — comme à Bodeaux — à l'occasion de la Saint-Pierre, Nice, Martigues (B du Rhin), Grusseau (Aude), Palavas (Hérault), Sete, Ville-

france-sur-Mer comptent parmi ces villes. De grands Pardons déroulent aussi leurs cortèges en juin à: SPEZET (Finistère) le 9, RUMENGOLE le 2 — ce dernier, l'un des plus importants du diocèse de Quimper et de Leon, contribue à mettre spécialement en valeur les costumes de la région, surtout ceux de Plougastel — en l'honneur de Saint-Gildas, s'ébranle celui de PORT-BLANC, le 2 et, en l'honneur de saint Michel, celui de PLOUGURNEAU, le 23, qui commande une procession de quelque deux milles et demi vers la chapelle du nom et l'Oratoire de Dom Michel de Nobletz, missionnaire breton du XVIIe siècle; les marins en costumes d'apparat portent des bateaux ex-voto et un ensemble de petites statues de bois est présenté au bout de bâtons. Le même cérémonial accompagne à HONFLEUR, le pèlerinage des marins à Notre-Dame de Grâce à l'occasion de la Pentecôte. Le Pardon de NOTRE-DAME-du-CRAN s'accompagne de curieuses offrandes de beurre et, est suivi, d'un concours de gavotte à SAINT-HERBOT, le 2 marque celui des bêtes alors que le 3, à QUIMPERLE, se déroule celui des oiseaux à Touffouan.

Tres imposant, le Pardon de PLOUGASTEL-DALOUILLAS trahira le 28, toute la gamme des costumes du pays autour de l'un des plus beaux Calvaires de Bretagne, à MONTFORT L'AMAURY, l'on reprendra celui d'Anne de Bretagne, cependant qu'à LANDELEAU, le 2, une Trompette promènera sur une distance d'une dizaine de milles, un défilé dans la Cornouaille des Monts. Le pèlerinage de MARSEILLE à Notre-Dame de la Garde a lieu fin juin.

Des saints que le calendrier liturgique a peu révélés au Canada sont toujours honorés par la tradition populaire: saint Védian, saint Bourdoul, saint Martial, patron de Limoges dont la confrérie remonte en 1356. Saint Maximin fête à Magnac-Laval (Hte-Vienne), la bonne Dame du Chêne dans la forêt de Châteaureux, saint Eloi à Chaptelat, où il est né au VIe siècle, saint Morand, alors qu'à Acquigny (Eure), le pèlerinage des Charitons mène aux tombeaux de saint Maurice et saint Vénérand.

Les fêtes populaires et folkloriques surgissent de partout... les vins du Beaujolais sont le prétexte des réjouissances du 14, 15 et 16 à VILLEFRANCHE-sur-SAONE et à CHATEAU-THIERRY, PAULLIAC - MEDOC fête la Saint-Vincent des vigneron dans le cours du mois, pendant que se célèbre la fleur de la Commenderie du Bon-Temps du Medoc. LA ROCHE-sur-YON et l'AIQUILLON-sur-MER accueillent "la fleur" comme reine, la Rose, plus particulièrement à BRIE - COMTE-ROBERT, EVIAN-les-BAINS, l'HAY-les-ROSES, SAVERNE, et les Rhododendrons, à CHAMONIX et à CHATEAUNEUF-sur-LOIRE au milieu de florissantes SAINT-REMY-de-PROVENCE présente ses ferrades en Camargue; MARSEILLE, sa foire à l'ail, DRAGUIGNAN, l'ail, A MELLE, l'on fête la Bachelierie, à TARASCON, le Tarasque, à THANN, la création des sapins, à BEAUVAIS, Jeanne Hachette. Pour ne pas négliger les étrangers, SAINT-OMER présente sa fête d'été franco-belge, SAINT-TROPEZ, sa bravaide dite espagnole, ROYAN, ses fêtes franco-britanniques, alors que SAINTE-MARIE-aux-MINES en demeure à son Carnaval des paysans. Courses landaises, pelote basque, balle au tambourin, fêtes médévales, danses impriment le mouvement de folklore si attachant... Bézenac, Provins, Colmar, etc...

les vins du Beaujolais sont le prétexte des réjouissances du 14, 15 et 16 à VILLEFRANCHE-sur-SAONE et à CHATEAU-THIERRY, PAULLIAC - MEDOC fête la Saint-Vincent des vigneron dans le cours du mois, pendant que se célèbre la fleur de la Commenderie du Bon-Temps du Medoc. LA ROCHE-sur-YON et l'AIQUILLON-sur-MER accueillent "la fleur" comme reine, la Rose, plus particulièrement à BRIE - COMTE-ROBERT, EVIAN-les-BAINS, l'HAY-les-ROSES, SAVERNE, et les Rhododendrons, à CHAMONIX et à CHATEAUNEUF-sur-LOIRE au milieu de florissantes SAINT-REMY-de-PROVENCE présente ses ferrades en Camargue; MARSEILLE, sa foire à l'ail, DRAGUIGNAN, l'ail, A MELLE, l'on fête la Bachelierie, à TARASCON, le Tarasque, à THANN, la création des sapins, à BEAUVAIS, Jeanne Hachette. Pour ne pas négliger les étrangers, SAINT-OMER présente sa fête d'été franco-belge, SAINT-TROPEZ, sa bravaide dite espagnole, ROYAN, ses fêtes franco-britanniques, alors que SAINTE-MARIE-aux-MINES en demeure à son Carnaval des paysans. Courses landaises, pelote basque, balle au tambourin, fêtes médévales, danses impriment le mouvement de folklore si attachant... Bézenac, Provins, Colmar, etc...

les vins du Beaujolais sont le prétexte des réjouissances du 14, 15 et 16 à VILLEFRANCHE-sur-SAONE et à CHATEAU-THIERRY, PAULLIAC - MEDOC fête la Saint-Vincent des vigneron dans le cours du mois, pendant que se célèbre la fleur de la Commenderie du Bon-Temps du Medoc. LA ROCHE-sur-YON et l'AIQUILLON-sur-MER accueillent "la fleur" comme reine, la Rose, plus particulièrement à BRIE - COMTE-ROBERT, EVIAN-les-BAINS, l'HAY-les-ROSES, SAVERNE, et les Rhododendrons, à CHAMONIX et à CHATEAUNEUF-sur-LOIRE au milieu de florissantes SAINT-REMY-de-PROVENCE présente ses ferrades en Camargue; MARSEILLE, sa foire à l'ail, DRAGUIGNAN, l'ail, A MELLE, l'on fête la Bachelierie, à TARASCON, le Tarasque, à THANN, la création des sapins, à BEAUVAIS, Jeanne Hachette. Pour ne pas négliger les étrangers, SAINT-OMER présente sa fête d'été franco-belge, SAINT-TROPEZ, sa bravaide dite espagnole, ROYAN, ses fêtes franco-britanniques, alors que SAINTE-MARIE-aux-MINES en demeure à son Carnaval des paysans. Courses landaises, pelote basque, balle au tambourin, fêtes médévales, danses impriment le mouvement de folklore si attachant... Bézenac, Provins, Colmar, etc...

Dès le moment où vous monterez à bord, votre
croisière au Saguenay
... sera une suite ininterrompue de plaisirs!
Seulement
\$48.00 ALLER-RETOUR
2 JOURS ET
1 NUIT
DÉPART DE QUÉBEC
Une croisière au Saguenay est la plus délassante, la plus merveilleuse des vacances en bateau. Le passage toujours échangé qui offre les rives du St-Laurent et du Saguenay enchante vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents... vous pourrez d'un sommeil réparateur. Retenez vos places DES MAINTENANT.
Pour plus amples renseignements et départs, adressez-vous à nos agents de voyages ou à
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
48, rue Dalhousie, Québec — Tel. 572-4801

| | |
|--|--------|
| CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE | |
| Québec-Pointe au Pic et retour | \$1000 |
| Départ de Québec à 6 h 00, par semaine, à 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, 24 h, 26 h, 28 h, 30 h, 32 h, 34 h, 36 h, 38 h, 40 h, 42 h, 44 h, 46 h, 48 h, 50 h, 52 h, 54 h, 56 h, 58 h, 60 h, 62 h, 64 h, 66 h, 68 h, 70 h, 72 h, 74 h, 76 h, 78 h, 80 h, 82 h, 84 h, 86 h, 88 h, 90 h, 92 h, 94 h, 96 h, 98 h, 100 h. | |
| Québec-Montréal et retour | \$2900 |
| Départ de Québec le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour vers Québec le lendemain. Le prix comprend le déjeuner et le repas du soir, à l'aller et au retour. | |
| Québec-Saguenay et séjour à l'hôtel Tadoussac | \$8170 |
| Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Départ pour le Saguenay à 10 h, retour à Québec à 10 h. Prix compris: l'aller, le retour, le déjeuner, le dîner, le repas du soir, le petit déjeuner, les taxes de port, les taxes de navigation, les taxes de séjour, les taxes de débarquement, les taxes de retour. | |
| Québec-Saguenay et Manoir Richelieu | \$9100 |
| Départ pour le Saguenay et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tout le repas, couchette, passage et hôtel. | |

X
ses côtes, ses bateaux
et ses homards
ses danses et ses
jeux écossais
NOVA SCOTIA

OFFICE DU TOURISME DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE
Boite postale 130, Halifax, Nouvelle-Écosse, Canada
ou le bureau de renseignements le plus proche.
100, rue St-James, New York, N.Y.
100, rue St-James, Boston, Mass.
100, rue St-James, Toronto, Ont.
Veuillez envoyer les documents ci-joints à nos bureaux.
NOVA SCOTIA
QR-3-A-43

Carnet mondain

Samedi le 1er juin, en l'église du St-Sacrement, le Rev. Père Camille Drolet, a béni le mariage de Jacqueline Boulet, fille de M. L.-N. Boulet, décédé, et de madame Boulet, avec M. Marcel Drolet, fils de M. et madame Emile Drolet, décédés.

Ce matin, à 10 heures, en l'église Saint-Paul Apôtre, est béni le mariage de Madeleine, fille de M. et de madame Gérard Lavoie, et du Dr Pierre Dussault, fils de M. et de madame Louis Dussault.

Pour la circonstance, l'église est décorée de gerbes de glaïeuls et de quatre-saisons.

La dame d'honneur est madame Jerry Baker, sœur de la mariée. Le garçon d'honneur est M. Michel Dussault, frère du marié. Messieurs Robert Lavoie et Yves Couture font office de piciers.

Au bras de son père, la mariée porte une robe en satapeau, soulignée d'un volant orné d'appliques de dentelle suisse. La jupe se termine à l'arrière en traîne chapelle. Le court voile est retenu par des fleurs d'orange et des perles. La mariée tient à la main une cascade de glaïeuls et de stéphanotis.

La dame d'honneur arbore une robe en taffetas de soie bleu pâle, garnie d'appliques de guipure. Elle est coiffée d'un tambourin en pétales bleu pâle et tient à la main une cascade de pompons roses.

Madame Lavoie, mère de la mariée, est vêtue d'une robe de dentelle beige, avec accessoires beige et chapeau brun coco.

La mère du marié a opté pour une robe de shantung rose, et est coiffée d'un chapeau de même teinte.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités, après quoi, les jeunes époux partiront pour Atlantic City. A son départ, madame Pierre Dussault portera un deux-pièces de toile rose, avec accessoires de même teinte et accessoires de cuir vert.

A leur retour, M. et madame Dussault résideront à Québec.

Ce matin à dix heures, en l'église St-Dominique, est béni le mariage de Fabienne, fille de M. et de madame Lionel Tanguay, de Québec, avec M. Gilles Dussault, fils de madame Louis Dussault de Montréal.

Des corbeilles de palmeiers, des corbeilles de glaïeuls et de pompons blancs ornent l'église; les bancs des invités sont marqués par des boucles de satin.

Le programme musical est interprété par M. Pierre Boutet, accompagné à l'orgue par madame Jeanne de Varennes-Gosselin.

Le R.-Charles Alarie, ami du marié, lui sert de témoin. Messieurs François Dussault, Pierre Brunet, et Patrice Tanguay agissent comme piciers.

Au bras de son père, la mariée porte une robe en organza de pure soie, au corsage recou-

vert de dentelle d'Alençon retournée. Deux pans sont insérés à l'arrière de la jupe blanche et s'évasent en un mouvement de traîne chapelle. Le court voile est retenu par une grappe de muguet. La mariée tient à la main un bouquet formé de trois gardenias et de muguet.

La demoiselle d'honneur est vêtue d'une robe d'organza de nylon rose, aux lignes identiques à celles de la mariée. Le corsage bolero est de guipure française. Elle est coiffée d'une voilette paquée d'une couronne de marguerites. Son bouquet est de marguerites et de muguet.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités. Après quoi, les nouveaux époux partiront pour les Bermudes.

Au départ, madame Gilles Dussault portera un deux-pièces en lin et soie blanc antique, avec chapeau d'organza draps.

A leur retour, M. et madame Gilles Dussault résideront à Ste-Foy.

Ce matin à 11 heures en l'église St-Dominique, est béni le mariage de Louise, fille de M. et de madame Gérard Marier, et de M. Roger Cauchon, fils de M. et de madame Jules Cauchon.

Des corbeilles de glaïeuls et de pompons blancs, et de palmeiers ornent l'église. Le programme musical est interprété par madame Marcel Bouré et M. Marcel Turgeon, accompagnés à l'orgue par madame Jeanne de Varennes-Gosselin et au violon par madame Rachelle Drouin-Dumont.

La dame d'honneur est Mlle Claire Tremblay et les demoiselles d'honneur sont Mmes Jacqueline Lafrance et Lise Chabot. M. Michel Giguère est le garçon d'honneur. Messieurs Jean-Jacques Marier, Michel Bolduc, Roland Cauchon, André Deschênes, font office de piciers.

Au bras de son père, la mariée porte une robe de soie bleu glacier, rehaussée de dentelle d'Alençon blanche. La jupe se termine par une traîne. Son voile est de tulle illusion est retenu par une fleur de dentelle. La mariée tient à la main un bouquet colonial composé de roses blanches et de muguet.

La dame et les demoiselles d'honneur sont vêtues de robes identiques à celle de la mariée, en organza bleu azur. Elles sont coiffées de petits béguins en pétales d'organza. Les bouquets sont de pompons bleu et blancs.

Madame Marier, mère de la mariée, porte une création vert eau, ainsi qu'un chapeau assorti. Les accessoires sont de même teinte.

La mère du marié, madame Cauchon, arbore un fourreau de soie chantung, rose cendré, rebrodé de dentelle au corsage. Elle a un chapeau de dentelle bleu marine et des accessoires assortis.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y aura réception. Après quoi, les jeunes époux partiront pour New-York et Atlantic City.

A son départ, madame Cauchon portera un tailleur rose en fin lamage bouclé. Elle sera coiffée d'un chapeau de paille suisse. Ses accessoires seront bleu marine.

A leur retour, M. et madame Roger Cauchon résideront à Sillery.

En l'église du Saint-Coeur de Marie, Mgr Sylvio Kerouack a béni récemment, le mariage de Micheline, fille de M. et de madame Louis-Philippe Letarte, avec le lieutenant Roger Bédard, lsc., fils de M. et de madame Léopold Bédard. A cette occasion, des palmes étaient disposées dans le chœur; des pompons blancs et des lys callas fleurissaient l'autel et le sanctuaire. Pendant la messe, M. André Berube, basse, a interprété un programme de chant et M. Sylvain Doyon touchait l'orgue. M. Louis-Philippe Letarte accompagnait sa fille et M. Léopold Bédard servait de témoin à son fils. M. Bruno Letarte et Claude Delage, respectivement frère et cousin de la mariée, ainsi que M. Gaston Couillard plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités au Cercle Universitaire, après quoi les nouveaux époux partiront pour l'Ontario et les villes américaines. A leur retour, le lieutenant et madame Roger Bédard résideront à Kingston.



Mlle Janet M. Hay

Les Chinois veulent réduire les dépenses précédant le mariage

PEKIN, (Reuters) — Les autorités chinoises ont lancé une campagne contre les traditionnelles dépenses onéreuses faites à l'occasion des mariages et des fiançailles.

Cette campagne, dernière innovation dans le cadre d'un mouvement général pour promouvoir l'économie et l'épargne, est dirigée sous forme de lettres ouvertes dans les journaux et revues.

Les jeunes couples, déconseillés à l'avance de se marier trop jeunes, sont maintenant prévenus contre "cette idée de bourgeois" voulant qu'on dépense des sommes folles le jour du mariage, alors que cet argent pourrait être mis de côté pour leur existence future.

En plus des frais occasionnés par la réception nuptiale, on veut aussi faire disparaître les cadeaux de nocce somptueux offerts par les amis des mariés, de même que la dot.

La coutume traditionnelle voulant que les parents de la mariée demandent une grosse dot sous forme d'argent ou de cadeaux, est encore passablement répandue, en particulier dans les régions rurales.

Les femmes s'intéressent de plus en plus au domaine de la psychologie

La vingt-deuxième réunion annuelle de la Société canadienne de Psychologie s'est terminée hier à Québec, dans le cadre du Congrès des Sociétés Savantes qui se tient à l'Université Laval.

Parmi les nombreux psychologues qui prenaient part à cette réunion scientifique, on remarquait plusieurs femmes venues de différentes parties du pays. Ces femmes, la plupart docteurs en psychologie, ont présenté devant des groupements de psychologues les résultats de leurs travaux et recherches dans un secteur précis du vaste domaine de cette science.

Entre deux conférences, dans l'atmosphère bourdonnante d'activité de la résidence des étudiants où étaient installés les quartiers généraux du congrès, nous avons pu rencontrer quelques-unes de ces femmes qui exercent activement leur profession. Ce sont Mlles Janet M. Hay, de l'Ontario Hospital de Hamilton, Lise Roquet, du Service de psychiatrie de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, et Monique Laurendeau, professeur agrégé à l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal.

JANET M. HAY

Mlle Hay est docteur en psychologie et travaille à l'hôpital psychiatrique de Hamilton, au département de psychothérapie. Sa fonction principale est de redonner aux malades atteints de névrose ou de psychose une certaine stabilité émotionnelle, et cela en conversant avec eux.

"Grâce à de bons traitements, beaucoup de malades mentaux peuvent guérir. Je dirais que 40 pour cent des malades sortent finalement de la clinique en ayant retrouvé leur équilibre. Il arrive cependant que certains reintentrent l'hôpital après quelques temps", explique la spécialiste.

Les maladies mentales sont, ajoute-t-elle, dans cinquante pour cent des cas, héréditaires. Les autres cas sont conséquents d'une vie déréglée ou malheureuse.

A l'assemblée de la Société canadienne de psychologie, Mlle Hay a donné hier une communication très scientifique dont le titre demeure nébuleux pour le commun des mortels à savoir: "Probabilité de réaction comme déterminant de l'effet de pratique dans la reconnaissance tachéoscopique des mots." ("Response probability as a determinant of the practice effect in tachoscopic recognition").

LISE ROQUET

Mlle Lise Roquet qui a ter-



Mlle Lise Roquet

mine son cours de psychologie à l'Université de Montréal, a présenté à l'Assemblée un travail intitulé "Images de la Femme canadienne-française dans le milieu professionnel urbain" qui s'est avéré intéressant et révélateur.

Mlle Roquet, une Montréalaise, fera partie à l'automne du personnel régulier de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, service psychiatrique. Elle a présenté au congrès une étude préparée à Montréal sur la condition sociale de la femme professionnelle.

Après avoir mené son enquête dans des milieux de jeunes professionnels mariés de différents secteurs de Montréal,

la jeune psychologue a tout d'abord réalisé que la conception du statut social de la femme avait fort évolué et dépassait les exigences présentes. Elle a, en premier lieu, pu classer les femmes en trois catégories: 1) les femmes "revendicatrices" qui cachent une forte agressivité derrière une passivité étudiée. 2) les femmes traditionnelles, très soumises, subordonnées à

l'homme. 3) les femmes "acceptatrices" qui cherchent à établir un dialogue avec l'homme, à créer un climat de collaboration.

"Vis-à-vis des femmes professionnelles, dit-elle, j'ai constaté, avec un certain étonnement, que les hommes n'avaient plus de préjugés. Ils sont même heureux d'épouser des femmes aussi cultivées et même plus instruites qu'eux. Quant à ces femmes professionnelles, elles accompagnent leurs maris dans leurs déplacements sociaux et se plaisent à ces contacts qui leur permettent de perfectionner leur culture et d'échanger de nouveaux points de vue."

"Ces hommes, en majorité professionnels eux-mêmes, considèrent leur femme égale à eux et sont fort satisfaits de constater qu'elles peuvent se suffire à elles-mêmes. Cependant, ils ne considèrent pas qu'une femme mariée puisse exercer sa profession si elle est mère. Les femmes interrogées ont été d'ailleurs du même avis, disant que l'aide familiale ne peut remplacer la mère. Pourtant, maris et femmes admettent qu'une femme puisse exercer son métier à temps partiel, sans nuire à la vie familiale."

Quant au congrès, Mlle Roquet s'est déclarée fort satisfaite quoiqu'elle ait eu à déplorer le peu de contacts entre les éléments français et anglais.

"Il eût été vraiment plus normal que les deux groupes représentés communiquent entre eux. De plus, j'ai remarqué que, lors des communications, l'élément français était plus dynamique et s'efforçait de rendre ses exposés accessibles."



Mlle Monique Laurendeau

vulgarisées d'une certaine façon. Néanmoins, il y a eu tout au cours de l'assemblée, un climat évident de collaboration et d'intérêt."

MONIQUE LAURENDEAU

Mlle Monique Laurendeau, professeur agrégé à l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal, est spécialisée en psychologie génétique, division de la psychologie qui s'occupe du développement de l'enfant, de la naissance à l'état adulte.

Elle fait présentement à l'Université de Montréal des recherches sur le développement de l'enfant. L'Institut de psychologie de Montréal, comme celui de Québec d'ailleurs, s'inspire de l'École de Genève, dirigée par Piaget.

Mlle Laurendeau a déjà publié, en collaboration avec le Père Pinard, un livre de psychologie intitulé "Pensée causale."

ANNONCE

Votre épiderme doit être hydraté toute la journée!

Votre épiderme a besoin d'une humidité permanente. Les bases hydratantes devraient agir sous votre maquillage mais elles sont généralement trop grasses. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est une base non grasse. Elle ne forme pas de plaques sous votre maquillage. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est transparente et n'altère pas les teintes de votre maquillage. Votre teint reste lisse toute la journée. Vous pouvez l'utiliser aussi comme crème de nuit. La BASE HYDRATANTE DE POND adoucit, humidifie et régénère votre épiderme pendant votre sommeil. Utilisez la BASE HYDRATANTE DE POND sous votre maquillage et pendant la nuit.

AUBAINE POUR COIFFEUSE
Local à louer, équipe, clientèle depuis 15 ans, prix très bas, ch. départ. Tel.: 661-1111, 9 h. à 1 h. a.m., 1h30 à 6h. p.m.

Recherchées

Oui mesdames toutes les femmes bien averties recherchent les deux coiffeuses Denise et Florence du salon Brunet et Blondes. POURQUOI? C'est simple, toutes deux travaillent avec les produits professionnels Ravette et d'autant plus elles sont toutes deux spécialistes dans le domaine de la coiffure. Venez les voir et toujours tous y retourner.

En spécial: Teinture Color-Tress Ravette à 2.90.
Permanent Miss Eugene (Ravette) \$7.50 avec traitement C.T.R. Ravette. Manière avec la fameuse machine Butator.

Téléphonez et réservez immédiatement au numéro 682-8521

Salon Brunet et Blondes

1015 AVE DU PARK - M. R. GAUVIN PROP.

Une amie d'enfance de Jackie devient secrétaire à la Maison blanche

Washington (PA) — Lors de la visite officielle du président de

Patron mode

par Anne Adams

4767

Pour les jours ensoleillés, vous choisissez cette jolie robe droite avec ou sans manches que vous ferez de rose, de bleu, de jaune ou de gris imprimés.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces.

4767
10-18

Mlle Tuckerman, qui depuis quelques mois venait occasionnellement à la Maison-Blanche, pour assister à des conférences, a commencé la semaine dernière à travailler à plein temps, se joignant à Mlle Baldrige pour préparer la réception à l'honneur du ministre indien Radhakrishnan.

C'était probablement la dernière visite officielle car, durant la saison estivale, les activités sociales à la Maison-Blanche sont au ralenti, ce qui donnera du temps à Mlle Tuckerman de se familiariser avec son travail. Ce qui plus est, Mme Kennedy a contremandé toutes les manifestations en public parce qu'elle attend la naissance d'un troisième enfant au mois d'août.

Toutefois, la première Dame des États-Unis a fait exception lundi soir, en assistant au dîner offert pour M. Radhakrishnan. La nouvelle secrétaire de

l'Inde à la Maison-Blanche récemment, deux secrétaires pour les événements sociaux, étaient de service. Mlle Letitia Baldrige, de Washington, assumait cette fonction pour la dernière fois, après avoir travaillé durant deux ans à organiser les réceptions mondaines et fixer l'horaire de Mme Jacqueline Kennedy.

Mme Kennedy est également son amie depuis très longtemps. Elles se sont connues étant enfants alors qu'elles fréquentaient l'école de Miss Chapin, à New York, pour se retrouver plus tard à l'école de Miss Porter, à Farmington, Connecticut, ville natale de Nancy Tuckerman.

Mlle Baldrige, bien qu'elle quitte la Maison-Blanche, continue de travailler pour la famille Kennedy. Elle assumera un nouvel emploi dans le cadre d'un projet international sur le marché des produits, à Chicago, une entreprise de la famille Kennedy.

Petit truc de beauté

Peut-on faire disparaître ou cacher les plaques faites par un coup de soleil ou des taches de rousseur? On peut employer un déodorant très concentré mais son effet est temporaire. Il est possible cependant de dissimuler les taches sans un fond de teint pas trop foncé.

Mlle Kennedy est également son amie depuis très longtemps. Elles se sont connues étant enfants alors qu'elles fréquentaient l'école de Miss Chapin, à New York, pour se retrouver plus tard à l'école de Miss Porter, à Farmington, Connecticut, ville natale de Nancy Tuckerman.

Mlle Baldrige, bien qu'elle quitte la Maison-Blanche, continue de travailler pour la famille Kennedy. Elle assumera un nouvel emploi dans le cadre d'un projet international sur le marché des produits, à Chicago, une entreprise de la famille Kennedy.

DIMANCHE VENEZ SOUPER AU

Restaurant La Fayette

AIR CLIMATISÉ
565 EST, BOUL. CHAREST - QUÉBEC
et vous entendrez en vedette la fantastique chanteuse

PHYLLIS ARICK

et verra la jolie danseuse

GINNY LORING

Représentations 7 h. 15 et 9 h. 15 Entrée libre Res.: 522-2053

COSETTE

Bien sûr que je peux le décrire! Il va avec celui-là.

OBJETS PERDUS

Des sandwichs faits à l'avance et congelés sauvent du temps quand arrive l'heure du pique-nique.

GLADYS PARKER

Les conseils de Gigi



Il est presque impossible de parler sans gesticuler un peu. Par conséquent, vos mains contribuent à exprimer vos opinions et vos sentiments autant que votre voix, vos paroles et l'expression de votre visage. Mais ne laissez pas ces mains battre l'air à tout propos. Utilisez-les pour ajouter de l'emphase quand c'est vraiment nécessaire... et ne leur permettez pas de révéler à tout le monde votre négligence et votre malpropreté. Puisqu'elles sont constamment à la vue de tous, n'oubliez jamais votre manucure hebdomadaire. Limez vos ongles au moyen d'un bâton d'émul, repoussez les cuticules et portez toujours un vernis incolore ou rose pâle. Nettoyez souvent le dessous de vos ongles durant la journée avec une lime à ongles.

16 juin Fête des Pères

Quel que soit le métier ou la profession de papa, son travail est souvent obscur et inconnu de ceux qu'il aime. Sachons lui prouver de façon tangible notre reconnaissance en ce 16 juin, journée de la Fête des Pères.

Jean XXIII fut un modèle d'humilité

CITE DU VATICAN (PA) — On révélait hier au Vatican des aspects nouveaux de la pensée et de la maladie du Pape Jean XXIII tandis que les cardinaux continuellement d'arriver dans la Ville éternelle pour assister aux préparatifs du conclave.

Ainsi que l'Église a commencé une neuvième de deuil officiel, l'Observateur Romano publiait une lettre que le Pape a écrit à son frère Zaverio Rocca le 3 décembre 1961. Une interview du médecin personnel du Pape a en outre contribué à donner une juste image d'un homme que de grands pouvoirs avaient laissé inchange et humble.

Le journal du Vatican a qualifié cette lettre de testament spirituel. Dans cette lettre qu'il a lui-même tapée à la machine, le Pape mettait en garde sa

famille contre le désir de la renommée. Il demandait à ses parents — de simples paysans du nord de l'Italie — de garder leur humilité. Un Pape a un devoir, ajoutait-il, non pas d'enrichir ses parents, mais de leur venir en aide selon la charité et selon leurs besoins et condition. «Le monde ne s'intéresse qu'à faire de l'argent», il mentionnait de plus dans sa lettre qu'il souffrait de l'estomac.

LE PAPE SAVAIT — On se souvient qu'une tumeur, une peritonite et de l'anémie ont entraîné la mort du Saint-Père. On ignore si ces troubles dont il faisait mention étaient les premiers symptômes de la tumeur. Les docteurs ont dit qu'ils seraient rendus compte de la présence d'une tumeur il y a environ un an, mais que c'était vraiment devenu grave en novembre dernier seulement.

Le quotidien milanais Il Giorno a cité des paroles du médecin personnel du Pape, le docteur Antonio Gasparini: «Nous tentions de lui mentir pieusement sur la gravité de sa maladie, mais le Pape savait que la mort était proche. Nous lui disions que c'était une inflammation stomacale».

Le Pape leur répondit: «Mes vœux sont priés. Je me remets à la volonté de Dieu».

Le docteur Gasparini a dit que l'équipe de médecins du Pape a reçu des médicaments de partout dans le monde mais qu'ils n'ont jamais été utilisés. «Nous n'étions pas à son che-

vet pour faire des expériences, nous nous en sommes tenus à la thérapie ordinaire: antibiotiques, sérum infrarouge, vitamines et plasma».

De porte-parole du Vatican ont fait savoir que la plupart des 82 cardinaux seront arrivés à Rome lundi. Trente-huit princes de l'Église ont participé vendredi à une réunion préliminaire au conclave qui débutera le 19 juin.

DERNIER REPOS

Le Pape reposait hier au pied d'une sculpture de la Vierge et entouré de couronnes qu'avaient fait parvenir les gens qu'ils aimaient et les hommes oubliés dont il s'était souvenu

— les prisonniers italiens. Les fidèles ont défilé lentement devant la tombe, dans la

crypte de la basilique Saint-Pierre où le Saint-Père fut inhumé jeudi soir.

La tombe de Jean XXIII est située en face de celle de Pie XI, mort en 1939, et porte cette

simple inscription: «Innoce PP XXIII». PP est l'abréviation latine de pontife.

A LA TELEVISION

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI | CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE | CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI | CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE | CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI |
| 10:30 Miro 11:30 Miro et musique 12:00 Horaire commenté 12:30 De tout de vous 1:00 Miro et musique 2:00 30 ans d'après 2:30 L'univers des sports 3:00 Baseball 3:30 Les Anges de Chicago 3:50 Champion 5:30 A la pointe de l'exploration 6:00 Nouvelles et météo 6:15 Émission politique 6:30 Alfred Hitchcock 7:00 Première audition 7:30 Cine-festival 8:00 Dernier recours 8:30 Bilet de faveur 10:00 Les Couchés-Tard 10:30 Téléjournal 10:45 En regard ma boue 11:20 Cinéma du samedi soir 11:30 Transmission de la danse avec Joan Crawford et Clark Gable 12:30 FIN DES ÉMISSIONS | 2:00 Miro et musique 2:00 Affaires 3:30 Carrières 4:00 Shirley Temple La Belle au Bois Dormant 5:00 Le Jour du Seigneur 5:30 A vous Bruxelles 5:50 Découvrons les Amériques 6:30 Théâtre O'Henry 7:00 Robin des Bois 7:30 Papa à raison 8:01 Ah! Quelle joie! 9:00 Festival national de musique du Québec 10:00 Téléjournal 10:15 Le hockey en vacances 10:31 Actualités politiques 11:00 Aventures dans les Iles 12:00 FIN DES ÉMISSIONS | 2:00 Test Pattern with music 2:25 Opening 2:30 World of sports 3:00 Belmont Stakes 3:30 Kingfisher core 3:50 Teen Club 4:00 The Beverly Hillsbillies 4:30 News and sports 7:45 Curtain with "Battle of Rouge River" with Martha Hyer and George Montgomery 9:00 Great Movies "Wee Wee" 10:30 Juliette 11:00 CBC-TV news 11:00 Pont House 3 "Prisoners of the Casbah" with Gloria Graham 12:27 SIGN OFF | 10:30 Test Pattern with music 10:58 Opening 11:00 Church service 11:30 Trinity College Chapel 12:00 Test Pattern with music 1:00 Sacred Heart Program 1:15 Light time 1:30 Country calendar 2:00 Time of your life 5:00 Air Force Day 3:30 Heritage 4:00 20 4:27 CBC-TV news 4:30 Twentieth-Century 5:00 The Valiant years 5:30 The nature of things 6:00 Val Parade show 7:00 Hazel 7:30 Flashback 8:00 Ed Sullivan 9:00 Bonanza 10:00 Clossup 10:30 The secret hunter 11:00 CBC-TV news 11:09 SIGN OFF | 12:00 12 o'clock public 12:30 Première édition 12:45 La météo 12:45 30 sports 1:00 Entrée des artistes 1:30 Côté 45 2:00 20 ans d'après 2:30 Univers des sports "Los Angeles à Chicago" 3:00 Champion 3:30 A la pointe de l'exploration 4:30 Téléjournal 4:45 La météo 5:00 Édition sportive 5:30 Soirée canadienne 6:00 Adam ou Ève 6:30 Bilet de faveur 10:00 Les Couchés-Tard 10:30 Téléjournal 10:45 Dernière édition 11:00 Théâtre d'été "L'été est à lui" 11:09 SIGN OFF — Permettez |

Guerre d'atrocités au Sud Viet-nam

WASHINGTON (Reuter) — Le philosophe britannique Bertrand Russell accuse les États-Unis, dans une lettre au Washington Post, de mener "une guerre d'atrocités" contre les révolutionnaires communistes du Sud-Vietnam.

Lord Russell ajoute que les "opérations lancées par le "Croix-Rouge de libération sud-vietnamienne" et action desquelles les Américains auraient fait usage de napalm, de pétrole et autres produits chimiques au Vietnam devraient faire l'objet d'une enquête internationale.

"Je considère que l'utilisation de produits chimiques au Vietnam... et l'aneantissement de plus de 1400 villages, ainsi que la rapporte le New York Times, contribuent à faire de la guerre au Vietnam une guerre d'atrocités," écrit Bertrand Russell.

"Il faut reconnaître, admet toutefois le philosophe britannique que la "Croix-Rouge de libération sud-vietnamienne" est favorable aux ennemis du régime Diem que soutiennent les États-Unis mais ses conclusions ne peuvent être exactes puisque

cette organisation a recommandé l'ouverture d'une enquête internationale."

INGÉNIEUR
SERVICE DES VENTES
requis pour le District Est de la DIVISION DE LA MECANIQUE, la majeure partie du travail s'effectuant dans le Québec.
Les candidats doivent posséder au moins trois à cinq années d'expérience dans le développement et/ou la vente de machines lourdes, être bilingues et membres de la Corporation des Ingénieurs Professionnels.
Écrire donnant détails complets de vos qualifications à:
DOMINION BRIDGE COMPANY LIMITED,
Directeur du Personnel,
C.P. 280, Montréal.

CHEVROLET LA MEILLEURE VOITURE 63



UNE VALEUR GENERAL MOTORS Le coupé sport Impala

IMPALA LA MEILLEURE CHEVROLET

Le témoignage de milliers d'usagers canadiens confirme que la Chevrolet est incontestablement la meilleure des voitures 1963. Et vous conviendrez que la magnifique Impala est la meilleure des Chevrolet. La possession d'une Impala offre quantité d'attraits. Il y a des regards admiratifs qui vous suivront partout où vous irez, mais il y a aussi le rendement sûr, le confort parfait et la magistrale facilité de manoeuvre de cette voiture. Sans doute est-ce plutôt une combinaison de tous ces avantages, plus la satisfaction de conduire la voiture qui atteint le som-

met de la perfection dans sa catégorie. En fait, les performances, le confort et même les regards d'admiration ne sont pas réservés à la seule Impala, vedette de la gamme Chevrolet. Ce sont quelques-uns des attraits que présentent tous les modèles Chevrolet, notamment les fameux modèles Bel Air et Biscayne, les meilleures voitures 63. Mais si vous désirez tout ce qu'une Chevrolet peut offrir, plus l'attrait particulier de lignes harmonieuses et d'un intérieur au luxe splendide, essayez aujourd'hui même l'Impala, la meilleure des Chevrolet.

Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soir.

L'affaire "Profumo"

LONDRES (Reuter) — Le chef du parti travailliste anglais demandera au premier ministre Macmillan d'assurer la nation anglaise que la retentissante affaire Profumo n'implique en rien la sécurité de l'Etat.

Le chef de l'opposition fera sa demande à la reprise de la session parlementaire le 17 juin. Le parti de l'opposition veut savoir si une enquête adéquate a été faite en 1961, à l'époque où le mannequin Christine Keeler, 21 ans, entretenait simultanément des rapports illicites avec le ministre de la Défense John Profumo et le nautique naval à l'ambassade soviétique de Londres, le capitaine Eugene Ivanov, soupçonné depuis d'espionnage pour le compte de la Russie.

Le parti travailliste est certain d'imposer un dur à M. Macmillan en rapport avec cette affaire mais on ne croit pas qu'il présentera une motion de censure contre le gouvernement, ni même qu'il poussera le débat jusqu'au vote.

L'opposition et le gouvernement sont également prêts à lever le rideau sur les aspects moraux, tant politiques que sexuels, de ce qui est considéré comme la tragédie personnelle de l'ancien ministre John Profumo.

Mais la question de la sécurité de l'Etat dans ce scandale prend des proportions plus grandes que toutes les autres depuis que Christine Keeler a admis au cours d'une interview qu'elle a accordée au "Daily Express" de Londres, qu'à deux occasions, elle avait reçu le même jour la visite de Profumo et celle du capitaine Ivanov.

Une poursuite serait intentée contre un chauffeur de camion

MONTREAL (PC) — Le procureur de la couronne étudie actuellement la possibilité d'intenter une poursuite contre le propriétaire d'une camionnette qui a heurté un garçonnet de six ans, le 12 mai.

Le conducteur du véhicule, Raymond Labrèche, 39 ans, a comparu, hier, sous l'accusation de conduite dangereuse. Il a déclaré que des freins défectueux avaient été cause de l'accident, soulignant que le propriétaire lui avait recommandé de "faire attention" en lui soulignant la défectuosité.

Le juge Ernest Simard a trouvé Labrèche coupable et a remis la prononce de la sentence au 12 août.

Le procureur de la couronne, Me Gabriel Régier, étudie en ce moment la responsabilité du propriétaire.

Consul américain en Australie

Washington (Reuter) — M. Lincoln White, porte-parole du département d'Etat depuis six ans, a été nommé, hier, consul général des États-Unis à Melbourne, Australie.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET
Vendeurs autorisés "CHEVROLET" à Québec
LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boulevard Charest - Québec - Tél.: 529-4561

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

L'ÉVÈNEMENT

Québec, samedi 8 juin 1963

Les Sabourinades SPORTIVES avec ROLAND SABOURIN

UN NETTOYAGE S'IMPOSE AU STADE

Durant la journée d'hier, nous avons rencontré deux amateurs de baseball qui nous ont supplié de protester énergiquement contre l'état déplorable dans lequel se trouve le stade municipal. "S'ils ne sont pas capables de peindre les sièges au moins à faire le nettoyage des bancs", nous fit remarquer l'un d'eux.

Il n'y a aucun doute que le stade est dans un état qui fait pitié. Plusieurs murs sont lézardés, et en voyant cela vous vous demandez si les inspecteurs des bâtisses n'agiraient pas sagement en se rendant sur les lieux. Après tout, c'est un endroit public qui est encore fréquenté par des centaines de personnes même si l'on n'y voit plus les foules de jadis.

Mais ce qui fâche le plus les gens est le manque de propreté. Nous comprenons que la commission du stade municipal a un budget limité et ne peut se payer un personnel aussi nombreux que jadis. Dans un tel cas, pourquoi les associations qui se servent du stade ne recruteraient pas quelques sportifs bénévoles et lancer une corvée avec des linges, de l'eau et du savon pour y enlever tout au moins le plus gros des saletés?

S'il n'y a pas amélioration dans l'état de propreté, ces organisations risquent de perdre le peu de gens qui vont les encourager. Il y va donc de leur avantage de trouver un moyen de faire un nettoyage.

N'ATTENDONS PAS LA DESTRUCTION

Nous comprenons fort bien que la commission du stade municipal a un budget fort défilé, faute de revenus intéressants et de la pauvreté du trésor municipal. Cependant, ce n'est pas une excuse pour laisser tomber à la ruine un édifice qui appartient aux contribuables et qui possède encore une grande valeur immobilière.

En retardant continuellement les réparations qui s'imposent, les autorités font une grave erreur. Plus on attendra, plus il en coûtera cher pour accomplir ces travaux. N'attendons pas que l'état d'abandon qui règne présentement entraîne une démolition de l'édifice. Ce stade a de la valeur, et voyons à la conserver.

Si les autorités municipales n'ont pas d'argent pour réparer ou peindre, nous les invitons à faire appel aux autorités provinciales et fédérales pour remédier à cette situation qui en est devenue une d'urgence. En attendant, il serait peut-être possible de trouver quelques dollars pour lancer tout au moins faire un peu de nettoyage.

Pour ignorer toute l'affaire, certains échevins diront probablement "mettons les cadenas sur la porte, et la question sera réglée". C'est peut-être la solution la plus facile, mais ce n'est pas la meilleure. Le stade municipal est là, et il est du devoir des responsables d'en faire profiter notre jeunesse et les amateurs qui veulent s'y rendre pour s'y distraire.

Et en terminant, nous nous permettons d'ajouter qu'un peu de civisme de la part de certains jeunes qui le fréquentent aiderait tout au moins à ne pas empiéter les choses!

PARMI LES POTINS DU SAMEDI MATIN...

Même si l'épidémie de grippe chevaline semble sous contrôle, à la piste locale, plusieurs coureurs ne sont pas encore complètement remis des dommages qu'elle a faits... C'est ce qui expliquerait les performances décevantes de quelques "favoris" au cours des derniers programmes, nous confie hier l'entraîneur Roland Bruyère... Certains chevaux sont revenus en parfaite forme, mais d'autres n'ont pas réagi aussi bien et il est bien difficile de savoir combien de temps il leur faudra pour se remettre...

L'entraîneur de boxe Georges Drouin est très fier de la victoire d'un autre de ses protégés, cette fois au tournoi "Diamond Gloves"... André Legare, un athlète de 135 livres, est revenu de la métropole avec une magnifique ceinture à la suite de sa victoire contre Luis Colavito...

Jules Lesage et Claude Côté aimeraient rencontrer, dans un match de golf, les inséparables Jos. Doyon et André Henry, champion-t-on dans le tournoi du Royal Québec... La seule crainte de Jules et Claude, dans le moment, est que Jos et André décident d'attendre l'arrivée de la neige pour relever le défi en question!

Si Jos. Crozier accepte le poste d'instructeur des Américains de Rochester, il n'est pas certain que Jackie Leclair sera son successeur à Charlotte... En effet, il se pourrait que le poste soit offert auparavant à Rugsy Migay, justement l'homme qui était à Rochester la saison dernière...

Amis golfeurs, n'oubliez pas que c'est demain que se terminera la Semaine Nationale du Golf... Si vous n'avez pas encore tenté votre chance contre le champion, voyez à le faire aujourd'hui ou demain... Alvie Thompson jouera sa ronde aujourd'hui sur le parcours du North Wood Country Club, à Toronto... Pour les dames, le pontage à valmer est 79, soit le résultat obtenu par Gay Hitchens au club Capilano de Vancouver-Nord, cette semaine...

Athlétiques opposés aux Mineurs demain au stade

Les Indiens et les Athlétiques joueront chacun deux joutes en fin de semaine dans la ligue Provinciale de baseball. Ce soir, les Indiens iront disputer à Plessisville la joute de jeudi qui fut remise, et seront les visiteurs demain soir à Thetford-Mines. De leur côté, les Athlétiques recevront la visite des Mineurs de Thetford-Mines demain après-midi, à deux heures au stade municipal, et iront jouer en soirée à Plessisville.

JOUTES IMPORTANTES

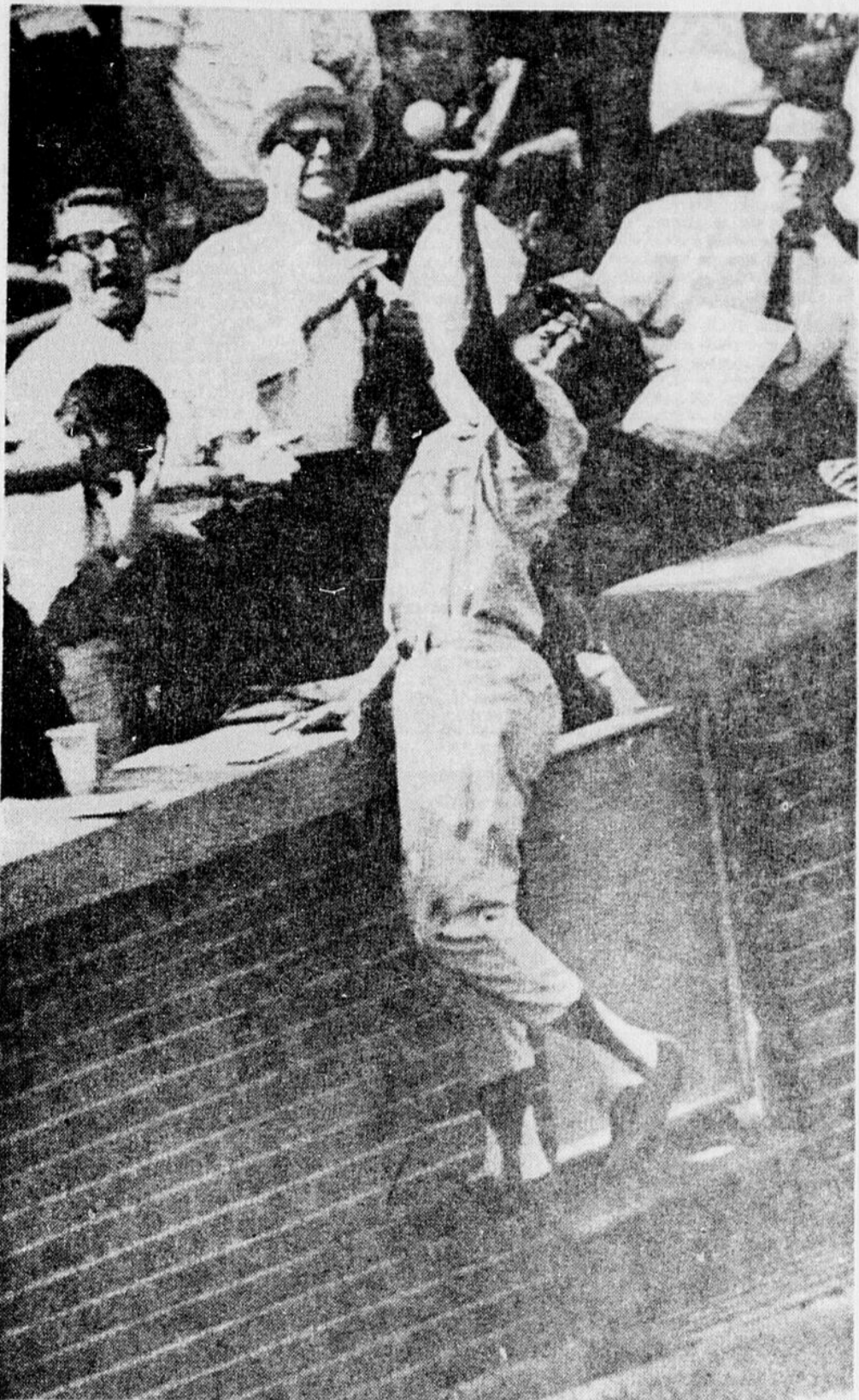
Ces quatre joutes de fin de semaine pourraient apporter d'importants changements dans le classement des équipes, y compris pour la première place du circuit. Les Braves de Plessisville mènent actuellement avec une faible avance de deux joutes sur les Indiens qui sont talonnés par une demi-partie par les Mineurs. Quant aux Athlétiques, avec un record d'une victoire en cinq joutes, ils se doivent de remporter au moins une victoire sur deux en fin de semaine, pour empêcher les autres clubs de s'éloigner. Les Athlétiques tirent de l'arrière par une partie derrière les Mineurs.

Pour la joute de ce soir à Plessisville, le général des Indiens, Terry McKeaney, n'a pas dévoilé le nom de son lanceur

débutant, mais il a désigné le droitier Lee Nicholas pour demain soir à Thetford. Nicholas connaît un brillant début de saison dans l'uniforme des Indiens, il figure parmi les meilleurs lanceurs de la ligue avec un record de trois victoires contre aucune défaite. Il aura l'occasion de s'affirmer à nouveau demain contre le club avec lequel il évoluait l'an passé.

Chez les Athlétiques, le général Jean-Guy Hébert n'a prévu aucun changement sur son alignement pour demain après-midi contre les Mineurs, mais il a déclaré avec confiance: "C'est dimanche que l'artillerie lourde des Athlétiques va exploser". Les Athlétiques tenteront de prendre leur revanche contre les Mineurs après avoir perdu leur joute d'ouverture 3-2 à Thetford. Paul Leveille, qui détient un record d'une victoire contre deux défaites, sera le lanceur débutant. Après avoir remporté leur première victoire sur les Indiens dimanche dernier, les Athlétiques ont subi deux échecs d'affilée cette semaine.

Hébert a également annoncé que le joueur d'arrêt-court Gilles Carignan du St-Malo junior obtiendra un essai avec les Athlétiques pour demain soir à Plessisville.



SAUT EN HAUTEUR: Le joueur de troisième but Maury Wills des Dodgers de Los Angeles a effectué un véritable saut en hauteur pour tenter de mettre la main sur la balle foucée frappée par Ron Santo des Cubs de Chicago.

mais ce fut en vain. Le jeu est survenu à la neuvième manche de la rencontre disputée hier après-midi, à Chicago. Santo fut finalement retiré au bâton. Les Dodgers l'ont emporté 4-1 pour mettre fin à une série de cinq victoires consécutives des Cubs. (Téléphoto PA)

Nombreux concurrents aux régates de Beauce

St-Marie — Des milliers de personnes assisteront demain à la 56^e classique annuelle des Régates de Beauce, qui se déroulera sur la rivière Chaudière, à St-Joseph de Beauce. C'est un événement sportif d'une envergure provinciale, présentera 18 épreuves des classes Inboard 250, Hydro A, B, C et Ski Boat B Utility, ainsi que 45 et 80 h.p. promenade, pour des bourses de \$1,500 et 9 trophées "Molson".

Le commandeur des Régates de Beauce M. Gérard Cliché dans une entrevue accordée au journaliste du "Soleil" a déclaré que "plus de 85 concurrents venant des provinces de Québec,

Ontario, Nouveau-Brunswick et même des États du Maine, New-Hampshire et New York, prendront le signal du départ qui sera donné par Miss Régates 1962, Gertrude Iere (Lafayette) et les dirigeants de cette organisation.

Pour la première année, l'épreuve "Hydro Classe C" sera disputée par le Championnat Provincial Amateur. Le gagnant se verra décerner une bourse de \$250 et le trophée "Gâteau d'Or", une gracieuse de Vachon Inc., de St-Marie.

Chuck Simon, de Montréal, le champion Canadien Hydro C, a été l'un des premiers concurrents à s'inscrire dans cette course. Les autres inscriptions sont celles de Maurice Belleville de Québec Biais & Pils, de St-Sylvestre, Jacques Auger, de Victoriaville; Marcel Belleville, de Trois-Rivières; les frères Jolicoeur, de St-Georges; Al Redmond, de New York; Laval Verreault, de Rimouski; et Noël Hébert, de Montréal.

Au terme de notre entrevue M. Gérard Cliché nous a déclaré que les recettes de cette organisation seront versées à l'O.T.J., de St-Joseph, qui depuis 3 ans patronne les Régates de Beauce. Afin de renseigner la population, nous communiquerons le programme de cette journée.

- 9:00 à 12:00 — Arrivée des concurrents
- 12:30 — Arrivée des candidates au titre de "Miss Régates 1962" élues par les majorités Chaudières de Ville Ste-Marie
- 12:30 — Présentation officielle des candidates
- 1:00 — Ouverture officielle des Régates par "Miss Régates 1962"
- 2:30 — Intermission Spéciale des majorités
- 2:45 — Régates 2ème partie
- 4:15 — Intermission Spéciale par la Claque Amateurs du Patro Laval
- 4:30 — Régates 3ème partie
- 6:00 — Fin des Régates
- 6:30 — Défilé par les Cadets du Patro Laval
- 7:00 — Distribution des bourses et trophées
- 7:30 — Spectacle
- 8:30 — Dîner avec orchestre en plein air
- 10:00 — Présentation de "Miss Régates 1962"
- 10:30 — Dîner avec orchestre
- 11:30 — Attribution de l'Automobile Triumph Suplère 1963 présentée par MM. Louis-Philippe et Jean Bélanger, de St-Joseph Minard-Feu d'Artifice.

L'International reçoit le Hellenic ce soir au stade

Le club International de soccer sera en quête de sa première victoire dans la ligue Nationale, ce soir à 7:30 p.m. au stade municipal, alors qu'il sera l'hôte du Hellenic de Montréal.

Jusqu'à date, l'International a une fiche de 2 défaites et 1 nulle et se tient au quatrième rang de la ligue. Une victoire contre ses adversaires de ce soir lui permettrait de se hisser en première position du classement.

Les joueurs du général Tobias Mack Jr n'auront pas la tâche facile toutefois, car le Hellenic, équipe grecque qui possède de nombreux joueurs rapides, est actuellement en tête de la ligue sur un pied d'égalité avec le Spartiakos. Chacun d'eux a obtenu une victoire et une nulle jusqu'à présent pour un total de 3 points.

L'International possède une bonne équipe mais une certaine faiblesse à l'attaque semble la raison de son insuccès à décrocher la victoire.

La lutte promet d'être contestée du début à la fin et les amateurs ont l'assurance de voir du jeu rapide et excitant. Bien qu'on ne connaisse pas l'alignement du Hellenic, l'on peut cependant assurer que celui de l'International ne subira aucun changement et que tous les réguliers seront à leur poste pour batailler contre un rival de classe.

Deux golfeurs anglais dans la finale du tournoi amateur de Grande-Bretagne

ST. ANDREWS, Ecosse, (UPI) — Michael Lunt et John Blackwell, deux golfeurs d'Angleterre, ont eu raison hier des trois derniers survivants américains dans le tournoi pour le championnat amateur de Grande-Bretagne et joueront l'un contre l'autre aujourd'hui dans la finale de 36 trous.

Lunt et Blackwell ont ainsi mis fin à une "malchance" de 37 ans en autant que les golfeurs amateurs anglais sont concernés. Depuis 1926, le championnat amateur de Grande-Bretagne a toujours été gagné par un Américain quand les matches de la coupe Walker avaient lieu en Grande-Bretagne. Cette année, les Américains gagnèrent la coupe Walker le 25 mai dernier à Turnberry, en Ecosse, mais on trouve aucun Américain dans la finale.

Lunt, un golfeur de 38 ans, l'a emporté par un trou hier dans chacun de ses matches contre Dick Davies de Pebble Beach, Cal. le champion de l'an dernier, et contre le Dr Ed. Undergraff de Tucson, Arizona.

Pour sa part, Blackwell, un ancien instituteur, a triomphé en quart de finale de David Moffat d'Angleterre par 2 et 1 avant de l'emporter en demi-finale par 3 et 2 contre le Dr Ron Luceti de San Francisco, dentiste de 26 ans de

l'armée américaine actuellement attaché à un poste en Allemagne.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à Los Angeles (soir) — Pascual (7-5) vs Osinski (4-1).

Chicago à Kansas City (soir) — Fisher (5-6) vs Bowfield (3-5).

New York à Detroit (soir) — Terry (6-5) vs Mossi (3-2).

Cleveland à Washington (soir) — Kralick (4-5) vs Daniels (0-2).

Boston à Baltimore (soir) — Monbouquette (6-4) vs Barber (9-4).

LIGUE NATIONALE

St-Louis à New York — Broglio (6-2) vs Craig (2-8).

Los Angeles à Chicago — Rodgers (3-5) vs Buhl (5-4).

Milwaukee à Pittsburgh — Shaw (2-3) vs Law (1-2).

Cincinnati à Philadelphie — Tatrois (0-1) vs Mahaffey (2-7).

San Francisco à Houston (soir) — O'Dell (8-1) vs Bruce (2-3).

Première classe fermée de la saison, à la piste de courses

La première classe fermée de la saison 1963 à Québec, sera présentée demain soir alors que quinze trotteurs n'ayant pas gagné \$3,000.00 en 1962 se partageront une bourse de \$4,724.00.

Comme le stipulent les règlements, cette course sera courue en deux divisions, l'une comprenant sept chevaux et l'autre huit. De plus, celui ayant parcouru le mille le plus rapide se verra attribuer le trophée "The Bethel Boy" qui sera présenté par le propriétaire de la ferme Mar-Mic de St-Henri de Lévis.

Cette classique permettra aux amateurs de voir évoluer les excellents Noble Jamie, Lord

Flight, Bensalem et Tar Girl. Demain également l'on pourra assister au début local de Mountain Logan, propriété de MM. Gérard Lapointe et Paul Murdoch de Québec. En 8 départs cette saison, il a remporté 4 fois, dont en 2:06 3/5 il est excessivement rapide au départ et peut monter au quart de mille en 30 secondes et revenir le dernier quart dans le même temps. Il a accumulé 3,792.00 à ses propriétaires depuis le 20 avril dernier.

Contrairement aux années passées, ces invitations sont remplies à presque chaque occasion et, chez les amateurs de

main, il y aura sept partants, tandis que ce soir, huit trotteurs se disputeront une bourse de \$1,500.00. Dans ce dernier numéro Scott's Victory tentera de remporter sa troisième victoire d'affilée contre les meilleurs trotteurs présentement sur la piste.

Il sera également intéressant de surveiller, demain, le jeune Gie Dee Frisco qui a surpris tout le monde avec des victoires rapides.

Le virus semble maintenant sous contrôle et l'on n'est assuré d'assister à des courses de première valeur, ce soir et demain soir, avec premier départ à 8 heures. (—)

On favorise Griffith contre Luis Rodriguez

NEW YORK, (PA) — Le champion mi-moyen Luis Rodriguez, vainqueur dans ses 12 derniers matches, est négligé des parieurs 13 contre 10 à l'occasion de son combat- revanche avec l'ex-titulaire Emile Griffith, ce soir, à New York.

Il se peut que les cotes deviennent exorbitantes au moment où les deux boxeurs de 147 livres monteront dans l'Arène du Madison Square Garden pour ce combat de 15 rounds, télédiffusé aux États-Unis.

Rodriguez, un boxeur habile et rapide, a détrôné Griffith grâce à une décision unanime

mais serrée de 15 rounds à Los Angeles le 21 mars dernier.

Pour sa part, Griffith espère devenir le premier homme à remporter le titre des mi-moyens pour la troisième fois. On sait que Sugar Ray Robinson a été le titulaire des boxeurs poids moyens à cinq reprises.

Les deux rivaux se disent confiants de l'emporter, Griffith croyant même un K.O., tandis que Rodriguez prédit une marge tellement confortable que la décision ne fera aucun doute.

MESURES DE SECURITE

De toute façon, les chances d'un K.O. sont plutôt minces, car aucun des deux rivaux n'en a encore été victime. De plus, ils porteront des gants de huit onces en accord avec les nouvelles mesures de sécurité invoquées par la Commission athlétique de l'Etat de New York. Apparemment, on permet-

tait des gants de six onces pour un match titulaire.

De plus, le compte obligatoire de huit secondes et le règlement de trois K.O. en un round seront en vigueur. Ainsi, un boxeur qui visite le tapis trois fois pendant le même engagement perdra le combat par K.O.T.

Rodriguez affiche un record de 50-2, y compris 21 K.O., tandis que Griffith a une fiche de 35-4, dont 13 K.O.

On jugera le combat par round, utilisant un système de points supplémentaires afin de éviter un verdict nul.

Même si la télédiffusion du match a lieu à New York même, en espère une foule d'au moins 7,500 amateurs et une recette de \$30,000. Les deux antagonistes recevront 30 pour cent de tous les revenus. Rodriguez jouissant d'une garantie de \$40,000 et Griffith, \$37,500.

Les Aigles à Victoriaville

Le Football-Club de Victoriaville fera son ouverture officielle demain après-midi à 3 heures p.m. sur le terrain du Collège Claretain de Victoriaville alors qu'il recevra la visite du club champion de l'an dernier, les Aigles de St-Pascal dans un match de la ligue de Football Association (Soccer) de la Ville et du District de Québec.

L'on se souvient que la saison dernière le club de Victoriaville avait surpris les amateurs en se qualifiant pour la demi-finale du grand championnat alors qu'il n'était à sa première saison de soccer.

De son côté, le pilote des Aigles, Guy St-Cyr se propose d'effectuer quelques changements à son alignement pour cette importante rencontre, principalement à la défensive, car il est déterminé à revenir à Québec avec une victoire.

Le tennis Bardy ouvrira le 12

La direction du Club de Tennis "Bardy" annonce à tous ses membres que le "Tennis" d'ouverture aura lieu mercredi, le 12 juin, à 7 heures. Ce tournoi sportif et social marquera l'ouverture officielle de la saison. Il sera suivi d'une soirée dansante. Tous les membres du Club sont cordialement invités à se rendre au club à cette occasion pour nouer connaissance avec les membres du comité de direction et les autres abonnés.

Taccone gagne la 19e étape

Modena, Italie (UPI) — Vito Taccone a traversé la ligne d'arrivée avec plus de quatre minutes d'avance sur ses poursuivants hier pour gagner la 19e étape du Tour d'Italie.

Franco Balmain a délogé Vittorio Adorni de la tête du classement général à la suite de l'étape d'hier. Avant-hier Balmain suivait Adorni par 22 secondes dans la classification au total des étapes.

L'étape de 198 kilomètres d'hier entre Belluno et Madena a été disputée dans les rudes "Monti Pallidi" (Montagnes Pâles).

Le temps de Taccone a été de 7 heures, 44 minutes et 11 secondes et il franchit la ligne d'arrivée avec une avance de 4 minutes, 7 secondes sur Enzo Moser au deuxième rang. Balmain s'est placé troisième avec le même temps que Moser.

15 minutes par jour suffisent pour faire UN CORPS D'ATHLÈTE!

VOTRE SUCCÈS DEPEND DE VOTRE DÉTERMINATION... affirme le Dr. BEN WEIDER, N.D.

"Les gens maigres, faibles ou phétifs ont rarement l'objet de l'admiration. L'homme fort, qui vient de décrocher le titre enviable de 'M. Amérique' Si vous voulez développer votre physique et attirer des regards flatteurs, faites comme moi.

Dans l'intimité de votre propre foyer, suivez les directives et conseils du Prof. Ben Weider. 15 minutes d'exercice par jour suffisent pour vous faire un physique d'athlète. En peu de temps vous aurez le bonheur de voir surgir des muscles solides sur vos bras et vos jambes. Vos épaules et votre torse se développeront et gagneront l'allure et l'énergie que vous transformerez en un homme fort, musclé et admiré. Vous connaîtrez une popularité nouvelle qui vous mènera au succès!"

Vous avez eu l'exemple frappant de mon élève André Lépine de Montréal. Lorsqu'il débutait (photo de gauche), il était maigre, faible et gêné de son physique.

Grâce à la Méthode Weider, André Lépine est devenu un des athlètes canadiens les mieux développés.

DOMIL LIMITEE
Sherbrooke, Qué.

demande

TISSERANDS

D'EXPERIENCE SUR METIERS DRAPER

Tissage produit synthétique. Bonnes conditions de travail. Plan d'Assurance, etc.

S'adresser au :

BUREAU DU PERSONNEL
1065 rue Pacific, Sherbrooke, Québec.

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et instructions, postez aujourd'hui même le coupon ci-bas avec 25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

COURS GRATUIT

Méthode Weider, Dept. SE 2875, Batts Rd., Montréal 26, P.Q.

Clouez 25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

MESURES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler légèrement les jambes, bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25 en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT, mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous félicitez de l'avoir demandé!

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE

QUEBEC READY MIX INC.

Tél.: 529-4151 Local 50

PROFESSEUR DEMANDÉ

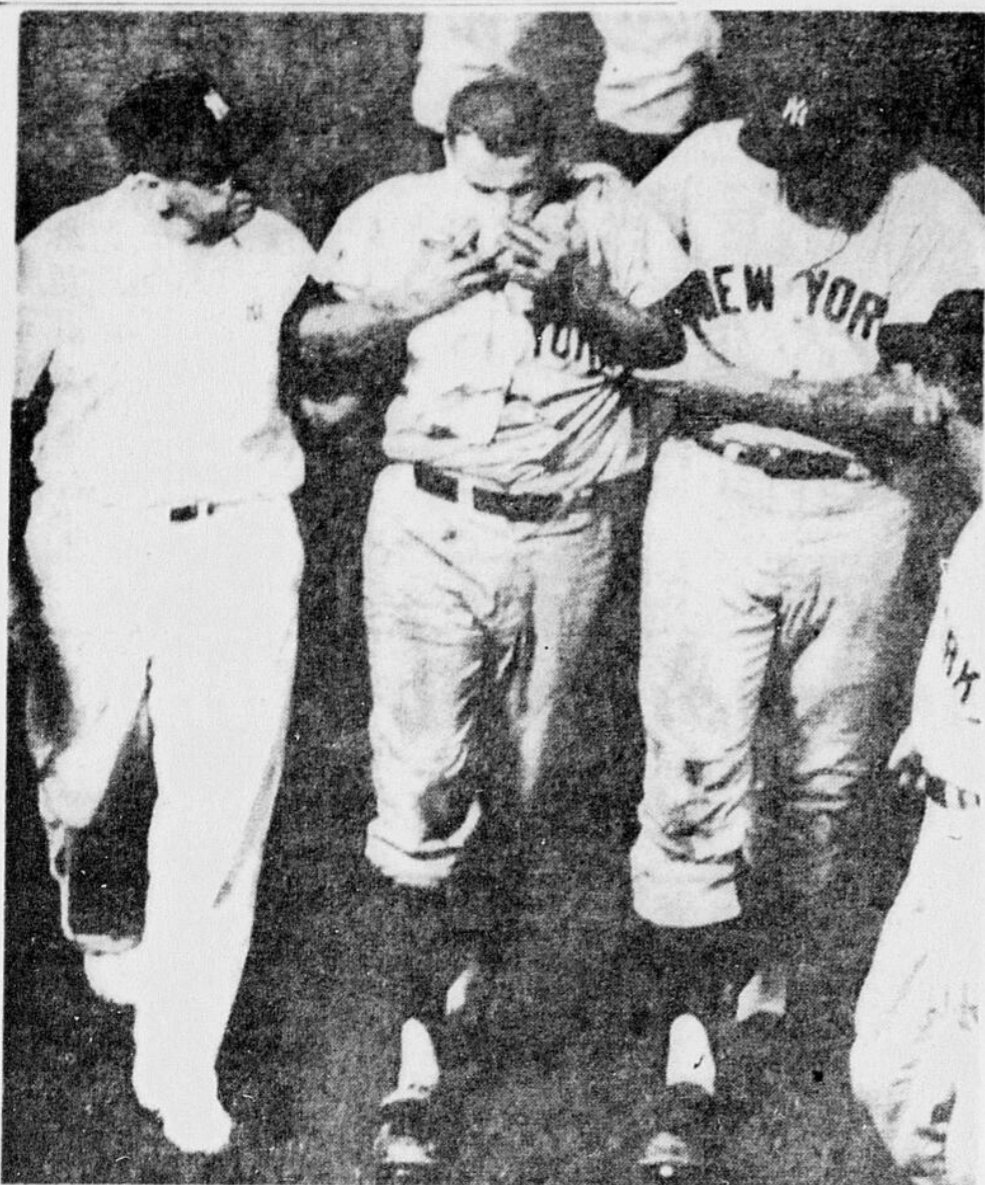
en sciences-mathématiques pour cours secondaire, école de garçons diplôme d'enseignement requis.

Instituteur diplômé pour thème et thème scientifique, filles et garçons, enseignement du français.

Instituteur diplômé pour cours élémentaire, 1ère, 2ème, 3ème, 4ème et 5ème années filles et garçons.

S'adresser Au secrétaire-trésorier.

Commission Scolaire de Chapis, c. p. 220
Chapais, Abitibi-Est



FRAPPE AU VISAGE. Jim Bouton, lanceur des Yankees de New York, a été frappé au visage par une balle partie du bâton de Jack Brandt à la quatrième manche de la joute disputée

jeudi soir à Baltimore et Bouton quitte ici le monticule avec l'aide de l'entraîneur Joe Soares à gauche et d'un joueur des Yankees non identifié. Bouton a subi une profonde entaille à la figure.

Billy Reay a fait preuve de bravoure en acceptant ce poste avec les Hawks

Par la Presse Canadienne
Il y a quelques jours, Billy Reay a sauté sur sa chance de devenir l'entraîneur des Black Hawks de Chicago de la Ligue nationale de Hockey. On se demande pourquoi.

Chicago, tous les experts du hockey vous le diront, est le cimetière des entraîneurs de la LNH. Reay devient le 22e entraîneur dans les 36 années d'histoire de ce club et ce renseignement statistique devrait être suffisant pour effrayer n'importe qui.

Même les entraîneurs qui ont du succès se voient montrer la porte. Et probablement que le cas le plus frappant est le congédiement de Bill Stewart, en 1939.

En 1938, alors qu'il y avait deux divisions dans la LNH, les Hawks constituaient une équipe boiteuse et tâtéenne. Elle avait terminé en troisième place dans la division américaine avec seulement quatorze victoires et neuf joutes nulles durant une saison de 46 parties. Les Hawks étaient 36 points en arrière des Bruins de Boston, les champions de la division.

Stewart a appris rapidement qu'il n'y a rien comme le suc-

ces. Il fut congédié la saison suivante. Le cas le plus célèbre de congédiement fut ensuite celui de Rudy Pilous à la fin de la dernière saison et après que les Hawks eurent perdu leurs chances de passer en finale pour la coupe Stanley en se faisant battre par les Red Wings de Detroit dans les semi-finales.

Pilous passa aux Hawks le 4 janvier, 1958, alors que l'équipe était en dernière position. Il réussit à terminer en cinquième position cette année-là, et à jouer dans les éliminatoires les années suivantes pour en arriver à remporter la coupe Stanley en 1961, après une série éliminatoire de sept joutes contre les Wings.

On n'a donné aucune raison pour le congédiement de Pilous et le sympathique entraîneur a rompu le silence, l'autre jour, lorsqu'il a dit au chroniqueur sportif du "Montreal Star", Elmer Ferguson, qu'il avait été la victime d'un "coup de sty-

let" du gerant général Tommy Ivan.

PAS NOUVEAU POUR REAY

Reay sait ce que sait que d'être congédié d'un club d'une ligue majeure. En 1958, le 28 novembre, Punch Imlach le mit à la porte. Imlach lui donna quatre parties nulles et en perdirent deux et Imlach signifia à Reay que c'était la fin pour lui.

Imlach déclara dans le temps qu'il agissait ainsi dans le meilleur intérêt du club.

Quant à Reay, son seul commentaire dans le temps fut: "Depuis l'âge de 24 ans, il en avait 40 alors, je suis instructeur de clubs de hockey. J'ai travaillé partout au Canada pour en arriver finalement à ce poste et, aussitôt, on fait sauter une mine sous mes pieds."

Reay aura bien des chances de remettre son change à Punch Imlach au cours de la prochaine

Dans la boîte, jeudi soir

Par la PRESSE ASSOCIÉE
MIAMI, Floride — Clarence Robinson, 155, d'Oppa-Locke, Floride a défait aux points Jimmy Beasley, 152, de Fort Lauderdale, en 8 rounds.
LOS ANGELES — Benny McCoy, 152 1-2, de Los Angeles, a défait aux points Prince Ruby, 151 1-2, de Compton, Californie, en 10 rounds.

MECANIQUE

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mécanique
Outils

générale
SERVICE SPECIAL de
réparations pour 'Jack' hydraulique



S. HUOT INC

MACHINE SHOP

990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

Bien que surpris de son repêchage, Andy Heberton dit qu'il jouera pour Boston

VICTORIA, (PC) — L'ailler Andy Heberton a fait savoir qu'il jouera pour les Bruins de Boston.

Dans un entretien à sa dernière étape à Victoria, Heberton a dit qu'il avait senti qu'un changement était proche, mais il n'avait pas pensé que New York le vendrait ou l'échangerait.

"J'ai été un peu surpris quand j'ai constaté qu'ils ne m'avaient

pas protégé. Mais j'irai à Boston et je ferai tout ce que je peux sur eux."

Heberton, 33 ans, qui s'est aligné comme ailier droit avec les Rangers de la Ligue Nationale de Hockey pendant huit saisons, a été enlevé de la liste de protection du club new-yorkais cette semaine et a été choisi par les Bruins de Boston au prix régulier de repêchage de \$20,000.

Baseball

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 3, Toronto 2
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

AUJOURD'HUI
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

LIÈGE
Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles (voir)
Chicago à Kansas City (voir)
New York à Detroit (voir)
Cleveland à Washington (voir)
Boston à Baltimore (voir)
Ligue Nationale
St-Louis à New York (voir)
Cincinnati à Philadelphia (voir)
Milwaukee à Pittsburgh (voir)
San Francisco à Houston (voir)
Los Angeles à Chicago (voir)
Ligue Internationale
Buffalo à Atlanta 4
Arkansas à Syracuse 2
Jacksonville vs. Rochester 3

Balle-molle à Stadacona

Dans un double de la ligue de balle-molle de Stadacona hier, Gordon Jacques a écrasé le O'Keefe par 19-8 et le Dr Grenier a défait le Bolduc & Pères par 8-7.

Gerard Mahoux a été le lanceur gagnant du club Gordon Jacques et Jean Beaudoin, le perdant. Raymond St-Hilaire et Fernand Mainy ont gagné des circuits pour les vainqueurs.

Pour le club Grenier, René Simard a été crédité du gain et Lucien Goulet fut le perdant. Jacques Beaudoin a été le vainqueur et le perdant.

La balle-molle à St-Joseph, hier

Dans la première joute d'un double disputé hier au centre des loisirs de St-Joseph, le club St-Joseph a disposé du Sylvio Marceau par 2-0. Jean-Louis Poltras a remporté sa deuxième victoire en allant seulement quatre coups sûrs et retirant douze hommes au bâton. Georges Bedard fut le perdant.

Le Terreau et Racine a gagné l'autre joute par 12-10 contre le centre de filles Les Saules. D. Laroche fut le lanceur gagnant et Dagiam le perdant. Guy Gignac a frappé trois coups sûrs dont un circuit pour les vainqueurs. Yves Letourneau et Pierre Paradis en ont récolté trois chacun pour les perdants.

UNE "FRONDE" ... géante!

La catapulte lançait des pierres à la façon d'une énorme fronde, jusqu'à un quart de mille de distance. La carte No 27 en donne tous les détails. Tous les sauteurs de la gamme de produits de qualité de "Dr. Jackson Foods Limited" contiennent, à l'intérieur, une grande carte de la nouvelle et sensationnelle série "L'histoire des armes peu communes". Commencez dès maintenant à collectionner votre série de 40 cartes.

*Une soufle 100% complet Newport — breuvage instantané au chocolat "TWIN" — ROMAN MEAL — mais à acheter "NEWPORT".

DR. JACKSON FOODS LIMITED
TORONTO ET LONGUEUIL

Pour les loisirs à Loretteville

Tous les intéressés, désirant faire partie d'une ligue de balle-molle ou de tennis à Loretteville, sont priés de communiquer en fin de semaine avec Jean-Guy Renaud, tél. : 842-3396.

Nous sommes distributeurs autorisés des pièces


et


SERVICE POUR TOUT APPAREIL
QUEBEC SERVICE DE LAVESSES INC.
351 BOUL. CHAREST-EST — TEL. 529-8479

La Québec-District fête ses champions, ce soir

Après une lutte mouvementée et seulement à la Remise partie d'une série de 10, le Bouchard Auto-Salle Tremblay, a-t-il pu voir la victoire lui sourire pour finalement, à la 10ème partie, affirmer définitivement sa supériorité sur 47 autres équipes faisant partie de la Ligue de petites quilles Classe "A" Québec-District.

Ce ne fut pas réalisé sans un travail ardu et constant depuis le tout début de la saison, car, pour cette équipe, chaque rencontre était une nouvelle bataille qu'il fallait gagner à tout prix, ayant en vue, la jointaine bataille du championnat.

L'équipe adverse pour cette finale, en occurrence le Humpy Dumpty, n'était pas de celles que l'on manœuvre à volonté. Composée en majorité d'anciens participants de "L'Heure des Quilles" elle avait tous les atouts pour lutter énergiquement avec en plus le support d'une solide réputation, qu'elle se devait de maintenir, mais elle a dû baisser pavillon devant les assauts répétés et énergiques d'une jeune équipe au talent habile qu'agresse. Mentionnons au crédit des deux équipes qu'elles ont dû lutter également contre une fameuse tension, laquelle, à certains moments, gardait sous son empire, la majorité des joueurs.

À la fin de cette rencontre mémorable, des centaines d'amateurs n'ont pas ménagé leurs applaudissements et leurs félicitations à l'occasion de la présentation à l'équipe championne.

Ouverture lundi au tennis Victoria

L'ouverture officielle du club de tennis Victoria se fera lundi soir à 7 heures. A cette occasion, un grand tournoi "jiteny" sera à l'affiche en double mixte.

Le président Roger Deschamps compte sur la présence de tous les membres pour faire un succès de cette soirée. Immédiatement, après les rencontres finales, il y aura distribution de prix, au chapelet des Employés Civiques, Parc Victoria.

Balle-molle à Sillery

L'ouverture officielle de la ligue Senior de balle-molle de Sillery aura lieu demain après-midi au parc St-Colomb de Sillery avec la présentation d'un programme double. L'Épicerie Begeon jouera d'abord contre la Cantine Mobile tandis que la deuxième partie sera jouée entre la Taverne Gariépy et la Taverne Dorchester.

Plusieurs personnalités du monde sportif seront sur les lieux ainsi que les autorités de la ville de Sillery. Avant l'ouverture, il y aura parade dans les rues de Sillery par les membres du Patro de Québec-Ouest.

61%

Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit: "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter? Radio? Télévision? Quotidiens? Magazines?". Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation):

| | |
|-------------------|------------|
| RADIO | 6% |
| MAGAZINES | 11% |
| TELEVISION | 21% |
| QUOTIDIENS | 61% |

(Ne se sont pas prononcés 7%)
Ces pourcentages totalisent plus de 100%, car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonces.

DONDI



L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT





EN MAUVAISE POSTURE — Ce bambin âgé de trois ans n'était pas très heureux de son sort lorsque le photographe l'a saisi sur le vif. Il est entre dans un tuyau d'époui et n'a pu en sortir. Il y a laissé sa culotte. L'incident s'est déroulé à Milwaukee. (Téléphoto PA)

Tardivel jumelait religion et patrie

Tardivel, journaliste ultramontain, a fait hier le sujet de la conférence de M. Pierre Savard, professeur à l'Institut d'histoire de l'Université Laval, aux membres de la Société Historique à l'occasion d'une de ses réunions.

« À une époque où les ultramontains jouaient un rôle capital dans l'évolution politico-religieuse du Canada français (19e siècle), Jules-Paul Tardivel, dont le cas peu répandu d'un ultramontain pur, dont le comportement semble presque exclusivement commandé par des motivations d'ordre religieux, établit tout d'abord M. Savard.

Les catholiques libéraux appellent ultramontains ceux qui, à la suite du Concile du Vatican de 1870, exagèrent l'autorité et la pensée politiques. Cette définition s'étend partout dans le monde. Au Canada, c'est avant de Mgr Bourget, puis de Mgr Laflèche, que le groupe se forme. La majorité du clergé paroissial, notamment, se retrouve dans ce camp. Mgr Tardivel et les professeurs de l'Université Laval leur sont sympathiques.

Profondément engagé dans cette voie, Tardivel, par son journal "La Verité" brandit les mots de liberté. Comme tous les esprits de son temps, il accepte de bon gré le terme "ultramontain" qui, quelques années plus tard, sera chargé pour celui d'"intégriste", qui connaît une grande faveur sous Pie X mais la réalité reste la même.

L'ultramontain se distingue à certaines reprises d'autant, dont Tardivel ne fait pas mystère se gardant toujours de céder à l'illusion de la modération, continue M. Savard. Ce qui le caractérise particulièrement c'est son attachement et sa soumission au Saint-Siège. Les excès, qu'il autres actes pontificaux occupent la place d'honneur dans "La Verité". L'attachement qu'il a pour le pape et pour corollaire une grande indépendance vis-à-vis de son évêque.

La grande tâche des ultramontains au 19e siècle, étudiée d'abord dans la lutte contre le gallicanisme qui tend à soumettre l'Église au pouvoir civil, s'allie souvent hostile à celle-ci. Pour Tardivel le gallicanisme, qui veut l'impotence de l'État, constitue une menace sérieuse au Canada français particulièrement dans le domaine de l'éducation. C'est ainsi que, toute sa vie, il luttera contre l'obligation scolaire qui, selon lui, entraine la neutralité.

Le libéralisme constitue avec le gallicanisme la cible préférée des ultramontains et Tardivel pousse à l'extrême l'association du national et du religieux. La méfiance qu'il nourrit à l'égard de l'intervention de l'État commande ainsi son attitude devant les problèmes sociaux de même que sa mauvaise humeur excessive à l'occasion contre le progrès matériel. Mais c'est sur-

Amélioration sensible dans le traitement des maladies coronaires

MONTREAL (PC) — Un eminent chirurgien de Montréal spécialiste dans les opérations pratiquées sur le cœur le Dr Arthur Vineberg a déclaré hier que les progrès qu'a connus cette branche de la chirurgie ont permis à un fort pourcentage de malades qui faisaient face à une retraite forcée et à une réduction sensible de leurs activités, partant de leurs revenus de continuer à travailler normalement après une opération.

Le docteur Vineberg est le père d'une méthode opératoire des artères coronaires. Il a affirmé que cette méthode a entraîné une amélioration sensible dans le traitement de la plupart des malades du cœur.

L'émient chirurgien parlait à la 29e assemblée annuelle de la Société américaine de gerontologie.

Tous les malades qui ont été traités par le docteur Vineberg souffraient de troubles dans les artères coronaires depuis au moins deux ans avant de subir l'intervention chirurgicale.

Entre 1950 et 1963, le docteur Vineberg a traité 140 malades du cœur qui avaient été opérés à Montréal ou à Charleston, en Virginie.

De ce nombre, 7 sont morts des suites de complications survenues dans un délai de 30 jours après l'opération et 24 autres sont morts depuis.

Des 109 survivants, a relevé le docteur Vineberg, 91 éprouvent très peu de douleurs d'angine ou n'en éprouvent pas du tout, 10 sont tenus comme n'ayant pas eu leur état amélioré par l'opération et seulement 8 sont dans un état purement opératoire.

Il a dit que 87 de ses anciens malades continuent à travailler.

Le Dr Vineberg a présenté cinq de ses patients à l'assemblée, dont une personne à qui l'on accordait que deux mois de plus à vivre avant de subir l'opération en mars 1961.

Depuis l'opération ce patient qui a maintenant 56 ans, a repris son travail ordinaire qui exige beaucoup de déplacements, a dit le docteur Vineberg.

Un autre des patients du Dr Vineberg qui fut opéré en 1958 à l'âge de 62 Ans, travaille à plein temps dans une boutique et par besoin d'air et d'exercices physiques, il s'adonne aux excursions à pied.

Il a dit que 87 de ses anciens malades continuent à travailler.

Le Dr Vineberg a présenté cinq de ses patients à l'assemblée, dont une personne à qui l'on accordait que deux mois de plus à vivre avant de subir l'opération en mars 1961.

Depuis l'opération ce patient qui a maintenant 56 ans, a repris son travail ordinaire qui exige beaucoup de déplacements, a dit le docteur Vineberg.

Un autre des patients du Dr Vineberg qui fut opéré en 1958 à l'âge de 62 Ans, travaille à plein temps dans une boutique et par besoin d'air et d'exercices physiques, il s'adonne aux excursions à pied.

Il a dit que 87 de ses anciens malades continuent à travailler.

Le Dr Vineberg a présenté cinq de ses patients à l'assemblée, dont une personne à qui l'on accordait que deux mois de plus à vivre avant de subir l'opération en mars 1961.

Depuis l'opération ce patient qui a maintenant 56 ans, a repris son travail ordinaire qui exige beaucoup de déplacements, a dit le docteur Vineberg.

Un autre des patients du Dr Vineberg qui fut opéré en 1958 à l'âge de 62 Ans, travaille à plein temps dans une boutique et par besoin d'air et d'exercices physiques, il s'adonne aux excursions à pied.

Le Dr Leon Katz, chef du laboratoire de bêtaïon à Saskatoon, a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

Le Dr Katz, qui a été élu hier son président de l'Association canadienne des physiciens élit son président.

"K" insiste : neutraliser la Méditerranée

MOSCOU (Reuter) — Le premier ministre M. Nikita Khrouchtchev a retiré sa proposition de faire de la Méditerranée une zone denucléarisée, rapporte aujourd'hui l'agence soviétique d'information Tass.

Repondant aux questions de deux journaux italiens, M. Khrouchtchev a précisé que si la zone méditerranéenne devait être denucléarisée l'Union soviétique serait alors disposée à garantir que dans le cas d'un conflit armé la Méditerranée serait exclue des sphères d'action de l'armement nucléaire, à condition toutefois que les pays occi-

dentaux qui possèdent des armes nucléaires souscrivent à la même garantie.

L'avantage principal que les peuples riverains de la Méditerranée pourraient retirer de la mise en application de la proposition soviétique de voir élargir pour eux la menace des fuzes nucléaires tandis que la Méditerranée ne risquera pas de devenir une autre région de conflits militaires entraînés par les puissances de l'Otan dans l'orbite de la course aux armements nucléaires, a souligné M. Khrouchtchev.

Il a poursuivi: "Considérée dans son ensemble, la sphère des préparations à la guerre nucléaire en serait plus réduite et qu'il manquerait pas d'avoir des repercussions sur la situation mondiale dans son ensemble. Cela contribuerait à atténuer l'état de tension internationale et à renforcer la paix dans le monde."

LONDON, Ont. (PC) — Le Dr Guy Marcoux a déclaré hier que le Québec pourrait se retirer de la Confédération d'ici cinq ans.

Le député créditiste indépendant de Québec-Montmorency aux Communes a précisé: "Le mouvement séparatiste peut amener le Québec à se séparer du reste du Canada d'ici cinq ans si rien ne survient pour démontrer que le séparatisme serait dans la pratique folle et tragédie."

Les Canadiens français ayant été mis au rang de citoyens de deuxième classe, tout Canadien français du Québec a "un sentiment séparatiste", le docteur Marcoux a dit qu'il ne souhaite rien de bon pour le Québec et pour le Canada s'ils se séparent.

Le docteur Marcoux, qui a abandonné le parti du Crédit social, a déclaré que plusieurs candidats créditistes avaient librement trompé l'électorat au cours des deux dernières élections fédérales.

La conférence de presse qu'il a tenue le Dr Marcoux avait été organisée par l'Institut canadien de la presse, et 20 journalistes représentant autant de partis du Canada y ont pris part.

ALMA BRASSARD, courtier en immeubles

Le Théâtre Royal à Québec est prêt à offrir en vente à un prix extrêmement bas et à de très bonnes conditions de paiement un terrain de 10000 m² situé à l'extérieur de la ville. Le terrain est plat et très fertile. Pour plus d'informations, écrire au Théâtre Royal.

ALMA BRASSARD, courtier en immeubles, 121 Racine-Est, Chicoutimi, Tél.: 549-2235

INSTALLATEURS ET ASSEMBLEURS D'APPAREILS ELECTRONIQUES

Demandaux télécommunications d'une entreprise de grande envergure. Situations à Québec et à Montréal. Les candidats doivent posséder de l'expérience dans le travail d'assemblage et d'installation de télécommunications de téléphone et de télégraphe. Ils doivent connaître assez bien l'anglais et pouvoir passer un examen écrit sur le mécanisme en général et la théorie de l'électricité comprenant les notions fondamentales de C.C. et de C.A. Ils doivent aussi être en mesure de lire les devis et être aptes au maniement des outils. Salaire de \$37.00 par mois. Semaine de 40 heures. Les postes comprennent des voyages à l'extérieur dans les limites de la province de Québec. Heures supplémentaires rémunérées. Avantages de pension, d'assurance-hospitalisation et de transport. Joindre en mentionnant toutes les préférences utiles à: DEPT 4080 LE SOLEIL

SERVICE DOMESTIQUE
QUARTIER BELVEDERE, FAMILLE DE 5 ENFANTS DE 10 à 22 ANS.
On exige une personne avec références et certaines connaissances culinaires. Chambre privée, téléviseur, vacances, bon salaire pour personne qualifiée.
Téléphonez entre 9 hres et 1 hre à 527-3174

GAGNEZ UNE ARMURE

(ou, si elle ne vous va pas, prenez plutôt \$2,000 EN ARGENT

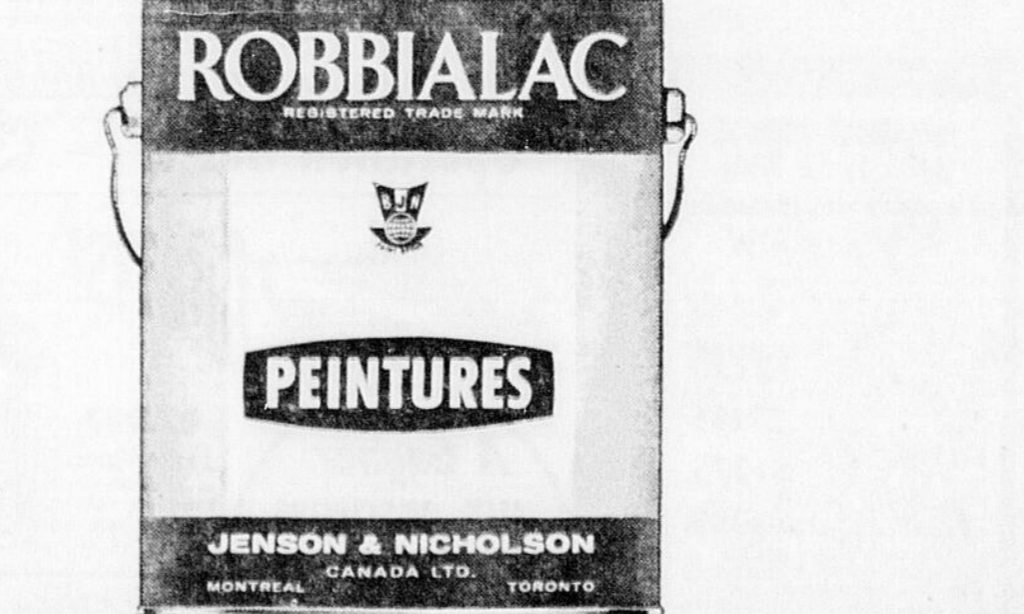
Prix de consolation: 250 escabeaux Werner en aluminium

La peinture de qualité ROBBIALAC

La peinture qui protège comme une armure
CONCOURS FACILE

Participation facile — chez le marchand de peintures Robbialac de qualité.
Les escabeaux Werner en aluminium de 5 pi. (prix au détail \$16.80) seront attribués aux gagnants chez tous les marchands Robbialac, le 31 mai et le 28 juin. Le grand prix de \$2,000 (ou une armure si vous préférez), sera attribué le 12 juillet au siège social de Robbialac, à Montréal. Chez les marchands du Québec seulement.

ROBBIALAC, LA PEINTURE LA PLUS AVANTAGEUSE
Grâce à leur forte consistance, les peintures Robbialac de qualité ont un pouvoir couvrant qui garantit une grande solidité. La surface lisse de la peinture Robbialac, qui ne retient pas la poussière, conserve très longtemps sa fraîcheur. Le blanc opaque et brillant de la peinture Robbialac, une fois mélangé avec de la couleur dans le "Robbialac Jiffy Colour Maker", donne des couleurs plus pures et plus fraîches. Le choix comprend 1,200 couleurs, et il y a des peintures Robbialac de qualité pour tous les usages: peintures d'extérieur et d'intérieur, email alkyd, peintures mates, lustrées, et au latex. Le marchand de peintures de qualité Robbialac vend la gamme complète.



ROBBIALAC
VENDUES DANS 55 PAYS
Un produit de JENSON AND NICHOLSON CANADA LIMITED



A l'occasion de la FETE des PERES nous offrons une GÉNÉREUSE ALLOCATION D'ÉCHANGE A L'ACHAT D'UN NOUVEAU RASOIR ÉLECTRIQUE SHAVEMASTER Sunbeam

Apportez votre vieux rasoir électrique Philipsave, Bulova, Remington, Ranson, Schick ou Sunbeam et nous vous accorderons \$6.00 de rabais sur le prix d'un RASOIR ÉLECTRIQUE SHAVEMASTER Sunbeam

CLASSE COMME LE MEILLEUR RASOIR ÉLECTRIQUE ACTUEL

Faites importer son état votre vieux rasoir sans autre de l'argent. Échangez maintenant votre vieux rasoir à 3 VRAIES LAMES, à tête incurvée et à des- sus basculant pour faciliter le nettoyage. En cas de voyage ou de déplacement, il est idéal.

MAINTENANT \$21.95

BIJOUTERIE BEST INC.
281 rue St-Joseph Est — 525-9111

Piéton heurté par une motocyclette

Une motocyclette a heurté un piéton hier soir, au croisement des rues D'Argenson et St-Joseph. M. Alphonse Boudreau, 60 ans, 503 rue de la Reine, aurait subi la fracture d'une jambe. L'ambulance Hubert Moulin l'a transporté à l'hôpital St-François d'Asie.

Auto volée lors d'une tentative de vol de coffre-fort

Une auto volée à Ste-Foy a été retrouvée à l'Anclienne-Lortie par le chef de police Alexis Murray, de cette municipalité. Le véhicule provenait du garage Carrette, 2060 boulevard Charest-Ouest. Il a été volé à l'occasion d'une tentative de vol de coffre-fort à cet endroit. Il semble que les voleurs aient été dérangés et qu'ils ont pris la fuite en hâte avec cette voiture d'un client abandonnant sur place leurs outils de cambriolage.

Mouvement des navires

EN DESCENDANT
 Montréal, 139 — 1145-7 Iroquois, 1135-7 Arkadia, 1205-7 Carintha, 1200-7 Batory, 1200-7 Empress of Canada
 Cap St-Michel, 125 — 09 45-7 Lakeshell, 1155-7 Tadoussac
 Sorel, 100 — Arr: 09 30-7 Bayshell, P. 1150-7 Redwing, Pass. 10 45-7 Acadina, 1200-7 City of Coventry, 10 45-7 Willowbranch
 Québec, — Arr: 09 50-7 Bay Transport, 10 25-7 Neptun
 St-Jean, 14 — 08 25-7 R.A. McInnis, 10 00-7 CCGS Rally, 09 20-7 Québécois, 06 55-7 Thoiriver, 09 35-7 P. G. Thulin, 10 35-7 Sterncliffe Hall
 Escoumins, 122 — 10 45-7 Bow Plate, 11 15-7 Us Danel A Joy, 09 30-7 Vasilios R. 10 30-7 Wasaborg

QUEST DE MONTREAL
 Port Colborne, 321 — 09 55-7 Conscillie Hall, 11 55-7 Svanefeldt, 12 00-7 Topnalsford
 Port Weller, 296 — 07 20-7 Murray Bay, 10 30-7 Rockcliffe Hall, 10 35-7 Michigan, 11 55-7 Northcliffe Hall
 Cap Vincent, 160 — 07 30-7 Muneshima Maru
 Troquois, 98 — 11 30-7 Newfoundland Cruiser, 11 05-7 Black Bay
 Snell Lock, 72 — 08 50-7 Anne
 Beauharnois, 27 — 10 00-7 Manchester Mariner, 11 10-7 Algrosteel, 12 20-7 Humbroec
 Ste-Catherine, 10 — 11 55-7 Redwood & Conard Marie
 St-Lambert, 3 — 12 30-7 Silverland

EN MONTANT
 Escoumins, 122 — 10 50-7 Clivia, 09 50-7 Philip R. Clarke, 10 20-7 Westfalen Empress of England 1200-10, Tristan 0400-8, Dalia 0600-8, Magdalena Oldendorf, 1600-7, Saldura 0200-8, Lorna 1000-8, Rio Atuel 0200-8, Morviken 0700-8, Clarkeden 2300-7, Joliet 2300-7, Bregaalia 1400-9
 St-Jean 10, 14 — 1405-7 CCGS Rally, 09 30-7 St-Paul du Nord, 1320-7 CCGS Bauport
 Québec, 6 — Mornacwind 1615-7, Dimitrios 1530-7, Frank J. Humphrey 1630-7, Arr: 11 35-7 CCGS Chesterfield, Départ: 1100-7 Homeric
 Batiscan, 51 — 1040-7 CCGS Frontenac, 0940-7 Havre Aubert, 0935-7 Comte Charlevoix, 0930-7 Amanda Transport
 Trois-Rivières, 68 — Pass. 1230-7 Longdoat, 1315-7 Irish Oak
 Sorel, 100 — Pass. 1230-7 Manitok Lake, Arr: 1405-7 Tritonica, 1350-7 CCGS Safeguarder, Départ: 1140-7 Bayshell, 1055-7 Belvoir
 Cap St-Michel, 125 — 1220-7 Louis G., 1230-7 Jean Richard
 Montréal, 139 — 0905-7 CCGS Skua, 0935-7 North Coaster, 1320-7 Coverdale, 1245-7 Formentor, 1335-7 Canuck Trader

L'emplacement de l'Expo 1967
 OTTAWA (PC) - Le ministre des Travaux publics, M. Jean-Paul Deschatelets, a fait savoir aux Communes hier qu'il fera une déclaration détaillée la semaine prochaine à propos de l'emplacement de l'exposition internationale de Montréal.



DON AU MUSEE DE L'UNIVERSITE LAVAL — M. J. L. Woodbury, de l'Université de Toronto et président de l'Association des Etudes classiques du Canada, a fait don à l'Université Laval, hier après-midi, au cours d'une séance de la Société historique, de clous dont l'existence remonte à l'époque d'avant Jésus-Christ. Ces clous furent trouvés à Inth Inchtuhl, Ecosse, par deux archéologues anglais, le Dr I. A. Richmond, professeur à l'Université d'Oxford et le Dr J. St-Joseph, professeur à Cambridge. Les savants établissent que ces clous ont ainsi "séjourné" dans ce territoire pendant 1900 ans et qu'ils sont de la même substance que ceux qui ont servi à la crucifixion du Christ. C'est M. Maurice LeBlé, doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval qui a reçu le présent destiné au musée d'archéologie de l'institution québécoise. Sur notre photo, Mlle Estelle Lamontagne.

PROFESSEUR DEMANDÉ
 Jeune homme au diplôme pour enseigner à un enfant le programme régulier de la Commission scolaire et ce à compter du mois de septembre. Les cours devront être donnés en Anglais. Compétence: être bilingue et posséder un diplôme d'enseignement. Pour demande d'emploi, écrire au vous présenter au
 Gerant du Personnel, La Cie Ltee Dominion Corset, 295, Roul. Charest, Québec, P.Q.

STE-FOY OUVERT AUX VISITEURS
 463, rue Fontenay
 Samedi et Dimanche le 8 et 9 juin de 2:00 p.m. à 5:00 p.m.
 Bungalow de 2 pièces construit en 1960, véranda, réfrig. municipale de \$1400. Cause de vente: transfère à l'étranger.
MONTREAL TRUST
 Service des Immobiliers
 Jacques Flandre
 529-8841 — 681-7486

À VENDRE
 Ste-Foy, Mon Repos
 Plein pied, 6 pièces, sous-basement fini, comptant \$2,000 prix \$17,000
 Appeler M. Gourdeau
ROYAL TRUST
 Tel.: 522-4031, soir: 683-0481

UNE DÉCISION JUDICIEUSE Cas No 3456

MARGOT, QUE FAIS-TU (ICI) ? TON MARI N'EST-IL PAS À L'HOPITAL ?
 SI, ET IL EN AURA POUR PLUSIEURS MOIS.

MAIS TOUS CES ACHATS QUE TU FAIS !
 RIEN D'EXTRAVAGANT... ET PUIS CELA REMONTE LE MORAL DE BERNARD DE ME VOIR DANS UNE NOUVELLE ROBE.

TU NE CROIS PAS QUE TU DEVRAIS DÉPENSER UN PEU MOINS ?
 SI, C'EST BIEN CE QUE JE FAIS ! MAIS...

NOUS NE SOMMES PAS VRAIMENT À COURT D'ARGENT, CAR BERNARD AVAIT PRIS SES PRÉCAUTIONS AVEC UN PLAN DE PROTECTION DES CHÈQUES DE PAIE.

MUTUAL OF OMAHA INSURANCE COMPANY
 SIEGE SOCIAL POUR LE CANADA: TORONTO, ONTARIO
DES BÉNÉFICES MAXIMUMS À UN CÔTÉ MINIMUM
ÉCRIVEZ À VOTRE BON VOISIN M. JEAN-PAUL COUTURE
 POUR RENSEIGNEMENTS GRATUITS, OBTENIR DES POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI !
 M. JEAN-PAUL COUTURE, MUTUAL OF OMAHA, 778A rue St-Hubert, Jonquières
 M'envoyer des renseignements gratuits sur le Plan de Protection des Cheques de Paye de la Mutual of Omaha qui vous fournira l'argent nécessaire aux besoins quotidiens de votre famille... nourriture, logement, vêtement... pendant toute votre vie s'il le faut.
 Nom: Age:
 Adresse:
 Ville: Prov:

PROBLÈME No 1 DES

FINALES de 'L'ABAT D'OR'

Seules les personnes dont les noms paraissent dans la liste des gagnants (du problème no 1 au problème no 8 inclusivement) peuvent participer aux finales. Comme les règlements généraux sont connus de tous, nous ne les reproduisons pas. Nous demandons aux concurrents de bien lire les règlements officiels particuliers aux finales et qui paraissent dans cette même annonce.



REGLEMENTS OFFICIELS DES FINALES

PARTICIPANTS :
 Toute personne éligible aux finales et résidant dans le territoire de distribution des journaux Le Soleil-L'Événement, sauf les employés de nos journaux et leurs familles, peut participer aux finales.
 Les personnes éligibles sont celles dont le nom paraît dans la liste complète des gagnants, dans une autre page de ce même journal.
 Les séries finales consistent en deux problèmes et les concurrents pour pouvoir retirer leur prix doivent participer aux deux problèmes. Le choix des gagnants se fera en grande partie sur ce point. En effet pour gagner, le ou les concurrents devront trouver et le total et le pointage de chaque cadre. Si aucune fiche n'est entièrement exacte, à ce moment les juges compteront le nombre de carreaux bons pour les deux problèmes (à condition que le total soit exact) et seront déclarés gagnants les personnes qui auront le plus haut total de bons carreaux. Il n'y a donc pas de gagnant pour le problème no 1 des finales. Même si le ou la concurrente n'a pas le bon total au problème no 1 elle peut encore participer aux finales, car il ou elle rencontre les conditions du concours.
PRIX :
 Le grand prix des finales consiste en une somme de \$900, divisée ainsi: un prix de \$500, un prix de \$250, un prix de \$100 et un prix de \$50. Advenant le cas où il y aurait plus d'un gagnant à un même prix, ce prix sera divisé en parts égales.
JUGEMENT :
 La décision des juges sera finale et tous les participants s'engagent à respecter cette décision comme condition essentielle de leur participation.
 Pour la liste des noms des gagnants éligibles aux éliminatoires voyez la page 9.

8 ou 9 8 ou 10
 5 6 7 10 8 7
 10 9 7 9 7 6
 4 5 6 7 8 7 6 5
 2 3 4 5 7 8 9 10

SOLUTION PROBLÈME NO 8

Les noms des gagnants du problème no 8 du tournoi L'ABAT D'OR paraissent aujourd'hui, dans Le Soleil et L'Événement.

3 8 6 8 6 10 3 6 6 6 6 2

M. Lawrence K. Mason, notaire, certifie que les réponses et photos sont exactes.

Les réponses au problème no 1 des finales doivent parvenir à nos bureaux au plus tard, mercredi soir, le 12 juin, avant minuit.

ATTENTION : Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Découpez suivant le pointillé

posez votre réponse à "L'ABAT D'OR", case postale 9808 Québec, L'ABAT D'OR

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|

Ces 10 photos montrent la boule approchant ou frappant les quilles. Il faut déterminer le nombre exact de quilles abattues dans chaque photo. NE PAS additionner les résultats d'un carré à l'autre. Indiquer chaque résultat séparément, puis totaliser.

Nom:
 Adresse:
 Ville: zone: Prov:

FINALES No 1

La solution de ce problème paraîtra samedi le 15 juin. Toutes les photos et réponses sont attestées authentiques par K. Mason, notaire.

UNE SEULE ADRESSE POUR VOS REPONSES: "L'ABAT D'OR"

case postale 9500 Québec, Québec

publié en exclusivité à Québec par les journaux

LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT

Dans un cadre à la portée de tous : Exposition de Dumas

Par PAUL FRANCE DUFAUX

Une initiative intéressante vient d'être prise par la Maison Trepoiteau et Racine, présentée dans le cadre de la section aménagement-décoration d'intérieur les œuvres des peintres québécois. M. Gratton, directeur de ce service et Mlle Pauline Drouin, décoratrice, ont eu l'idée de présenter au public

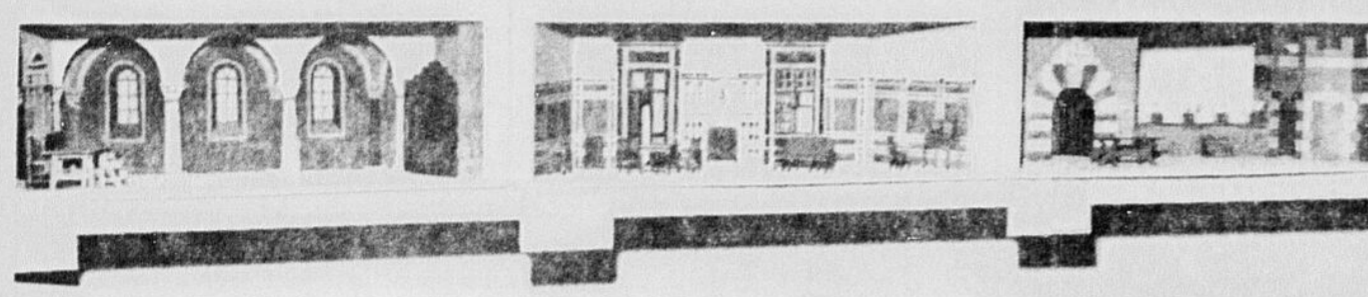
le peintre Antoine Dumas, professeur à l'École des Beaux-Arts de Québec.

Localiser au mieux — M. Gratton nous a laissé espérer une aménagement en ce qui concerne le cadre réservé aux prochaines expositions — nous pouvons voir un ensemble de l'œuvre de cet artiste, œuvre qui se de l'art graphique publicitaire à l'art pictural en passant par la murale décorative et les maquettes pour des intérieurs.

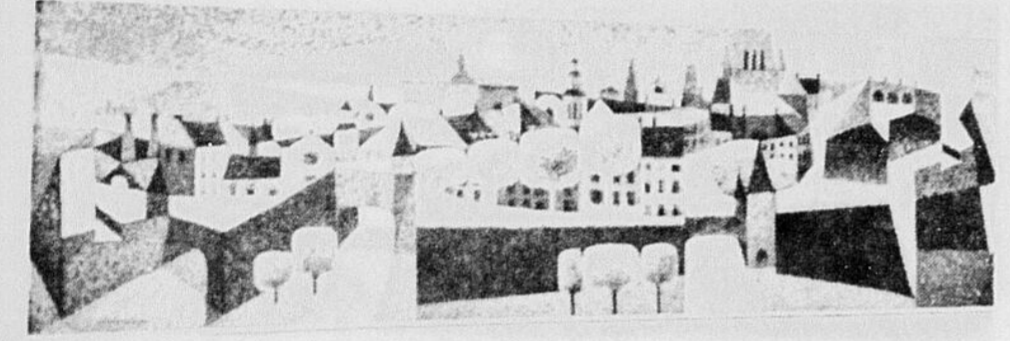
Dans l'ensemble c'est une bonne exposition dont nous remercions — mis à part l'expérience que représente le décor de théâtre qui se regrette d'avoir à le dire, ne disparaît pas le stade amateur, encore qu'ils sont plus acceptables en maquettes qu'ils ne l'étaient sur la scène. L'agencement narratif demeure malheureusement — les murales décoratives de différentes factures traitant toujours avec bonheur des sujets locaux. Le dessin est bon

et les couleurs toujours agréablement juxtaposées en font des pièces décoratives d'un heureux effet. Mais ce qui est, j'ose dire, une révélation ce sont les toutes dernières toiles de Dumas. Traitées en demi-toilettes, maquettes, elles sont comme le dit le peintre une réaction à la vie mouvementée qui nous entoure. Qu'il s'agisse de "Retour de mal", "Morne niver", "Les Grands Voyageurs", chacune apporte un peu de rêve et de repos pour l'esprit. Le

pour un bon nombre d'amateur d'art non encore familiarisé avec les galeries d'art ou les musées. Monsieur Antoine Dumas est bachelier es-arts, diplômé de l'École des Beaux-Arts de Québec et il est revenu quelques années après l'avoir quitté enseigner le dessin et l'art graphique.



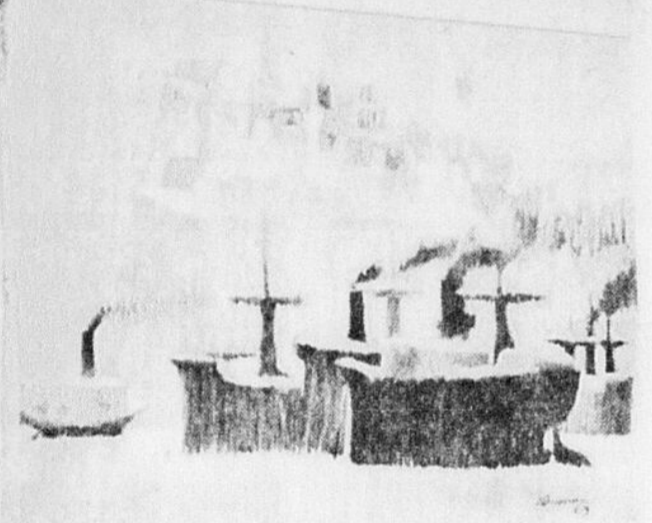
UNE PREMIÈRE EXPERIENCE... Les maquettes des trois décors pour "La Tosca" réalisées pour le TLN.



"LES TROIS PORTES", murale exécutée d'après un thème connu Québec.



"LE CANADA" en murale lumineuse réalisée pour l'aéroport de Dorval.



"LES GRANDS VOYAGEURS". Dans les ombres et la brume qui enveloppent le port, les bateaux nous invitent à leur poser des tas de questions... Une des meilleures toiles de l'exposition.

Deuxième prix de chant à Claude Ouellet

Le concours québécois Claude Ouellet a remporté le deuxième prix de chant lors des concours de sortie du Conservatoire tenu à Montréal. Claude Ouellet, basson de Montréal, a été élu premier prix, tandis que Hugues Bourgeois, mezzo-soprano de Montréal remporta un autre deuxième prix.

Le jury, présidé par Roland Leduc, se composait de Jean Valland, Martial Dinger, Léopold Simoneau et Pierrette Aharie.

Fernandel-Dagobert

Avant de quitter Paris pour Capvern, Fernandel a examiné les maquettes des costumes et étudié les maquillages de son prochain film "Le bon roi Dagobert", film pour lequel Pierre Chevalier vient de donner le premier tour de manivelle. Le célèbre acteur apparaîtra dans ce nouveau personnage comique, auprès de Gino Cervi qui lui prendra les traits de St-Eloi — et peut-être de Jean Richard dont le rôle n'est pas encore choisi.

Dans nos SAMEDI DIMANCHE

CABARETS

- LA PORTE ST-JEAN — La troupe de Pierre Allard dans le spectacle "Amour absolu" dans le cadre de la Page Bleue. Samedi 8h, 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. Dimanche 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h.
- LE BAL TABARIN — Manuela Damarr, Dolores Guay, m.c. Samedi 8h, 11h, 14h. Dimanche 11h, 14h.
- AU CORONET — Carlos Ramirez, chanteur de grande réputation. Samedi 8h, 11h, 14h. Dimanche 11h, 14h.
- AU LOUIS XIV — Barbara Aray, Mickie Vail, chanteuses de l'heure. Samedi 8h, 11h, 14h. Dimanche 11h, 14h.
- FRIZ EMILE — Les Lincolns, Lynn Taylor, Endre Clement. Samedi 8h, 11h, 14h.
- FRIZ GERARD — Guilda, et toute sa troupe dans la revue "Imprudente ou vas-tu!". Samedi 8h, 11h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. Dimanche 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h.
- LES PATINEURS — Les Patineurs, revue de l'heure. Samedi 8h, 11h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. Dimanche 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h.
- LA TOURNEE DU MOULIN — Les Troupes de Gérard, dans la revue "Imprudente ou vas-tu!". Samedi 8h, 11h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h. Dimanche 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h.

sujet transpose, souvent marqué au coin de l'imagination poétique, révèle un tempérament sensible. Différent, mais attachant est "La Boîte", scène de la vie quotidienne et aussi semblant la pour faire souvenir de l'ancien style du peintre "Les Patineurs" coloré et débordant de mouvement.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

On ne peut que dire bravo aux organisateurs de cette exposition qui, espérons-le, sera suivie de beaucoup d'autres. Cette sorte de décentralisation de l'art facilitera la rencontre public-artiste d'une façon plus rationnelle, disons plus accessible.

Au Bal Tabarin

En vedette ce soir et demain
2 DANSEUSES EXOTIQUES
 * MANUELA DAMARR
 * BRENDA DELMAR
 * DOLORES GUAY, m.c.
 RES. 524-6200

AU CORONET

En vedette ce soir et demain
CARLOS RAMIREZ
 chanteur de grande réputation
 * JO-AN JAMEISON * Huguette Lachance
 m.c. chanteuse m.c.
 Spectacles ce soir 9h, 11h, 14h
 Samedi 8h, 11h, 14h
 RES. : 529-4941

Nouvelles Revues!

Chez **Gérard** à la porte
GUILDA dans leur NOUVELLE REVUE "Imprudente ou vas-tu!" (DANSE ce soir Boite aux Chansons)
 Res. : 524-0549

DANSE

TOUS LES SOIRS
 Les JEUDIS et SAMEDIS soirs
 CE SOIR
 L'orchestre du MOULIN ROUGE
MOULIN ROUGE ENR.
 1008, 3e Avenue — Tel. : 821-0401

HOTEL ST-HENRI

St-Henri de Lévis
 Tous les samedis soirs
ORCHESTRE FRECHETTE
 Tous les dimanches soirs
ORCHESTRE GUY
 Receptions de tous genres
 Tel. : 23 — Route 23

DANSE

TOUS LES SOIRS
 à l'HOTEL CAROL
 avec l'orchestre de GILBERT TRUDEL
 CONCOURS DE TWIST
 avec orchestre et prix spécial
 REPAS DE NOCES * BANQUETS * CONSTITUTIONS DE JOURS GÉNÉRAUX
HOTEL LICENCE
 Stationnement facile, 21 Nicol
 les près du pont de Québec
 Tel. : 832-2593

CHATEAU LAC BEAUPORT

Tous les SOIRS
 en semaine
DANSE
 Jerry Toussignant, org.
 TEL. : 849-4468

HOTEL - MOTEL DE LA COLLINE

Restaurant
 1 MILE PONT DE QUÉBEC
 RIVE SUD - RTE 9 - 10 MINUTES DE QUÉBEC

Diner dansant
 AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS
 - Musique d'orgue à 7h, 9h, 11h
 - Orchestre à 9h, 11h
 - Cocktail Lounge
 - Stationnement gratuit
 Tel. : 821-2961

4 SALLES DE RECEPTIONS
 MARIAGE - BANQUETS

AUBERGE CAROUSSEL

VAL ST-MICHEL

DANSE avec l'orchestre des HOP TONES (TWIST)
 SALLE DE RECEPTIONS, BANQUETS, NOCES, ETC.
 RES. TEL. : 812-2388

Chez EMILE

Les LINCOLNS
 Femmes groupe de chanteuses instrumentistes
 * LYNN TAYLOR * ENDRE CLEMENT
 m.c. m.c.
 Res. : 524-0091

AU LOUIS XIV

Barbara Aray * MICKIE VAIL
 L'agréable danseuse qui vous séduira
 chanteuses de l'heure

* DIANE DANSE ENTRE LES SPECTACLES
 Orch. Jean-Yves Hamel — Res. : 529-3721

AU BAL TABARIN

En vedette ce soir et demain
2 DANSEUSES EXOTIQUES
 * MANUELA DAMARR
 * BRENDA DELMAR
 * DOLORES GUAY, m.c.
 RES. 524-6200

AU CORONET

En vedette ce soir et demain
CARLOS RAMIREZ
 chanteur de grande réputation
 * JO-AN JAMEISON * Huguette Lachance
 m.c. chanteuse m.c.
 Spectacles ce soir 9h, 11h, 14h
 Samedi 8h, 11h, 14h
 RES. : 529-4941

Nouvelles Revues!

Chez **Gérard** à la porte
GUILDA dans leur NOUVELLE REVUE "Imprudente ou vas-tu!" (DANSE ce soir Boite aux Chansons)
 Res. : 524-0549

DANSE

TOUS LES SOIRS
 Les JEUDIS et SAMEDIS soirs
 CE SOIR
 L'orchestre du MOULIN ROUGE
MOULIN ROUGE ENR.
 1008, 3e Avenue — Tel. : 821-0401

HOTEL ST-HENRI

St-Henri de Lévis
 Tous les samedis soirs
ORCHESTRE FRECHETTE
 Tous les dimanches soirs
ORCHESTRE GUY
 Receptions de tous genres
 Tel. : 23 — Route 23

DANSE

TOUS LES SOIRS
 à l'HOTEL CAROL
 avec l'orchestre de GILBERT TRUDEL
 CONCOURS DE TWIST
 avec orchestre et prix spécial
 REPAS DE NOCES * BANQUETS * CONSTITUTIONS DE JOURS GÉNÉRAUX
HOTEL LICENCE
 Stationnement facile, 21 Nicol
 les près du pont de Québec
 Tel. : 832-2593

CHATEAU LAC BEAUPORT

Tous les SOIRS
 en semaine
DANSE
 Jerry Toussignant, org.
 TEL. : 849-4468

HOTEL - MOTEL DE LA COLLINE

Restaurant
 1 MILE PONT DE QUÉBEC
 RIVE SUD - RTE 9 - 10 MINUTES DE QUÉBEC

Diner dansant
 AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS
 - Musique d'orgue à 7h, 9h, 11h
 - Orchestre à 9h, 11h
 - Cocktail Lounge
 - Stationnement gratuit
 Tel. : 821-2961

4 SALLES DE RECEPTIONS
 MARIAGE - BANQUETS

AUBERGE CAROUSSEL

VAL ST-MICHEL

DANSE avec l'orchestre des HOP TONES (TWIST)
 SALLE DE RECEPTIONS, BANQUETS, NOCES, ETC.
 RES. TEL. : 812-2388

Chez EMILE

Les LINCOLNS
 Femmes groupe de chanteuses instrumentistes
 * LYNN TAYLOR * ENDRE CLEMENT
 m.c. m.c.
 Res. : 524-0091

AU LOUIS XIV

Barbara Aray * MICKIE VAIL
 L'agréable danseuse qui vous séduira
 chanteuses de l'heure

* DIANE DANSE ENTRE LES SPECTACLES
 Orch. Jean-Yves Hamel — Res. : 529-3721

AU BAL TABARIN

En vedette ce soir et demain
2 DANSEUSES EXOTIQUES
 * MANUELA DAMARR
 * BRENDA DELMAR
 * DOLORES GUAY, m.c.
 RES. 524-6200

AU CORONET

En vedette ce soir et demain
CARLOS RAMIREZ
 chanteur de grande réputation
 * JO-AN JAMEISON * Huguette Lachance
 m.c. chanteuse m.c.
 Spectacles ce soir 9h, 11h, 14h
 Samedi 8h, 11h, 14h
 RES. : 529-4941

Nouvelles Revues!

Chez **Gérard** à la porte
GUILDA dans leur NOUVELLE REVUE "Imprudente ou vas-tu!" (DANSE ce soir Boite aux Chansons)
 Res. : 524-0549

DANSE

TOUS LES SOIRS
 Les JEUDIS et SAMEDIS soirs
 CE SOIR
 L'orchestre du MOULIN ROUGE
MOULIN ROUGE ENR.
 1008, 3e Avenue — Tel. : 821-0401

HOTEL ST-HENRI

St-Henri de Lévis
 Tous les samedis soirs
ORCHESTRE FRECHETTE
 Tous les dimanches soirs
ORCHESTRE GUY
 Receptions de tous genres
 Tel. : 23 — Route 23

DANSE

TOUS LES SOIRS
 à l'HOTEL CAROL
 avec l'orchestre de GILBERT TRUDEL
 CONCOURS DE TWIST
 avec orchestre et prix spécial
 REPAS DE NOCES * BANQUETS * CONSTITUTIONS DE JOURS GÉNÉRAUX
HOTEL LICENCE
 Stationnement facile, 21 Nicol
 les près du pont de Québec
 Tel. : 832-2593

CHATEAU LAC BEAUPORT

Tous les SOIRS
 en semaine
DANSE
 Jerry Toussignant, org.
 TEL. : 849-4468

HOTEL - MOTEL DE LA COLLINE

Restaurant
 1 MILE PONT DE QUÉBEC
 RIVE SUD - RTE 9 - 10 MINUTES DE QUÉBEC

Diner dansant
 AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS
 - Musique d'orgue à 7h, 9h, 11h
 - Orchestre à 9h, 11h
 - Cocktail Lounge
 - Stationnement gratuit
 Tel. : 821-2961

4 SALLES DE RECEPTIONS
 MARIAGE - BANQUETS

AUBERGE CAROUSSEL

VAL ST-MICHEL

DANSE avec l'orchestre des HOP TONES (TWIST)
 SALLE DE RECEPTIONS, BANQUETS, NOCES, ETC.
 RES. TEL. : 812-2388

Chez EMILE

Les LINCOLNS
 Femmes groupe de chanteuses instrumentistes
 * LYNN TAYLOR * ENDRE CLEMENT
 m.c. m.c.
 Res. : 524-0091

AU LOUIS XIV

Barbara Aray * MICKIE VAIL
 L'agréable danseuse qui vous séduira
 chanteuses de l'heure

* DIANE DANSE ENTRE LES SPECTACLES
 Orch. Jean-Yves Hamel — Res. : 529-3721

EN PRIMEUR

LES INSATISFAITS

JUSQU'A LUNDI

CINEMA LEVIS

CHARLES KENWOOD GIOVANNA RALLI RAYMOND PELLEGRINI DANIELLE

EMMANUEL G. COLETTE DESCOMBES

* LAURIER A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI

Une histoire qui fera verser des larmes aux cœurs les plus endurcis :
 LANA TURNER, JOHN GAVIN, SANDRA DEE
"LE MIRAGE DE LA VIE"
 En couleurs
 MAHALIA JACKSON chante "Trouble of the World"
 EARL GRANT chante "Imitation of Life"

Le grand film Des monstres venus des profondeurs de l'océan balayent une île et ses habitants dans les "Touffes"
"LES MONSTRES DE L'ILE EN FEU"
 Ward Ramsay, Kristina Hansen — Cinemascope et Couleurs

Nouvelle politique pour les vacances
 Le Cinema Laurier présentera à partir du 21 juin, une série de films de haute qualité en français, en couleurs, et très fins à Québec. LES ÉCOLIERS SONT ADMIS À TOUTES LES REPRESENTATIONS. EN MATINÉE

Venez voir
 * BIENVILLE le nigaud de l'espace!
 JERRY LEWIS, dans "MINCE DE PLANETE"
 Amour... Aventure... Passion...
 "BAGDAD", en français, MAUREEN O'HARA, Technicolor

CINEAC

Place Laurier, Tel. : 633-2112
 AIR CLIMATISÉ
 Jusqu'à JEUDI SOIR le 13 juin

2 films sur Grand Ecran pour ADULTES seulement

EN COULEURS
Doris Day
 ET John Raitt-Carol Haney Eddie Foy, Jr.
PIQUE-NIQUE EN PYJAMAS

AUSSE
PILOTE DE HAUT VOL
 EN COULEURS
 RAY MILLAND
 ANTHONY NEWLEY — BERNARD LEE

CAPITOL

2 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Un Théâtre Famous Players
 Représentation continue de 1h à 11h : "Come Fly With Me" A : 1h, 3h, 5h, 7h, 9h, 11h. Dernier spectacle complet 11h30.
 L'illustre histoire de trois petites héroïnes de l'air... en veine de catastrophe.
DOLORES HUGH KARL PAMELA KARL HART O'BRIAN BOEHM TIFFIN MALDEN

A ROMANTIC ROUND OF THE WORLD MANHUNT!
COME FLY WITH ME
 IN PANAVISION 35MM METROCOLOR
 Aussi, 2 fois par jour, à 2h, 10 et 7h, 05

ONE MAN WHO FOUGHT A THOUSAND ENEMIES!
SEVEN SEAS TO CALAIS
 IRENE WORTH EastmanCOLOR - CinemaScope
 Court métrage spécial sur la vie de S.S. JEAN XXIII

2 GRANDS FILMS, 4 JOURS COMMENCANT LUNDI

DEAN LANA MARTIN TURNER "WHO'S GOT THE ACTION!"
 à 2h, 4h, 6h, 05, 9h, 25

JULIETTE JEAN-MARC GRECO BORY "Where the Truth Lies"
 à 1h, 15, 4h, 35, 7h, 55

5 DERNIERS JOURS!

UN COUPLE du "tonnerre"!!

ANNIE GIRARDOT LINO VENTURA

AMOUR ABSOLU VIOLENT, TRISTE... DROLE!

d'après GEORGES SIMENON

Le BATEAU d'EMILE

PIERRE BRASSEUR MICHEL SIMON
 AUJOURD'HUI ET DIMANCHE
 à 1h, 3h, 5h, 7h, et 9 heures
 SUR SEMAINE :
 Matinée à 2h. — Soirée à 8h, 30

AIR CLIMATISÉ
Empire

DE NATURE VIOLENTE ET PASSIONNÉE
 TROIS ETRES SONT PRIS DANS LE
 TOURBILLON D'UNE
 VIE CLANDESTINE!
 LAURENCE HARVEY dans

LA RUE

CHAUDE

CAPUCINE • JANE FONDA • ANNE BAXTER • BARBARA STANWYCK

RANDOLPH SCOTT

LE VENGEUR SOLITAIRE

CinemaScope TECHNICOLOUR

VICTORIA AIR CLIMATISÉ

A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS

CLASSIC

LIBRES PROPOS de Paule France Dufaux THÉÂTRE

BILAN "62-63"

Ninette de Valois fait ses adieux, mais continuera de s'intéresser au ballet

La saison artistique qui vient de s'achever sur les scènes québécoises n'aura pas été, on peut le dire, une saison semblable à la kyrielle de saisons qui se sont succédées, et ce, depuis des lustres, dans la Vieille Capitale, amenant leur moisson de triomphes, de succès d'estime et de foudres. Et son originalité réside dans le fait que cette fois-ci, c'est aux forces canadiennes seules qu'aura été dévolu le rôle d'apparter au public le message théâtral, nulle troupe d'outre-Atlantique — dans nos colonnes au mois de mai dernier aura donc été tenue — ne s'étant mise sur les rangs. Que cette absence de théâtre importé soit un bien ou un mal, le sujet est à débattre et d'ailleurs elle débatta lors d'une récente Table Ronde au cours de laquelle l'avis avait été exprimé que "les spectacles importés, jugés d'avance parfaits, annihilant de ce fait tout esprit critique", en même temps que d'autres viciaient avec enthousiasme pour la nécessité impérieuse du point de comparaison.

Quoi qu'il en soit, les faits sont là : nous n'avons pas eu de théâtre importé. Mais avons-nous eu moins de théâtre pour cela ? Bien au contraire. Seize pièces contre onze l'an dernier, ceci ne comprenant que les troupes professionnelles venues toutes de la Métropole. Si on ajoute à cela les manifestations hivernales de nos troupes locales, sans oublier le Festival d'Art Dramatique, qui s'est tenu au printemps en nos murs, on peut dire que, quantitativement du moins, la saison théâtrale aura été des plus remplies, nous gratifiant de quatre et cinq pièces en un mois ! Et qu'après cela, on ne vienne pas nous dire que le Théâtre n'est pas vivace sur les rives du St-Laurent.

A condition, hélas, qu'on admette que la quantité supplée à la qualité. Car, en fait, parmi cette longue série de pièces, y en a-t-il eu une seule assez parfaitement réalisée pour mériter la mention "excellent" ? Certes, nous avons vu de très bons, de très honorables spectacles, soigneusement montés et pensés. Juste. Cinq en tout : "L'Idiot", de Marcel Achard, délicieusement interprété par une Monique Leyrac plus vraie que nature; le boulesversant et après "Requiem pour une nonne", de Faulkner-Camus, inégal, mais courageux; le romantique "Aigle à deux têtes", de Jean Cocteau, superbement porté par une Yvette Brind'Amour animée d'une flamme jusqu'ici retenue, mais désespérément seule au milieu d'une distribution incapable de la suivre; dans un tout autre ordre, "L'augure des Morts subites", de Felix Leclerc, satire-buette sans grande importance, mais qui, en son de deux heures de fou-rire soigneusement orchestré, nous valut la révélation en tous points inattendue d'un grand comédien-fantaisiste-mime : Paul Hébert; et enfin, "Treize à table", de Sauvajon, comédie farfelue et élégante emportée sur un rythme trépidant par l'équipe du Rideau Vert. Cinq bons spectacles, mais non cinq excellents. Cinq bons spectacles qui auraient pu attendre à l'excellence, n'eussent été les erreurs de distribution, la faiblesse des seconds rôles, l'inégalité du rythme, l'insuffisance de la régie, ces détails, somme toute, qu'une troupe professionnelle ne saurait négliger.

Au chapitre "assez bon", nous avons vu : "Le Menteur", de Corneille, animé par un Georges Carrière agile et brillant; une "Irma la douce" dont la "verdeur" était malheureusement rédu-

ite par une technique déplorable; "Le Marchand de Venise" que seule la magistrale composition d'Henri Norbert, Schylock à la puissance boulesversante, sauvait de la "séance de patronage", entaché lui aussi de ces erreurs, tant de distribution que de régie, qu'il est si pénible de voir sur une scène professionnelle.

Et puis il y a eu "L'ours et le pacha" (gentil), "La puce à l'oreille" (bourdaud), "Richard II" (soporifique), "Piège pour un homme seul" (transparent), "Pour Lucrèce" (incompris des comédiens), "Georges Dandin" (de "Le Médecin malgré lui" (inutilement "sauvage", bafouillant et mal rodé), et finalement "Le pain dur" (inégal et mal distribué dans un décor inadéquat), sur lequel se referme le rideau pour la saison théâtrale 62-63. Bilan somme toute peu exaltant, mais qui prouve tout au moins que le théâtre est bien vivant en notre province. Et qu'il suffirait d'en faire un peu d'effort, de soin, d'intériorité, pour que cette activité devienne du vrai, du grand théâtre. Après tout, n'avons-nous pas eu, cette année, de véritables révélations de comédiens ? D'autres pourraient suivre.

Ceci pour le théâtre proprement dit. Mais comment passer sous silence la magistrale leçon de théâtre que nous valut le trop court passage en notre ville de cet extraordinaire mime-comédien qui a nom Philippe Clay. Chanteur-fantaisiste tant que l'en voudra, mais on ne peut que souhaiter que nos comédiens et apprentis-comédiens atteignent un jour (et Paul Hébert n'en est pas loin) son halo éminent et étourdissant expression. Le théâtre importé entend-elle le sens critique, il n'en demeure pas moins une précieuse source d'inspiration. Que Beaud, Cordy ou Mariano viennent, leur présence n'apporte que du plaisir (pour les amateurs), mais que vienne un Clay, pour qui veut bien le prendre ainsi, c'est un enrichissement certain.

Par contre, que vienne, comme il est venu cette saison, le Cirque de Moscou, n'apporte rien, ou du moins pas grand chose. On s'attendait, après la perfection du Choeur de l'Armée Rouge, à un spectacle transcendant — on n'a vu qu'un cirque ni meilleur, ni pire (et parfois pire) que tous les autres cirques, et tant d'un Popoff rien moins que racassant. A ce compte-là, il est loisible pour quiconque de se montrer chauvin !

Théâtre, music-hall, cirque, la saison 62-63 a été riche également en musique symphonique, dont le point culminant fut ce Festival Beethoven, patronné par le Soleil et l'Événement, sans oublier la prestigieuse venue à Québec de Charles Münch. Pour les amateurs d'opéra, "La Bohème", "Le Barbier de Séville", "La Tosca" et, plus récemment, "La Traviata". Et pour les balletomanes, un médiorité (et certains moments grotesques) Grand Ballet National heureusement compensé par la grâce juvénile et la fraîcheur éclatante des Grands Ballets Canadiens, notre jeune compagnie provinciale, reconnue la plus prometteuse de tout le Canada.

Saison variée, saison parfois heureuse, 62-63 s'efface de notre horizon. Puisse celle qui lui succédera nous réserver (qui sait, avec peut-être quelque troupe importée d'une valeur exceptionnelle ?) d'autres preuves, des preuves plus tangibles, plus valables, de l'essor créateur de nos artistes.

Trois grandes danseuses réunies à New York

New York (PA) Au cours de la saison des spectacles chorégraphiques à New York, l'un des événements sociaux les plus marquants fut la charmante réception offerte récemment par la ballerine-étoile Alexandra Danilova, en l'honneur de sa collègue, Alicia Markova.

Les deux célèbres danseuses entouraient la dernière élue au firmament des vedettes, Dame Margot Fonteyn, qui a ravi ses auditoires, soir après soir, par ses brillantes performances à titre d'étoile du Royal Ballet d'Angleterre, sur la scène du Metropolitan Opera de New York.

Mlle Danilova, qui se dit maintenant "citoyenne du New Jersey", est née en Russie, pour y commencer sa carrière de danseuse à l'âge de sept ans.

Elle vint aux États-Unis en 1933.

Durant des années, elle fut première danseuse avec la compagnie des Ballets Russes de Monte-Carlo. Elle enseigna le ballet dans la ville de Dallas, au Texas, pendant trois ans, et aussi à l'École de Ballet de New York. Comme preuve de sa versatilité, elle fit également partie de la distribution dans une comédie musicale de Broadway, intitulée "Oh, Captain".

Lorsque Mlle Danilova n'est pas en voyage avec une troupe professionnelle de danseurs de ballet ou ne donne pas de cours, elle séjourne le plus longtemps possible dans sa maison de huit pièces, aux environs de Lakewood, dans le New Jersey, qu'elle appelle "son port d'attache". A l'instar de son amie Alexan-

dra Danilova, la ballerine-étoile Alicia Markova commença carrière dans le jeune et moderne Ballet Russe de Monte-Carlo, au Metropolitan Opera. Tout récemment, elle fut nommée à la direction du Ballet d'Opéra au Met, et de l'École de Ballet du Metropolitan, qui présente des spectacles pour étudiants.

Margot Fonteyn a succédé à Mlle Markova en 1935, à la compagnie de Ballet Sadler Wells, qui porte maintenant le nom de Royal Ballet d'Angleterre.

Mariés devant la caméra... Alain Delon et Romy Schneider, surnommé non sans une pointe d'ironie les "éternels fiancés" vont être enfin mariés devant la caméra. De leur film on ne connaît rien d'autres pour le moment que le titre assez évocateur : "Un Homme et une Femme", qui proposera une variation originale, c'est à espérer — sur le problème du couple. Le metteur en scène a déjà dirigé Romy : il s'agit d'Alain Cavalier, réalisateur de "Combat dans l'île". Quant aux dialogues ils seront signés Jean Cau.

Mercredi le 19 juin, les Québécois auront le privilège d'assister à un concert de musique populaire et semi-classique, présenté par le célèbre chef d'orchestre de renommée internationale Mantovani qui, pour la première fois à Québec dirigera son orchestre d'enregistrement de Londres. On connaît les orchestrations éblouissantes des disques de ces musiciens, plusieurs ont connu une vente dépassant le million. C'est la première tournée trans-canadienne de ce merveilleux orchestre.

Le Cinéma COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et sont-vent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Table listing cinema programs with columns for cinema name, film title, and showtimes. Includes entries for CAPITOL, BIENVILLE, CINÉMA DE LEVIS, IMPERIAL, LES JEUNES LOUPS, EN LETTRES DE FEU, LAURET, LAURET, FIGALIE, PRINCESSE, RIALTO, and SILLERY.

Tout vous est révélé sur le trafic des photos obscènes!

Advertisement for 'un brutal expose' featuring Terence Morgan, Hazel Court, and Robert Beatty. Includes text 'SUR LE RACKET DU VICE!' and 'CHANTAGE A SOHO'.

Advertisement for 'EL PERDIDO' featuring Rock Hudson and Kirk Douglas. Includes text 'A L'AFFICHE!' and 'RIALTO'.

New York (PA) Une soirée mémorable s'est déroulée récemment, au Metropolitan Opera, alors que Ninette de Valois, directrice du "Royal Ballet" de Grande-Bretagne, a fait de touchants adieux à ses amis et admirateurs après le dernier spectacle de la saison.

Ce fut aussi une minute émue pour la charmante Ninette lorsqu'elle déclara à son auditoire que c'était la dernière fois qu'elle paraîtrait de la scène du Met, puisqu'en décembre elle prendra sa retraite.

Dans une brève allocution de remerciement à l'adresse du public, Ninette de Valois a rappelé que la compagnie, alors appelée le Ballet Sadler's Wells, avait donné son premier spectacle à New York en 1949.

L'artiste a mentionné qu'elle était heureuse à l'idée que cette compagnie pour la fondation de laquelle Ninette avait collaboré, il y a plus de trente ans, sera laissée entre de bonnes mains.

Advertisement for 'MANTOVANI' at 'THÉÂTRE CAPITOL' on 'MERCREDI 19 JUIN'. Features 'DEUX HEURES DE MUSIQUE ENCHANTERESSE AVEC' and 'LONDRES'.

Advertisement for 'LA REINE DES PIRATES' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'GIANNA MARIA CANALE' and 'MASSIMO SERATO'.

Advertisement for 'L'ESCLAVE DE ROME' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'ROSSANA PODESTA' and 'GUY MADISON'.

Advertisement for 'Les Poupées d'Amour' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'DOROTHY MALONE' and 'A L'AFFICHE!'.

ne la marquent guère. Elle est encore jolite, avec la démarche gracieuse d'une ballerine professionnelle, et elle garde son dynamisme. Elle fait partie d'un corps de ballet depuis près de cinquante ans.

D'origine irlandaise, Edria Stannus commença sa carrière sous son nom véritable, pour choisir ensuite le nom de théâtre de Ninette de Valois.

Au cours de sa longue et brillante carrière, elle eut l'occasion de faire un choix judicieux, en nommant Margot Fonteyn pour remplacer Alicia Markova, en 1935, au moment où Mlle

Fonteyn, alors une adolescente de 16 ans, était complètement inconnue du public.

Bien que Mme de Valois se propose d'abandonner le rôle

puissant qui a placé la Grande-Bretagne au premier plan dans le domaine de la danse chorégraphique, l'ex-ballerine ne cessera pas complètement ses activités.

Advertisement for 'SILLERY' featuring 'RIO BRAVO' and 'LES ANNEES DANGEREUSES'.

Cinéma de PARIS et PIGALLE

Large advertisement for 'JOSÉLITO' and 'DEUX GAMINS' at 'Cinéma de PARIS et PIGALLE'. Includes 'Un nouveau triomphe du jeune et célèbre chanteur' and 'Le film le plus émouvant du plus grand des petits chanteurs.'

Advertisement for 'LA REINE DES PIRATES' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'GIANNA MARIA CANALE' and 'MASSIMO SERATO'.

Advertisement for 'L'ESCLAVE DE ROME' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'ROSSANA PODESTA' and 'GUY MADISON'.

Advertisement for 'Les Poupées d'Amour' at 'CINÉMA SILLERY'. Features 'DOROTHY MALONE' and 'A L'AFFICHE!'.

Notes sur l'actualité

Les marchés financiers ont fait pierre contenance hier bien qu'il faille reconnaître que le mouvement de baisse n'a pas eu autant d'ampleur à Montréal et à Toronto. A Wall Street, la Bourse a subi une vive réaction au point d'enregistrer son pire recul depuis trois semaines. En effet, l'indice des valeurs industrielles de Dow Jones a glissé de 4,46 points à 722,41. La plus forte baisse depuis le 20 mai alors que cet indicateur du marché avait décliné de 4,64 points. La chute des prix s'est accompagnée d'une expansion des affaires transigées; incidemment, le virement s'est élevé à 5.110.000 actions alors qu'il avait atteint 4.990.000 actions jeudi. Les courtiers ont paru s'inquiéter de l'augmentation du volume, un phénomène qui offre un contraste frappant avec les dernières séances au cours desquelles le virement a décliné à chaque fois que les prix baissaient. Sur un total de 1.318 valeurs transigées hier, 603 ont décliné, 435 ont monté et les autres ont marqué le pas.

Des prises de bénéfices en prévision de la fin de semaine

Des placements normaux en prévision de la fin de semaine seraient responsables d'une partie de la baisse. Bien que la plupart des courtiers prévoient que le marché attendra de nouveaux sommets dans un avenir prochain, d'autres observateurs continuent d'inciter la clientèle à la prudence, insistant sur la nécessité d'une plus grande sélection dans les achats durant la période actuelle de consolidation. A la Bourse de Montréal, les valeurs transigées ont fléchi d'une fraction, mais le groupe des banques s'est bien comporté. A Toronto, le marché a poursuivi son lent mouvement de baisse au cours d'une séance plutôt calme. Fait à souligner, le virement a été inférieur à celui de la veille, ce qui semblerait indiquer que la pression des ventes n'a pas été tellement grande. Le volume de transactions est tombé, en effet, à 2.495.000 actions alors qu'il s'établissait à 2.705.000 la séance précédente.

BRÈVES NOUVELLES DES CORPORATIONS

Ventes accrues de Dom. Electrotech
Les ventes enregistrées au Canada et aux Etats-Unis par la société Dom. Electrotech, Inc., ont atteint un record de 16 millions de dollars au premier trimestre de l'année et en les comparant à celles de la période correspondante de l'année dernière. Dans un rapport préliminaire aux actionnaires, M. Carl A. Pollack, président de la compagnie, signale que cette tendance semble vouloir se maintenir pour le reste de l'année. En 1962, les ventes totales de la compagnie au Canada et aux Etats-Unis étaient respectivement de \$21.198.502.

La compagnie prévoit que ses bénéfices cette année seront plus élevés.

Power Corporation
La valeur de liquidité de chaque action ordinaire de Power Corporation of Canada Limited s'établit, le 31 mai, à \$160 comparativement à \$135 à la fin d'avril. La compagnie rapporte que la valeur de ses actions privilégiées est de \$228.200.000 au lieu de \$120.400.000 le 30 avril.

Offre de droits de Can. Industrial Gas
Canadian Industrial Gas Limited annonce qu'elle distribuera des droits sur la base d'un droit pour chaque action ordinaire, en qui permettra d'acquiescer de nouvelles actions privilégiées moyennant trois droits plus un montant de \$10 en fonds additionnels pour chaque action privilégiée. Les actionnaires enregistrés le 14 juin pourront se prévaloir de ces droits qui expireront le 31 juillet.

Nouvelle proposition d'Allied Towers
TORONTO (CP) — Allied Towers Merchants Limited a demandé d'assumer la direction de toutes les opérations des magasins à rabais Towers en vertu d'une nouvelle proposition qui sera présentée aux créanciers de Towers Merchants & Properties Limited dans environ un mois, a déclaré M. I. Beckerman, président de Allied Towers, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Dickenson Mines et ses opérations
Dickenson Mines Limited obtient de meilleurs résultats cette année qu'en 1962, a déclaré M. H. W. White, président de la compagnie, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires. Au cours des cinq premiers mois de l'année, ses bénéfices nets se sont élevés à \$825.042 à comparer à \$387.963 durant la période correspondante l'an dernier.

Bourse de New York

Cours transmis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Perim. | Chan. |
|-----------------|--------|--------|--------|--------|-------|
| Alcoa | 100 | 48 1/4 | 47 3/4 | 47 3/4 | 0 |
| Am. Can. | 100 | 35 1/4 | 35 1/4 | 35 1/4 | 0 |
| Am. Int'l. | 100 | 25 1/4 | 25 1/4 | 25 1/4 | 0 |
| Am. Oil | 100 | 15 1/4 | 15 1/4 | 15 1/4 | 0 |
| Am. Tel. & Tel. | 100 | 10 1/4 | 10 1/4 | 10 1/4 | 0 |
| Am. Tobacco | 100 | 12 1/4 | 12 1/4 | 12 1/4 | 0 |
| Am. Water | 100 | 8 1/4 | 8 1/4 | 8 1/4 | 0 |
| Am. West. | 100 | 6 1/4 | 6 1/4 | 6 1/4 | 0 |
| Am. Zinc | 100 | 4 1/4 | 4 1/4 | 4 1/4 | 0 |
| Am. Paper | 100 | 3 1/4 | 3 1/4 | 3 1/4 | 0 |
| Am. Steel | 100 | 2 1/4 | 2 1/4 | 2 1/4 | 0 |
| Am. Glass | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Rubber | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Chemical | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Food | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Textile | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lumber | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Coal | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Iron | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Copper | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lead | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Zinc | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Nickel | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Silver | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Gold | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Platinum | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Palladium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Rhodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Iridium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Osmium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Tellurium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Vanadium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Manganese | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Magnesium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Calcium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Sodium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Potassium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Lithium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Barium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Strontium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Bismuth | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Antimony | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Arsenic | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |
| Am. Selenium | 100 | 1 1/4 | 1 1/4 | 1 1/4 | 0 |

La Presse d'aujourd'hui a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il est interdit de reproduire ces nouvelles sans la permission écrite de la Presse d'aujourd'hui.

ANNONCES CLASSÉES

L'ÉVÉNEMENT RESULTATS LA JOURNÉE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

Prix de l'abonnement à "L'ÉVÉNEMENT" 1 an: \$12.00 (hors taxes) 6 mois: \$6.00 (hors taxes) 3 mois: \$3.00 (hors taxes)

TARIF AU COMPTANT

1 ligne de 10 caractères pendant 5 jours: \$1.50 2 lignes de 10 caractères pendant 5 jours: \$2.50 3 lignes de 10 caractères pendant 5 jours: \$3.50

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation. Frais additionnels 0.25

ABONNEMENT À L'ÉVÉNEMENT

PROVINCE DE QUÉBEC: 1 an: \$12.00 6 mois: \$6.00 3 mois: \$3.00

ARGENT A PRÊTER

PRETS JUSQU'À \$5,000.00

UN NOUVEAU BUREAU À QUÉBEC

ATTENTION SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES

UNION FINANCE

336, DE LA COURONNE

ASSOCIÉS

PONC motor et restaurant en construction

AUTOMOBILES A VENDRE

A QUI LA CHANCE? Chevrolet 47 coupé

ATTENTION Chevrolet 33 battant coupé

PICKUP 403 lux. excellent état, motorisé

SPECIALS

A RACAPITER Dodge 71, 104, 108, 134

CADILLAC 1967, parfait état

OU ACHETER VOTRE VOLKSWAGEN USAGÉE

62 \$1,295.00

61 \$1,225.00

60 \$1,075.00

58 \$ 715.00

CHEZ Jos. Lahoud Autos Ltée

84 DORCHESTER

529-9051 529-9321

QUALITÉ INCOMPARABLE

au Rond-Point de Lévis

Partez sans inquiétude

AVEC UNE Voiture "O K"

Qualité

SPECIALS DE LA SEMAINE

1962 CHRYSLER Imperial 1958 CADILLAC Coupé de Ville

\$4,375.00 \$1,875.00

Visitez LEVISAUTOS

Rond-Point - 837-5888 - Lévis

AUTOMOBILES A VENDRE

EN QUÊTE D'UNE VOITURE NEUVE?

Achetez la voiture de vos rêves au moyen d'un PRET PERSONNEL

A faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE

Montmorcency AUTOMOBILE LTEE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ RAMBLER

62 Mercury Monterey, sedan

62 Rambler Ambassador, sedan

59 Plymouth sedan

58 Oldsmobile hard-top

58 Mercury, h.t., 4 portes

57 Ford sedan automatique

60 Vauxhall sedan

Termes - échange Ouvert le soir

6964 Blvd STE-ANNE

Tél.: 822-1341

BONNES DEMANDES

Voir rubrique Service Domestique

BUREAU A LOUER

BUREAU, Blvd Ste-Anne, St-François

CHALETS A LOUER

LAC-STE-JOSEPH, pour salon chalet

LAC ALAIN, St-Raymond, Meudon

ST-NICOLAS, chalet bien meublé

CHALETS A VENDRE

RESIDENCE, bord eau, système chauffage

BEAU grand chalet neuf

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHALETS A louer, lac Ste-Anne

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

CHAMBRE moderne à louer pour demoiselle

HOMMES DEMANDES

HOMME demandé pour visiter garages

HOMME de 21 à 30 ans pour représenter

SITUATIONS vacantes Canada, États-Unis

GERANT DES VENTES Gaspésie et Côte Nord

IMPORTANT compagnie de vente directe

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

MANAGER de magasin de chaussures

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

2 PIÈCES, neuf, bien éclairé, eau chaude

ST-JEAN-BAPTISTE, conviendrait pour

2e ÉTAGE, 240 rue St-Jean, Appartement

AVE DES ÉMÉRILS, 3 grandes pièces

ST-JEAN-BAPTISTE, conviendrait pour

PIÈCES, neuf, bien éclairé, eau chaude

PETIT foyer, bien éclairé, idéal pour

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

MAISON de 1200, belle vue, restaurant

Ecolière blessée par une automobile

Une fillette a dû être transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, vers 5 h, hier après-midi, par l'ambulance J. Bouchard et Fils. Lise Drapeau, 8 ans, 1765 rue Bergemont, venait d'être heurtée par une auto près du domicile de ses parents. Elle était coupée à la tête et évanouie. Son état ne semble pas grave.

Annonce prochaine d'une loi touchant l'usage de toboggans motorisés et de carabines .22

MONTREAL (PC) — Le ministre du Tourisme, de la chasse et de la pêche du Québec, M. Lionel Bertrand, a déclaré, hier, que le gouvernement provincial a anticipé certaines des demandes que font les sportsmen pour une réforme de loi de la chasse et de la pêche.

Il a dit qu'au sujet de deux requêtes précises, à savoir l'utilisation en hiver de toboggans motorisés et une réglementation sur l'emploi des carabines de calibre .22, le gouvernement annoncera lundi des arrêtés en conseil.

M. Bertrand parait à l'occasion de la deuxième journée des séances publiques du Conseil provincial de tourisme.

Inquiétude de l'Eglise canadienne du Québec sous le régime anglais

"La servitude de l'Eglise catholique du Canada français sous le régime anglais" a fait le sujet d'une étude, présentée par M. Marcel Trudel, professeur titulaire d'histoire du Canada à l'Université Laval, aux membres de la Société historique actuellement réunis en congrès.

Conseil exécutif, c.a.d. de devenir ministre d'Etat. "En tout cela, c'était appeler à l'Eglise une bien dangereuse sécurité" poursuit l'historien "car en permettant et surtout en demandant à l'Etat protestant de servir de bras séculier, on l'amena à intervenir dans la vie personnelle de l'Eglise. Et le geste de faire partie du Conseil e Sa Majesté était tout aussi périlleux pour l'évêque que car à cette Eglise qu'il protégeait pas intérêt, l'Etat ne ménage pas ses pressions de toutes sortes."

M. Trudel parla ensuite du "régne" des premiers évêques du régime anglais jusqu'à ce que survienne la question de la subdivision du diocèse de Québec dans le Bas-Canada et qu'alors on ait décidé que le choix de la hiérarchie ne se traiterait qu'avec Rome. A partir de 1837, c'est le début d'une abondante immigration religieuse avec les Oblats, les Jésuites, les Dames du Sacré-Coeur et de nombreuses autres communautés.

Il a révélé que le gouvernement partage ce point de vue et que la prochaine révision des règlements de la chasse comprendra une hausse des amendes à payer en cas d'infraction et un contrôle de pêche devant les tribunaux", a relevé M. Bertrand.

Après avoir connu la servitude d'un roi catholique, l'Eglise du Canada devait, à partir de 1764, en connaître une autre, celle d'un gouvernement protestant. Elle se trouvait alors dans la plus inquiétante des situations. C'était une Eglise sans évêque; le Chapitre ne comptait plus au Canada que cinq membres; ses chanoines vivaient dispersés; deux grades, les Jésuites et les Récollets n'avaient plus le droit de recruter et dans plusieurs communautés de femmes et d'hommes c'était une sorte de faillite.

Ces pressions sont définies par M. Trudel comme étant les suivantes: intervention auprès de l'évêque pour que les cures fassent le recensement des gras et le dénombrement de la population; chose que le clergé n'avait jamais faites sous le régime français. De plus, le gouverneur exige des mandements et des lettres circulaires ce qui a fait de l'évêque une sorte de policeman de "rien public" du gouvernement ou encore de distributeur des missives gouvernementales.

L'Eglise ressentait également cette inquiétude dans le recrutement de ses membres car on veillait à bloquer l'entrée de toute nouvelle communauté religieuse. Le pouvoir civil, de plus, intervenait dans les cures. Il ne faut pas s'étonner que les autorités anglaises en aient profité pour faire passer de l'avant certains candidats ou pour en écarter d'autres. "Interventions peu importantes en elles-mêmes" souligne M. Trudel "mais qui illustrent bien la suprématie" que s'arrogeait l'autorité civile anglaise, interventions qui étaient les étapes d'une politique bien définie.

"Il y a plus de 6.000 causes d'infraction aux lois de chasse et de pêche devant les tribunaux", a relevé M. Bertrand.

"C'est dans ce contexte alarmant" continue M. Trudel "que l'Eglise catholique de 1764 trouva sous la coupe d'un roi protestant et aussi sous la coupe personnelle des gouverneurs. Cependant, cette Eglise catholique va recevoir l'appui de l'Etat protestant, appui qui se manifeste en diverses occasions notamment lors du bombardement de la cathédrale de Québec par les bombes de 1759."

L'Eglise reçoit également l'appui du gouvernement protestant sous la forme de salaire versé aux missionnaires catholiques qui sont chez les sauvages et l'appui financier pour la location du palais épiscopal et la pension annuelle de l'évêque. Ce Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

La tragédie est survenue vers 10 h. de la matinée. M. Proulx avait fait venir un voyage de terre par un camion de M. Roméo Doucet que conduisait Michel Bourdage. Le camionneur a fait entrer son véhicule de retour. Il ne faut pas s'étonner que les autorités anglaises en aient profité pour faire passer de l'avant certains candidats ou pour en écarter d'autres. "Interventions peu importantes en elles-mêmes" souligne M. Trudel "mais qui illustrent bien la suprématie" que s'arrogeait l'autorité civile anglaise, interventions qui étaient les étapes d'une politique bien définie.

"C'est une situation ridicule et il est évident que nous avons un sérieux problème d'éducation populaire."

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nommant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

Le Gouvernement protestant français dans sa politique de soutien en nomnant Mgr Plessis au Conseil législatif et en proposant à Mgr Signay, en 1832, d'accepter un siège au

DÉCÈS

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 87-179 DANS LA COUR SUPÉRIEURE Dame ANNETTE LEVÉZU Demanderesse vs OMER ST-PIERRE Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 87-180 DANS LA COUR DE MAGISTRAT No 272-961 Demandeur vs ARTHUR LAMONDE Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 121-500 Demandeur vs PAUL-HENRI RUEL Demandeur vs ROGER AUGER, Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

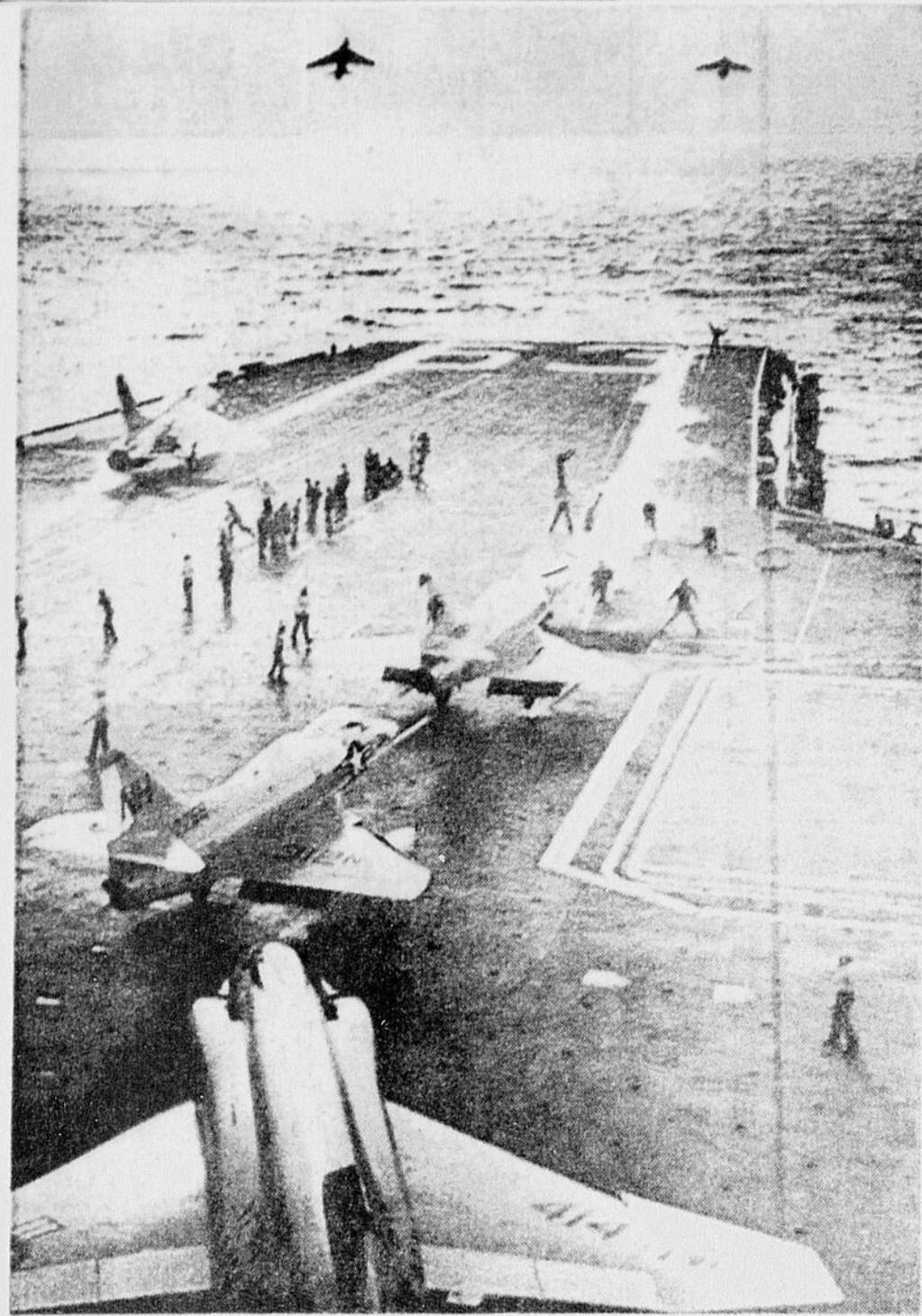
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No 272-961 Demandeur vs HENRIETTE S BROUCHÉ & VIE Demanderesse vs GEORGES BEAUMONT Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encaissement public, le sixième jour de juin 1963, à dix heures de l'avant-midi, à 212, 51ème Rue, Québec.



DEMONSTRATION — Deux avions de combat ont été lancés hier, après le coucher du soleil, du pont du navire Kitty Hawk, il s'agit d'une démonstration offerte par la force navale américaine en l'honneur du président Kennedy.

L'assemblée de l'Union européenne occidentale a ajourné

PARIS (Reuter) — L'assemblée de l'Union européenne occidentale qui groupe sept nations occidentales, la Grande-Bretagne et les six pays du Marché commun a ajourné plus tôt que prévu une session qui a duré quatre jours, le quorum n'ayant pas été atteint lorsqu'il s'est agi pour les délégués de se prononcer sur des résolutions concernant la défense.

Collision de deux sous-marins

PORTSMOUTH (Reuter) — Le sous-marin nucléaire "Tinosa" est entré en collision avec le sous-marin lanceur de Polaris "John Adams" jeudi et a été légèrement endommagé au-dessous de la ligne de flottaison, annonce la marine américaine. Le "Tinosa" de même classe que le "Thresher" perdu en avril, a heurté le "John Adams" à la suite de la rupture d'une remorque.

Le général Lyman Lemnitzer a déclaré que la force nucléaire de l'OTAN devrait être placée sous le commandement suprême pour assurer la défense de l'Europe.

Parlant du projet d'une force de frappe multilatérale, le commandant suprême des forces alliées en Europe a souligné que: "L'idée essentielle est de créer une force nucléaire équipée de missiles balistiques modernes qui seraient la propriété de plusieurs pays et dépendraient entièrement de l'Alliance Atlantique".

Il a eu recours à ses prérogatives présidentielles pour clore la session. La prochaine n'aura pas lieu avant décembre. Le président a précisé que seulement 35 délégués se sont présentés pour le vote alors que le quorum nécessaire est de 45.

LE GENERAL LEMNITZER — Plus tôt, les parlementaires s'étaient présentes en grand nombre pour entendre le général Lyman Lemnitzer.

A VENDRE

Magasin d'articles de sport général situé au centre de la ville. Raison: abandon des affaires. Au prix d'investissement. Echangeant pour propriété à revenus. Ecrire Dept 4073, Le Soleil

CAMP MINERVA

pour garçons de 10 à 16 ans LAC EOUERRE 5 MILES DE LABELLE vous offre SANTE

- Physique Morale Intellectuelle
Moniteurs spécialisés (Dipl. Péd.)
Locaux confortables
Nourriture de premier ordre
Pratique de tous les sports
Activités artistiques, musicales, bibliothèques
Excursions
Chalouzes, Jacht, Tir à l'arc
PROSPECTUS SUR DEMANDE
Camp Minerva, C.P. 213, Verdun
Tel. RJ 9-9973

MECANICIEN EN REFRIGERATION

Dans commercial et industriel avec expérience. Ouvrage à l'année, avantages assurés groupe 50 et 100. Bonnes conditions de travail, pour ville de Québec. Applications confidentielles. Ecrire C.P. 1822, Québec

HOTEL A VENDRE

A mi-chemin entre Lévis-Jackman, hôtel des plus modernes comprenant 28 chambres, salle à manger, salle de réceptions contenant 500 personnes, salon bar, grill avec toutes les licences. Bon chiffre d'affaires. Pour acheteur sérieux. Ecrire Dept: 4077 Le Soleil

A VENDRE

Bon commerçant de 50 ans dans épicerie-boucherie, fruits, légumes et chaussures, avec propriété 2 logements, stock, aménagement tout prêt, en opération avec bonne clientèle. Conditions, moitié comptant, balance termes faciles. Vente annuelle \$50,000, possibilité pour beaucoup plus. Bailleur de la ville, direct du propriétaire. Pas d'agent. Vente cause santé. Informations: Ecrire Dept 4073 Le Soleil

YACHT à vendre "KONTIKI"

31 x 9, moteur Chris-Craft, 100 hp, complètement équipé et prêt à l'usage. Paul Remillard, tel. 572-3836 ou M. Vézina, Québec Yacht Club.

ÉCOLE DES MÉTIERS COMMERCIAUX

1265, rue St-Denis, Montréal COURS REGULIERS DU JOUR

Cuisine d'hôtel, boulangerie-pâtisserie, coiffure pour dames, coiffure pour hommes, modes (chapeaux féminins), haute couture, coupe et confection pour hommes, horlogerie.

INSCRIPTION: en coiffure: jusqu'au 2 août autres élèves: jusqu'au 25 août

EXAMENS D'ADMISSION: en coiffure: les 5 et 6 août autres élèves: les 26 et 27 août

Les cours de l'enseignement spécialisé sont gratuits et le ministère de la Jeunesse maintient, au surplus, un système de bourses et de prêts à l'intention des étudiants qui ont besoin d'une assistance financière pour défrayer le coût du transport, de la pension, etc. On obtiendra de plus amples renseignements à ce sujet en s'adressant aux autorités de l'école.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT" MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

INSTITUT DE MARINE

de la province de Québec 25, rue St-Louis, Rimouski, P.Q.

COURS REGULIERS DU JOUR Mécanique de marine — navigation — radio-télécommunication

INSCRIPTION: Avant le 1er juillet EXAMENS D'ADMISSION: Au moment de l'inscription

Les cours de l'enseignement spécialisé sont gratuits et le ministère de la Jeunesse maintient, au surplus, un système de bourses et de prêts à l'intention des étudiants qui ont besoin d'une assistance financière pour défrayer le coût du transport, de la pension, etc. On obtiendra de plus amples renseignements à ce sujet en s'adressant aux autorités de l'école.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT" MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

L'IIP refuse les chefs de la télévision

STOCKHOLM (Reuter) — Une proposition en vue d'accorder la qualité de membre à part entière de l'Institut international de presse aux rédacteurs en chef des stations commerciales de radio et de télévision a été rejetée, hier, par 81 voix contre 33 à la séance finale de la 12e assemblée générale de l'Institut. L'assemblée a décidé de faire examiner cette proposition par le bureau exécutif.

La discussion de cette proposition avait donné lieu à de vifs débats. Certains délégués avaient fait remarquer qu'il était presque impossible d'écarter le contrôle ou l'influence du gouvernement sur les émissions de radio-télévision. D'autres avaient exprimé le point de vue selon lequel la radio et la télévision avaient acquis une importance accrue dans le domaine de l'information et que les représentants de cette forme de presse devraient faire partie de l'Institut, s'ils étaient suffisamment indépendants de tout contrôle.

M. Charles Penby, Westminster Press, a déclaré que lors de la crise de Suez, la BBC avait manifesté sa désapprobation lorsque des navires avaient transporté des troupes britanniques au canal de Suez.

M. Robert Salmon, France-Soir, a indiqué, de son côté, que l'admission des représentants de la radio et de la télévision limiterait la "nature internationale de l'organisation". "Seuls quelques pays, a-t-il ajouté, peuvent se prévaloir d'avoir une radio-télévision libre, et si seulement les délégués peuvent adhérer à l'Institut, il n'y aura finalement que très peu d'adhérents."

"Notre position de force pourrait être atténuée, a-t-il conclu, si les membres d'organismes détenus par les gouvernements étaient admis."

L'URSS proteste

NATIONS UNIES (Reuter) — Au cours d'un débat du Conseil des tutelles de l'ONU, qui examine actuellement le problème des îles sous tutelle du pacifique administrées par les États-Unis, M. Vladimir Brykine, délégué de l'URSS, a élevé, hier, une protestation contre les projets attribués à la France de procéder à des essais nucléaires dans l'Océan Pacifique. De telles expériences sont de nature à nuire à la pêche, a affirmé le représentant soviétique, pour également rappeler que l'Australie avait déjà protesté contre ces essais.

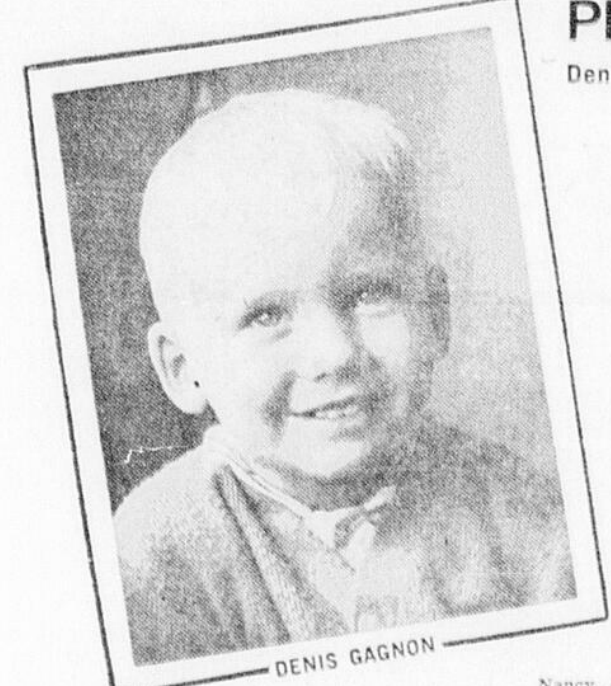
Prénant la parole après M. Brykine, M. Frank Corner, délégué de la Nouvelle-Zélande, a fait part de la profonde inquiétude ressentie par son gouvernement devant les informations publiées par la presse et d'après lesquelles la France aurait l'intention de procéder à de tels essais. Après avoir rappelé que la Nouvelle-Zélande avait déjà eu une protestation auprès du gouvernement français, M. Corner a souligné des objections contre l'examen de ce problème par le Conseil des tutelles. La Nouvelle-Zélande enregistre toujours des retombées radioactives du fait des expériences atomiques auxquelles a procédé l'URSS en 1961, a dit M. Corner.

VOICI LES GAGNANTS

du "CONCOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT" du Lait Carnation et du Lait Morning

PREMIER PRIX \$1000

Denis Gagnon, 240 av. Bernard, Châteauguay Centre, Que.



DENIS GAGNON



DEUXIEME PRIX \$500 JEAN SYLVAIN 549 RUE CHAREST THETFORD, QUE.



TROISIEME PRIX \$100 GYLAINÉ DITATA 150 AV. CARTIER POINTE CLAIRE, QUE.

Et voici les noms des 22 gagnants de \$10

- Nancy Alarie, 16400 Govin, Ste-Genève, Que.; Anne Blondin, 1435 Cleroux, St-Laurent, Que.; Christian Dumont, 2140 Cartier, App. 2, Montréal 35; Martine Dion, 4515 Byver, Montréal; Josée Deschênes, 2124 Laverne, Shawinigan, Que.; Luc Fournier, 3815 Hadley, Hull, Que.; François Hay, 6240 5ème av., Rmt 1, Montréal 36; Brigitte Hodgson, 724 rue Moreau, Ste-Foy 110; Quie.; Louis Laboud, 1281 Place de Merici, Québec; Daniel Lortie, 662 Bellevue, St-Vincent de Paul, Que.; Martin Lemieux, 2805 Notre-Dame, St-Hyacinthe, Que.; Yanick Le Clerc, 815 ouest, rue St-Patrick, Magog, Que.; Pierre Longpre, rue Desmarais, Comptoir, Que.; Marianne Maltais, Saint-Leon, Conté La-pointe, Que.; Pierre Noël, 75e Arago est, Québec; Raymond Parenteau, 483-114ème, Shawinigan Sud, Québec; Sylvie Poirvin, 17 Lambert, App. 4, Hull, Que.; Johanne Péticlerc, 3 av. Péticlerc, R.R. #1, Ste-Foy, Que.; Serge Roy, 3032-33ème rue Ville St-Michel, Montréal; Louise Robillard, 380 boul. St-Onge, Ste-Flore, Que.; Pierre Savard, Village Huron, Loretteville, Que.; Gerry Wong, 114 De Mons, Boucherville, Que.

Merci à tous ceux qui ont participé à notre concours!

Tous les bébés qui ont participé à notre "Concours du bébé bien portant" étaient magnifiques et resplendissants de santé. Leurs parents ont tout lieu d'en être fiers! Nous aurions voulu pouvoir donner un prix à chacun! Encore une fois merci d'avoir bien voulu participer au "Concours du bébé bien portant" du Lait Carnation et du Lait Morning. Les mamans savent qu'elles peuvent compter sur Carnation, pour l'alimentation des bébés afin d'assurer un bon départ à leur tout-petit. Rien d'étonnant à cela! Le lait évaporé est du lait de vache sous sa forme la plus digestible. Le Carnation offre tous les éléments nutritifs du lait pasteurisé en bouteille et il est additionné de vitamine D qui donne aux petits des dents saines et des os robustes.



CARNATION ET MORNING — DES PRODUITS DE CHEZ NOUS

ENSEIGNEMENT SPECIALISE COURS REGULIERS DU JOUR

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE QUEBEC 310, boulevard Langelier

Coiffure — construction-ménisierie — électricité — électronique (y compris radio et télévision) — fonderie — forge-soudure — mécanique d'ajustage — modelerie — photo-lithographie — presses typographiques et lithographiques — réfrigération — soudure — typographie.

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE LAUZON 70, boulevard Philippe-Boucher

Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — mécanique diesel — modelerie — radio — soudure — instruments et appareils de contrôles — ferblanterie — tôlerie.

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE RIMOUSKI 22, rue Saint-Louis

Construction-ménisierie — électricité — électronique (y compris radio et télévision) — forge-soudure — mécanique diesel — plomberie-chauffage — (débosselage en carrosserie au cours de métiers) — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile.

INSTITUT DE TECHNOLOGIE D'ARVIDA 163, rue Davis

Electricité — mécanique d'ajustage.

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE CHICOUTIMI 624, rue Lafontaine

Construction-ménisierie — électricité — électronique (y compris radio et télévision) — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — soudure.

ÉCOLE DES METIERS DE L'AUTOMOBILE — QUEBEC 120 ouest, rue des Commissaires, Québec

Mécanique et électricité d'automobile, réparations — Mécanique de diesel — Débosselage et peinture.

ÉCOLE DE METIERS D'ALMA 50, boulevard Auger

Construction-ménisierie — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — électricité.

ÉCOLE DE METIERS DE BONAVENTURE Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE CABANO Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE CAUSAPSCAL Electricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DES GRANDES-BERGERONNES Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE LA MALBAIE Electricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE MATANE Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS — GASPE Gaspé, P. Q. Cours technique Cours de métiers — 2 ans Construction-ménisierie — mécanique d'automobile — électricité — plomberie-chauffage — radio — soudure.

ÉCOLE DE METIERS DES ILES-DE-LA-MADELEINE Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'automobile — art culinaire et couture domestique.

ÉCOLE DE METIERS DE PORT-ALFRED 141, 2e Avenue Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage.

ÉCOLE DE METIERS DE MONTMAGNY 7, avenue des Bouleaux Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — soudure.

ÉCOLE DE METIERS DE MONT-JOLI Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE RIVIERE-DU-LOUP 464, rue Lafontaine Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — mécanique diesel.

ÉCOLE DE METIERS DE STE-ANNE DES MONTS Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'automobile.

ÉCOLE DE METIERS DE ST-GEORGES DE BEAUCE Construction-ménisierie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile — soudure.

INSCRIPTION: jusqu'au 21 juin EXAMENS D'ADMISSION: les 25 et 26 juin

Les cours de l'enseignement spécialisé sont gratuits et le ministère de la Jeunesse maintient au surplus, un système de bourses et de prêts à l'intention des étudiants qui ont besoin d'une assistance financière pour défrayer le coût du transport, de la pension, etc. On obtiendra de plus amples renseignements à ce sujet en s'adressant aux autorités de l'école.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT" MINISTÈRE DE LA JEUNESSE